



ท่องเที่ยวชมสวนจังหวัดสุราษฎร์ธานี



# แพ ชม สวน ป่า ทุ่ง หนอง

Suratthani



# สุราษฎร์ธานี

## “เขา ป่า นา เล บึง บาง”

**จังหวัดสุราษฎร์ธานี** ตั้งอยู่บริเวณภาคใต้ตอนบนของประเทศไทย เป็นเมืองเก่าแก่ที่ก่อตั้งเป็นสังคมชุมชนมาช้านานนับแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ จึงเป็นพื้นที่ที่มีความสำคัญในหลายมิติ อาทิ ด้านประวัติศาสตร์ โดยมีการค้นพบ แหล่งอารยธรรมหลายยุคสมัย ดังปรากฏหลักฐาน ทั้งที่เป็นโบราณวัตถุ และโบราณสถานขนาดใหญ่ มากมายหลายแห่ง ในด้านสังคมนั้น จังหวัดสุราษฎร์ธานี ก็มีวัฒนธรรม ประเพณี วิถีชีวิตและภูมิปัญญาที่ควรค่า แก่การศึกษา อีกทั้งมีภูมิประเทศหลากหลาย โดยพื้นที่ บนฝั่งอุดมด้วยป่าดิบชื้นที่มีความสมบูรณ์ทางชีวภาพสูง ส่วนพื้นที่ชายฝั่ง และท้องทะเลก็มีธรรมชาติอันสวยงาม และเป็นแหล่งอาหารทะเลคุณภาพดี ส่งผลให้ในปัจจุบัน จังหวัดสุราษฎร์ธานีได้กลายเป็นจังหวัดที่มีชื่อเสียง โดดเด่นด้านการท่องเที่ยวและเป็นศูนย์กลางการท่องเที่ยว ทั้งในระดับประเทศและระดับโลก ดังจะเห็นได้จากสถิติ การเดินทางเข้าสู่พื้นที่ของนักท่องเที่ยวทั้งชาวไทย และชาวต่างชาติที่มีจำนวนเพิ่มมากขึ้นทุกปี ซึ่งสามารถ สร้างรายได้มวลรวมให้แก่จังหวัดสุราษฎร์ธานีและ ประเทศเป็นจำนวนมาก

แต่นอกเหนือจากแหล่งท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียง เป็นที่รู้จักดีอยู่แล้ว จังหวัดสุราษฎร์ธานียังมีแหล่งท่องเที่ยว ชุมชนที่มีศักยภาพมากมายหลายแห่ง และสามารถ ตอบสนองต่อทิศทางความนิยมของการท่องเที่ยว ในตลาดโลกที่พบว่ามียุทธศาสตร์นักท่องเที่ยวที่ต้องการ ศึกษาเรียนรู้วิถีชีวิตพื้นบ้านที่ถ่ายทอดจากรุ่นสู่รุ่น เพิ่มสูงขึ้น เพราะการท่องเที่ยวในลักษณะนี้นอกจาก จะได้ศึกษาวิถีชีวิตชุมชนที่มีเสน่ห์เป็นเอกลักษณ์ เฉพาะชุมชนนั้นๆ แล้ว ยังได้สัมผัสการต้อนรับที่ เต็มไปด้วยรอยยิ้มอันอบอุ่น และได้ชื่นชมความสวยงาม ได้เรียนรู้คุณค่าของทรัพยากรธรรมชาติอย่างลึกซึ้ง ไปพร้อมกันโดยมีค่าใช้จ่ายไม่สูง และเมื่อมองในมิติ ด้านการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศก็จะพบว่า การท่องเที่ยวในลักษณะนี้สามารถช่วยกระจายรายได้ สู่ชาวท้องถิ่นได้อย่างแท้จริง จึงเป็นยุทธศาสตร์



จำเป็นที่รัฐบาลให้ความสำคัญและวางนโยบายส่งเสริม อย่างเข้มข้นมาโดยตลอดระยะเวลาหลายปีที่ผ่านมา โดยมีหน่วยงานภาครัฐที่เกี่ยวข้องและองค์การบริหาร การปกครองส่วนท้องถิ่นในทุกจังหวัดของประเทศ เป็นผู้สานต่อนโยบายให้เป็นรูปธรรม

ปัจจุบันการท่องเที่ยวชุมชนในจังหวัดสุราษฎร์ธานี ได้พัฒนาขึ้นอย่างมาก และมีความพร้อม สามารถรองรับ นักท่องเที่ยวให้เกิดความประทับใจได้ทั้งทางด้านสินค้า รูปแบบกิจกรรมท่องเที่ยว ที่พักและบริการ มาตราฐานความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สิน ตลอดจนมีการพัฒนาเส้นทางคมนาคมจนมีความ สะดวกราบรื่นโดยสามารถเชื่อมโยงเส้นทางท่องเที่ยว หลักและรองเข้าด้วยกันได้ องค์การบริหารส่วนจังหวัด สุราษฎร์ธานีจึงได้จัดทำแผนประชาสัมพันธ์ แหล่งท่องเที่ยวเพื่อให้เป็นที่ยุทธศาสตร์แก่คนทั่วไปทั้งชาว ไทยและต่างประเทศ โดยการจัดทำหนังสือท่องเที่ยว ชุมชนจังหวัดสุราษฎร์ธานี **“เขา ป่า นา เล พื้นเพเมืองคนดี”** 3 ภาษา (ไทย-อังกฤษ-จีน) ฉบับนี้นับเป็นส่วนหนึ่งของแผนการประชาสัมพันธ์ ท้ายที่สุดนี้ องค์การบริหารส่วนจังหวัดสุราษฎร์ธานี ใคร่ขอเชิญชวนนักท่องเที่ยวได้เดินทางมาสัมผัสเสน่ห์ ที่หาได้ไม่ถ้อยนักของชุมชนท่องเที่ยวในจังหวัด สุราษฎร์ธานี โดยเชื่อมั่นว่าทุกชุมชนที่นำเสนอจะสามารถ สร้างรอยยิ้มและความสุขได้อย่างชนิดที่คำว่า **“ประทับใจ”** ก็ไม่อาจบรรยายได้เพียงพอ...

(นายทองศักดิ์ ทวีทอง)

นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดสุราษฎร์ธานี

# Content



5 - 17

## โซนเขา

- กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์บ้านถ้ำผึ้ง
- กลุ่มท่องเที่ยวชุมชนเชิงอนุรักษ์บ้านเขาเทพพิทักษ์
- กลุ่มท่องเที่ยวชุมชนเชิงอนุรักษ์ชุมชนบ้านยวนสาว
- ชุมชนท่องเที่ยวบ้านสิงขร

18 - 33

## โซนป่า

- ชุมชนท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์กลุ่มน้ำคลองยัน
- ท่องเที่ยวเชิงเกษตรอำเภอลำปาง
- ศูนย์เรียนรู้และท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ค่าย 514
- ชุมชนท่องเที่ยวโดยชุมชนหมู่บ้านประวัติศาสตร์บ้านช่องช้าง
- กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ ค่าย 357



# Content



34 - 46

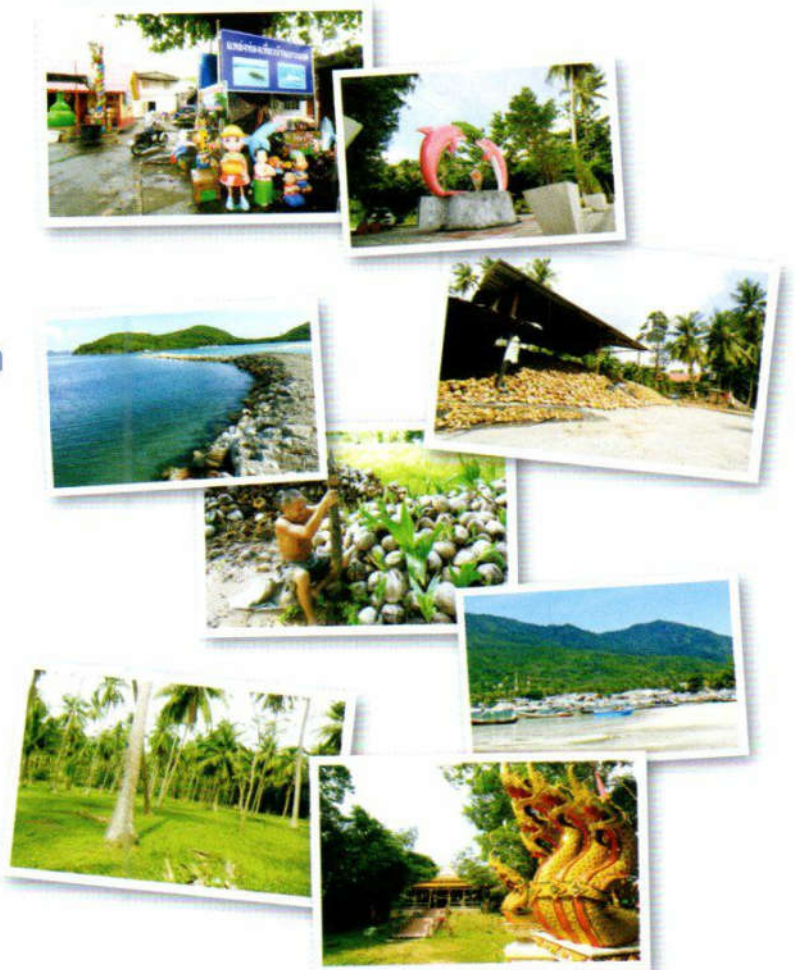
## โซนนา

- กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ ศิลปวัฒนธรรมอำเภอไชยา
- กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์บ้านพุมเรียง
- กลุ่มท่องเที่ยวชุมชนเลม็ด
- กลุ่มท่องเที่ยวชุมชนท่าฉาง

47 - 71

## โซนเอ

- กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์อำเภอดอนสัก
- กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์บ้านนางกำ
- เกาะเตตน
- กลุ่มแม่บ้านเกษตรกรบ้านสระเกศ
- ชุมชนท่องเที่ยวเกษตรลิปะน้อย
- กลุ่มท่องเที่ยววิถีประมงโลกหล้า
- กลุ่มวิสาหกิจชุมชนชาวสวนมะพร้าว อำเภอเกาะพะงัน
- ชุมชน หมู่ที่ 2 บ้านในสวน อำเภอเกาะพะงัน



# Content

72 - 93

## โซนพื้นเพเมืองคนดี

- กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์คลองร้อยสาย  
ในบางแม่น้ำตาปี
- ชุมชนท่องเที่ยวบางใบไม้
- กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์  
วิถีชาวบ้านบางโพธิ์
- กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ตำบลคลองน้อย
- กลุ่มวิสาหกิจท่องเที่ยวชุมชนบึงขุนทะเล
- กลุ่มวิสาหกิจชุมชนคนในบาง
- ชุมชนวัดไทร บ้านดอน





# ไอชมนาน





## กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์บ้านถ้ำผิง

กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์บ้านถ้ำผิง ตั้งอยู่ในตำบลต้นยวน อำเภอพนม เป็นชุมชนที่ได้รับเลือกให้เป็นชุมชนนำร่องที่รณรงค์ด้านการจัดการป่าชุมชนของตำบลต้นยวน โดยสามารถเพิ่มพื้นที่ป่าจากเดิม 1,600 ไร่ เป็น 3,400 ไร่ และยังได้รับรางวัลลูกโลกสีเขียว ในปี 2547 ด้วยผลงานกิจกรรมการท่องเที่ยวเชิงนิเวศแบบ “ลูกโซ่” ที่สมาชิกชุมชนมีส่วนร่วม

เนื่องจากแวดล้อมด้วยขุนเขาที่อุดมด้วยป่าเขียวชอุ่ม เส้นทางท่องเที่ยวที่โดดเด่นของที่นี่จึงเป็นการเดินป่าศึกษาระบบนิเวศและชมต้นน้ำที่ก่อกำเนิดแหล่งน้ำให้ชาวบ้านถ้ำผิงได้อาศัยเพาะปลูกอย่างบริบูรณ์ตลอดทั้งปี โดยระหว่างการเดินป่านักท่องเที่ยวจะได้เรียนรู้พันธุ์ไม้ถิ่นที่สำคัญและศึกษาองค์ความรู้ด้านการอนุรักษ์ป่าต้นน้ำจากชาวบ้านไปพร้อมกัน

นอกจากความอุดมสมบูรณ์ของป่าที่น่าศึกษาแล้ว บ้านถ้ำผิงยังมีสิ่งมหัศจรรย์ธรรมชาติที่หาชมยาก นักท่องเที่ยวจึงไม่ควรพลาดชม ที่แห่งนั้นคือ “บ่อน้ำดิน ทรายดูด” เมื่อมองลงไปยังบ่อน้ำใสแห่งนี้หากดูเผินๆ จะรู้สึกไม่แตกต่างจากบ่อน้ำโดยทั่วไป แต่เมื่อสังเกตที่ก้นบ่อจึงพบว่าน้ำใสนี้ถูกดันขึ้นมาได้จากใต้ดินโดยมีทรายละเอียดผุดขึ้นมาด้วยตลอดเวลา แต่ที่แปลกยิ่งกว่าก็คือเมื่อมีคลื่นเสียงมากระทบ เช่น เสียงปรบมือ น้ำและทรายจะยิ่งผุดขึ้นมามากขึ้น โดยรอบบริเวณบ่อน้ำดิน ทรายดูดนี้ก็มีควมร่มรื่น มีออร์คเวียคอนกรีตให้เดินชมได้สะดวกสบาย มีห้องสุขาสะอาดสำหรับบริการนักท่องเที่ยว

ห่างไปไม่กี่กิโลยังมี “ถ้ำน้ำลอด” ซึ่งถือเป็นจุดท่องเที่ยวสำคัญอีกแห่งหนึ่ง เพราะเบื้องล่างของถ้ำหินปูนนี้มีช่องทางน้ำที่ไหลทะลุไปสู่ท้ายถ้ำ ทางน้ำมีความยาวประมาณ 100 เมตร และไม่เคยเหือดแห้ง นักท่องเที่ยวสามารถเดินชมจากปากถ้ำไปท้ายถ้ำได้ ใกล้เคียง กัน มีลำธารเล็กๆ ที่สามารถลงว่ายน้ำเล่นอย่างปลอดภัยถ้ายังชุ่มฉ่ำไม่จู่ใจก็สามารถเดินเท้าไปเล่นน้ำกันต่อที่ “น้ำตกธารบางคุยหรือน้ำตกธารพฤษชา” ซึ่งเป็นน้ำตกขนาดเล็ก มีกำเนิดจากต้นน้ำผุดกลางป่า

กิจกรรมอีกอย่างหนึ่งที่สร้างความประทับใจให้นักท่องเที่ยวอย่างมากก็คือการชมทะเลหมอกยามเช้าบนจุดชมวิว ซึ่งเป็นลานกว้างบนเขาสูง และมีเส้นทางขึ้นผ่านป่าเขาที่ท้าทาย จากจุดนี้สามารถมองเห็นเทือกเขาสูงและภูมิทัศน์ของชุมชนถ้ำผิงได้อย่างชัดเจน และระหว่างทางจะได้ชมกล้วยไม้ป่าด้วย การเที่ยวบ้านถ้ำผิง ถ้าจะให้สามารถเก็บความประทับใจครบถ้วนต้องพักค้างคืนแบบโฮมสเตย์กับชาวบ้าน หรือถ้าต้องการบรรยากาศเป็นส่วนตัวหรือมาเป็นหมู่คณะก็สามารถพักที่โฮมสเตย์ของชุมชนที่กว้างขวาง โดยจะได้ชิมอาหารพื้นบ้านรสเยี่ยม และชมการแสดงมโนราห์โดยเยาวชนในชุมชน และได้ร่วมทำกิจกรรมเรียนรู้ต่างๆ ร่วมกับชาวบ้าน อาทิ การทำสวนผลไม้ การกรีดยาง ก่อนกลับต้องแวะซื้อสินค้าโอท็อปของชุมชนได้แก่ กล้วยฉาบ ขนมทองม้วนโบราณ และสบู่สมุนไพร ซึ่งมีมากมายหลายสูตร

**Ban Tham Phueng Eco Tourism Group** located in Ton Yuan sub-district, Phanom district. It is a community that received the Green Globe Award in 2004. The outstanding tourist route is trekking, studying the watershed ecosystem. While learning about important species of plants and studying forest conservation knowledge. Ban Tham Phueng also has a rare natural wonder that is “push wells, sand suck”. The clear water in this pond was pushed up from the underground with fine sand sprung up all the time. When there is sound waves affecting such as applause, water and sand will rise even more. Around the pond there is a concrete walkway for easy walking. Not far away, there is the “Nam Lod Cave” beneath this limestone cave. There is a water channel that flows through to the end of the cave. The waterway is about 100 meters long. Visitors can walk from the mouth of the cave to the end of the cave. Then went to swim at “Than Bang Kui Waterfall or Than Prueksa Waterfall”. Another thing not to be missed is to watch the morning mist on the high viewpoint on the mountain and have a challenging route. From this point, can clearly see the landscape of Tham Phueng community. Can stay overnight in a homestay with the villagers or stay at a spacious community homestay to watch the fog by tasting local food and watching the Manohra show and buying for OTOP products of the community, including bananas, antique Thai sweetmeat made of flour, coconut milk and egg, and herbal soap.



### 挽堂蓬社区生态旅游集团。

位于帕农县·顿元镇·佛历2547/公元2004年获得绿色地球奖  
旅游特色是森林徒步旅游研究流域生态系统。挽堂蓬令人惊  
异的是“吸沙池”池水清澈自地下喷出。而细沙随时涌出。  
当有响声反映·例如·掌声·水及沙更加上升。池周围有混  
凝土走道·便于步行·离这里不远有个岩石洞穴叫“南洛洞  
穴”洞穴下面有一条水流·流到洞穴尽头大约长度为100米·  
游客可以从洞口  
走步到洞穴尽头·然后到“潭挽奎瀑布或潭配萨瀑布” 玩  
水·还有不可错过的是挑战性的路线登高山看美丽的晨雾·  
从这里很清楚地看到堂蓬社区的景观·夜间可以与居民一起  
住在寄宿家庭或社区宽敞的寄宿家庭  
观看晨雾·享用地方传统美食及看玛诺拉舞·购买OTOP(一村  
一品)产品·例如·甜香蕉脆片·传统滚晶圆 及草药肥皂//



ชมบ่อน้ำดันทรายดูด  
Watch the sand pit suction  
观看沙坑吸力



ชมทัศนียภาพและทะเลหมอก ณ จุดชมวิว  
Scenery and mist at the scenic  
风景和雾在风景秀丽

โฮมสเตย์ มี 8 หลัง (พักร่วมกับชาวบ้าน) และมีโฮมสเตย์  
ของชุมชน 3 หลังใหญ่ (พักแยกเป็นส่วนตัว/เป็นหมู่คณะ)  
ราคา 100 บาท/คน/คืน  
ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง จันรวี รีสอร์ท โทร. 081 080 6495  
ร้านอาหารใกล้เคียง ร้านอีสานไต้หวัน  
เปิด/ปิด 09.00-20.00 น. โทร. 064 637 6541



ส่วนใหญ่จะเป็นการทำอาหารของชุมชน หากมีกรู๊ปนักท่องเที่ยวมาพักในชุมชน หรือมี  
นักท่องเที่ยวมาพักที่โฮมสเตย์ก็จะมีอาหารที่ทางโฮมสเตย์จัดการไว้ให้ ค่าอาหารมื้อละ 60 บาท/คน

There are 8 homestays (shared with villagers). And have 3 large homestay communities (separate stay /  
In a group) price 100 baht / person / night

Resort accommodation near Chantrai Resort Tel. 081 080 6495

Nearby restaurants Isan Thai Ban Shop Open / Closed 09.00-20.00 hrs. Tel. 064 637 6541

Most will be done. Community food If there is a group of tourists staying in the community There are tourists  
who stay at Omstay. There will be food provided by the homestay for 60 baht / person.



有8个寄宿家庭（与村民共享）。并有3 大型寄宿家庭（单独住宿/在一组）价格 100  
泰铢/人/晚

Chantrai Resort附近的度假住宿。081 080 6495

附近的餐馆Isan Thai Ban Shop营业/休息 09.00-20.00小时联系电话。064 637 6541

大多数人都会完成。社区食物如果有一群人住在社区的游客有游客留下来  
在Omstay。寄宿家庭将提供60泰铢/人的食物

ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

นายบุญทัน บุญชูดำ

Mr. Boonthan Bunchudam

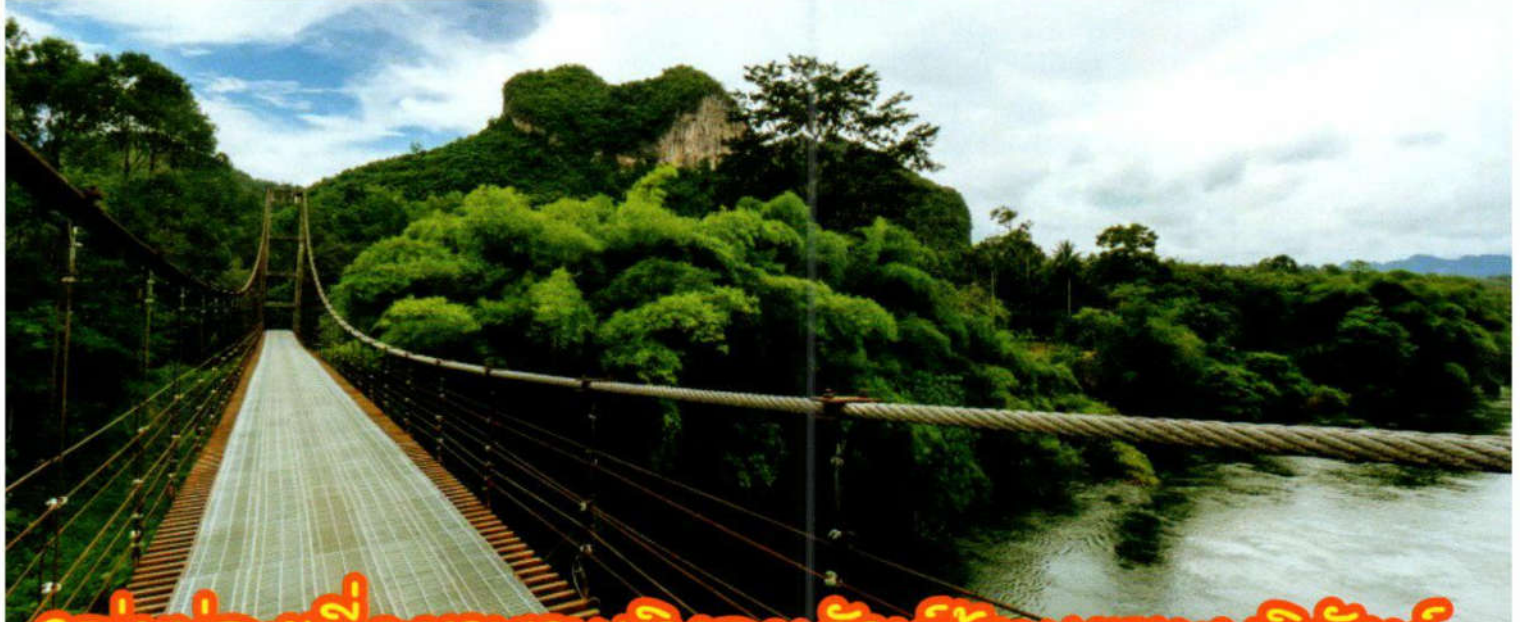
Boonthan Bunchudam

โทร. 089 290 9420, 077 399 994

Tel. 089 290 9420, 077 399 994

电话。089 290 9420, 077 399 994





## กลุ่มท่องเที่ยวชุมชนเชิงอนุรักษ์บ้านเขาเทพพิทักษ์

กลุ่มท่องเที่ยวชุมชนเชิงอนุรักษ์บ้านเขาเทพพิทักษ์ ตั้งอยู่ในตำบลเขาพัง อำเภอบ้านตาขุน อยู่ห่างจากเขื่อนรัชชประภาและกัณฑ์ลินเมืองไทยเพียงแค่ 2 กม. ชาวบ้านมีอาชีพหลัก คือ ทำสวนสมรมที่มีผลไม้หลายชนิดปลูกรวมกัน อาทิ ลางสาด เงาะ มังคุด และยังเป็นแหล่งทุเรียนบ้านคลองแสงรสอร่อยที่หาทานได้ที่ที่นี่ที่เดียวเท่านั้น โดยในช่วงเดือนกรกฎาคมของทุกปี ชาวชุมชนบ้านเขาเทพพิทักษ์จะจัดงานชิมทุเรียนคลองแสงซึ่งได้รับการตอบรับจากนักท่องเที่ยวและคนรักทุเรียนอย่างคึกคักทุกปี

ชุมชนแห่งนี้มีสัญลักษณ์ที่เป็นเสน่ห์ สามารถสร้างความประทับใจแก่ผู้มาเยือนหลายอย่าง สิ่งแรกที่นักท่องเที่ยวไม่ควรพลาดคือการเดินชมสะพานแขวนข้ามคลองแสงที่สามารถมองเห็นภูเขารูปหัวใจอยู่เบื้องหลังอย่างชัดเจนบริเวณนี้จึงเป็นจุดที่นักท่องเที่ยวนิยมมาถ่ายรูป

ส่วนกิจกรรมท่องเที่ยวเด่นของบ้านเขาเทพพิทักษ์ ก็คือการช้อปปิ้งผลไม้สดจากต้นที่มีการเพาะปลูกแบบเกษตรอินทรีย์ ปลอดภัยจากสารเคมี 100% โดยนักท่องเที่ยวสามารถเดินชม ชิม และช้อปปิ้งผลไม้ที่ต้นขึ้นชอบด้วยตนเอง และต้องไม่ลืมแวะไปชมต้นทุเรียนคลองแสงยักษ์ ที่มีอายุเกือบ 200 ปี ถ้าสนใจจะเรียนรู้วิถีชีวิตของชาวบ้านเขาเทพพิทักษ์ก็สามารถพักค้างคืนกับชาวบ้านซึ่งเปิดเป็นโฮมสเตย์ โดยจะได้ทานอาหารจานเด็ดที่หาทานได้ที่ที่นี่ที่เดียว นั่นคือ “หลามปลายอก” ที่นำปลาแม่น้ำมาทำให้สุก แล้วใส่ลงในบอกลูกไม้เพื่อกระทุ้งเอาแกงออกแล้วนำไปคลุกเคล้ากับเครื่องแกงสมุนไพร จึงไม่มีก้างให้ระคายเคืองเวลาทาน ยิ่งทานคู่กับหลามข้าวหอมใบเร็ดยิ่งอร่อย ตอนเช้าตรูตื่นมาสูดอากาศบริสุทธิ์ จากนั้นไปทำกิจกรรมเรียนรู้ร่วมกับชาวชุมชน เช่น การทำสวนและการประดิษฐ์ “ลูกหวือ” ของเล่นทำมือ ภูมิปัญญาชาวบ้านเพื่อเอากลับไปเป็นของที่ระลึก

**Ban Khao Thep Phitak** conservation community tourism group located in Khao Phang sub-district, Ban Ta Khun district located 2 km away from Ratchaprapa Dam and Guilin in Thailand. The main occupation of the villagers is to plant many kinds of fruit orchards and grow together as a source of durian, Ban Khlong Saeng, which is currently only available here. This community has a charming symbol, a suspension bridge across the canals that can see the heart-shaped mountains behind. There are outstanding tourism

activities, such as shopping for fresh fruits from trees that are cultivated in organic agriculture. And then visit Khlong Saeng durian tree, which is nearly 200 years old. If interested in learning the ways of life of the villagers, stay overnight with villagers in a homestay by eating a delicious dish “Lham Pla Yok” eaten with rice, wrapped in Ret leaves. And doing learning activities such as gardening and invention, “Luk Whue” toys, hand-made folk wisdom to take back as a souvenir.





เดินป่า ชมวิว ชมดอกกรองเท้านารี  
Trekking to see the flowers  
徒步去看花

**ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง**

บ้านนกกามัน รีสอร์ท โทร. 080 527 7341, 087 410 6020

ไร่อิงภู โทร. 098 686 7361

บ้านสวนภูธาร โทร. 093 029 9799

ที่พักบ้านดาหลา เขื่อนรัชชประภา โทร. 077 242 561, 077 310 780

**ร้านอาหารใกล้เคียง**

บ้านตาดุก เรสเตอรองท์ โทร. 087 468 7199, 092 337 8516

ร้านครัวกุ้ยหลิน เปิด-ปิด 10.00-22.00 น. โทร. 089 000 2494



**Nearby resort accommodation**

Baan Nokkamin Resort

Tel. 080 527 7341, 087 410 6020

Rai Ing Phu Tel. 098 686 7361

Ban Suan Phu Than

Tel. 093 029 9799

Ban Dalah Accommodation Ratchaprapa Dam,

Tel. 077 242 561, 077 310 780

**Nearby restaurants**

Baan Tatuk Restaurant

Tel. 087 468 7199, 092 337 8516

Kui Lin Kitchen Restaurant

Open - Closed 10.00-22.00 hrs.

Tel. 089 000 2494

**附近的度假住宿**

Baan Nokkamin Resort 电话 · 080 527 7341, 087 410 6020

Rai Ing Phu 电话 · 098 686 7361

Ban Suan Phu Than · 致电 093 029 9799

Ban Dalah Accommodation Ratchaprapa Dam ·

联系电话 · 077 242 561, 077 310 780

**附近的餐馆**

Baan Tatuk 餐厅 电话 · 087 468 7199, 092 337 8516

奎林厨房餐厅 营业 - 营业时间 10.00-22.00 ·

联系电话 · 089 000 2494



**ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员**

คุณฤทธิรงค์ ฤทธิกุล โทร. 089 290 9420, คุณดุษฎี นียกิจ โทร. 084 963 8167

Khun Rittirong Ritthikul Tel. 089 290 9420, Khun Dusadee Niyakit Tel. 084 963 8167

Khun Rittirong Ritthikul 电话 · 089 290 9420 · Khun Dusadee Niyakit 电话 · 084 963 8167





## กลุ่มท่องเที่ยวธรรมชาติเชิงอนุรักษ์ชุมชนบ้านสวนลาว

กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ชุมชนบ้านสวนลาว ตั้งอยู่ในตำบลท่าขนอน อำเภอศรีรัตนนิคม เป็นชุมชนชาวสวนท่ามกลางธรรมชาติอันอุดมสมบูรณ์ โดยมีน้ำตกงามนามว่า “น้ำตกสวนลาว” เป็นเสมือนเส้นเลือดใหญ่คอยหล่อเลี้ยงทุกชีวิตในชุมชน เพราะไม่เพียงเป็นแหล่งน้ำหลักสำหรับบริโภคและทำการเกษตรเท่านั้น หากน้ำตกแห่งนี้ยังเป็นห้องรับแขกที่คอยต้อนรับนักท่องเที่ยวอีกด้วย

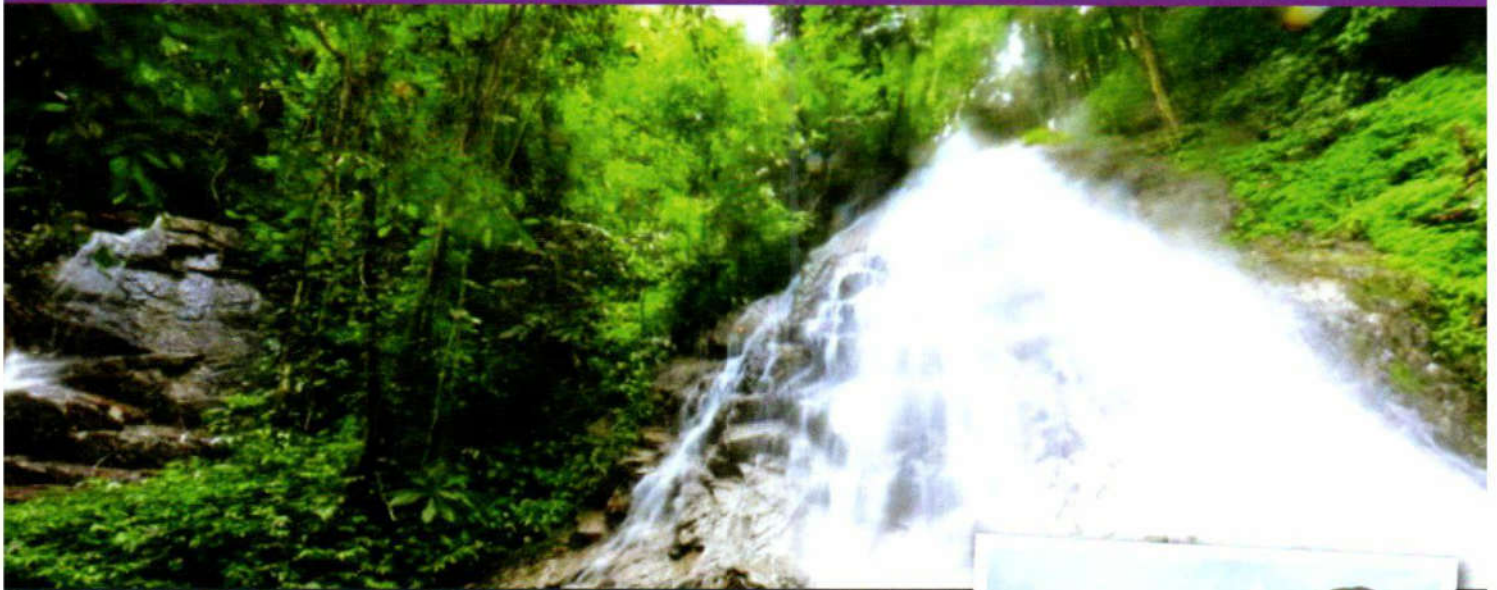
ที่มาของชื่อชุมชนบ้านสวนลาว มีกำเนิดจาก “ต้นยวน” ซึ่งเป็นไม้ถิ่นขนาดใหญ่ที่มีลำต้นตรง เปลือกต้นสีขาว มีใบคล้ายใบไทรซึ่งปัจจุบันหลงเหลือให้ชื่นชมเพียงต้นเดียว ส่วนคำว่าสวนนั้น เป็นการเปรียบเทียบลำต้นยวนที่มีสีขาวสวยคล้ายกับผิวสาวแรกรุ่น มีกิจกรรมท่องเที่ยวที่โดดเด่นคือการเดินป่าเพื่อพิชิตน้ำตกสวนลาว ซึ่งเป็นน้ำตกขนาดใหญ่ มีความสูง 15 ชั้น โดยตลอดเส้นทางนั้นจะได้ศึกษาระบบนิเวศของป่าฝนเขตร้อนที่มีพันธุ์ไม้มีค่าหลายชนิดให้ชม และยังได้ชมดอกไม้ป่า เห็ด มอส และเฟิร์นหลากหลายสายพันธุ์ การเดินป่าเริ่มต้นจากสามแยกหินพัดในช่วงเช้า โดยจะไปถึงน้ำตกสวนลาวในเวลาใกล้เที่ยง ซึ่งนักท่องเที่ยวจะได้พักทานอาหารที่บ้าน อาบน้ำพุร้อน ไช้ข้าวหอมใบเร็ด จากนั้นเป็นช่วงเวลาพักผ่อนลงเล่นน้ำใส ถ้าต้องการความท้าทายเพิ่มขึ้นควรเดินเท้าต่อไปสู่ชั้นน้ำตกที่สูงขึ้น อาทิ ชั้นที่ 9 ซึ่งจะได้ชมทัศนียภาพของน้ำตกสวนลาวที่สวยงามยิ่งขั้นด้วย แล้วแวะพักแรมกลางป่าสัมผัสบรรยากาศธรรมชาติ 1 คืน

Ecotourism Group Ban Yuan Sao community located in Tha Khanon sub-district, Khiri Rat Nikhom district. It is a community of gardeners amidst the abundant nature with the “Yuan Sao Waterfall” as a vein to nourish every life in the community. There are interesting tourist activities, such as trekking to conquer the Yuan Sao Waterfall which is a large waterfall with a height of 15 floors. Starting from Sam Yak Hin Phat in the morning by going to the Yuan Sao Waterfall at the time of noon, where tourists can eat local food and then play in the clear water. If you need more challenges, walk to the 9th floor waterfall to see the beautiful scenery of the waterfall and stop overnight in the forest ... Another route is to watch the wonderful rocks and watch the sea of fog, starting from watching the sea of mist at the Hin Phat at dawn.”



## 挽元绍社区生态旅游集团 ·

位于琪里拉尼空县·塔卡农镇·是一个在丰富的环境中的社区·有“元绍瀑布”为社区生活的脉络·特色活动为徒步征服元绍瀑布·高达15层的大型瀑布·早晨从恒帕三叉路出发  
中午到元绍瀑布·游客可以休息吃地方餐食·让后下清澈的水玩耍·如喜欢挑战者·可步行到9层楼高度瀑布观看瀑布的美丽景观·在森林住一夜.....旅游另一条路为观赏岩石的美妙和晨雾·在恒帕黎明先看晨雾



หรือจะเลือกเส้นทางชมหินมหัศจรรย์และชมทะเลหมอกยามเช้าที่สวยงาม โดยเริ่มต้น ณ “หินพัด” ที่มีความสูงราว 6 เมตร หินก้อนนี้ตั้งอยู่ริมผาสูง และมีลักษณะการตั้งอยู่คล้ายพระธาตุนิลาเปา ในประเทศเมียนมาร์ ปัจจุบันถนนทางเข้าสู่หินพัดได้รับการพัฒนาแล้วเสร็จ และมีออร์คเวย์ให้นักท่องเที่ยวสามารถเดินไปชมหินและทะเลหมอกได้อย่างสะดวก ปลอดภัย จากนั้นแวะไปชมความแปลกของหินช้าง ซึ่งมีลักษณะคล้ายช้างหมอบ นอกจากนี้ในบริเวณพระธาตุนิลาเปาซึ่งอยู่ในตำบลกะเปา ที่อยู่ใกล้เคียง ยังพบหินมหัศจรรย์ในลักษณะเดียวกับหินพัดอีกหลายก้อน และถือเป็นแหล่งท่องเที่ยวอันซีนแห่งใหม่ของอำเภอคีรีรัฐนิคม นักท่องเที่ยวจึงไม่ควรพลาดชม นอกจากนี้ยังมีเส้นทางเรียนรู้วิถีชีวิต โดยสามารถพักค้างแรมแบบโฮมสเตย์กับชาวบ้าน หรือจะเลือกกางเต็นท์นอนชมดาว ณ บริเวณลานกางเต็นท์บนหินพัดก็ได้ ในเส้นทางนี้นักท่องเที่ยวจะได้ร่วมชมการสาธิต และทำกิจกรรมเรียนรู้ต่างๆ อาทิ ชมการสาธิตการปลูกข้าวไร่ สาธิตการตีผึ้งหลวง เรียนรู้เศรษฐกิจพอเพียง (ถิ่นคีรีวิถีชุมชนคนต้นแบบ)

“Hin Phat” has a height of about 6 meters, located on the high cliff. There are characteristics similar to Phra That In Khwan in Myanmar. There is a walkway that allows you to easily walk through the rocks and mist. Then visit the strange stone elephant. Then travel to Phra That Hin Nil Pao, which is in the nearby Kapao district. This place has the same marvelous rocks as over 10 stones. In addition, there is a path to learn about life by staying overnight in a homestay with villagers or choosing a tent to sleep. In this route, tourists will be able to see the royal beehive demonstration, learn sufficiency economy

“恒帕” 有6米高为沿高山崖·像缅甸帕塔因的处置·有行道让游客方便走步观看岩石和海雾·然后观看奇妙的石象·一直走到位于葛宝镇的帕塔恒尼宝·这里有 10 多块像恒帕的神奇秒岩石·另外还有见识以下当地生活方式·与居民一起住宿在寄宿家庭·或在恒帕开帐篷睡着看星星·这旅游路线游客还能观赏到皇家蜂巢的示范·见识自给自足经济的学习







## ชุมชนท่องเที่ยวที่บ้านสิงขร

กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ชุมชนถ้ำสิงขร ตั้งอยู่ในตำบลถ้ำสิงขร อำเภอคีรีรัฐนิคม นับเป็นแหล่งอารยธรรมโบราณที่มีความสำคัญแห่งหนึ่งของจังหวัด ด้วยมีการค้นพบหลักฐานทางประวัติศาสตร์ภายในถ้ำสิงขร ปัจจุบันตั้งอยู่ในอาณาเขตของวัดถ้ำสิงขร อันแสดงว่าถ้ำแห่งนี้เคยเป็นสถานที่สำคัญทางพุทธศาสนา ในฐานะเป็นอุโบสถธรรมชาติ ซึ่งหมู่สงฆ์และชาวเมืองในอดีต เคยใช้เป็นที่ประกอบพิธีกรรมต่างๆ มาตั้งแต่สมัยศรีวิชัย

เมื่อมาถึงชุมชนนี้สิ่งแรกที่นักท่องเที่ยวจะได้สัมผัส คือ การเรียนรู้ประวัติความเป็นมาของวัดถ้ำสิงขร ซึ่งตั้งอยู่ริมแม่น้ำพุมดวง สันนิษฐานว่าวัดได้ถูกสร้างขึ้นภายหลังในสมัยอยุธยา มีอายุนับแต่สร้างถึงปัจจุบันกว่า 700 ปี โดยจะได้ชมโบสถ์ไม้เก่าแก่ ซึ่งหันหน้าไปทางทิศตะวันตก รายล้อมด้วยพัทธสีมาคูนับเป็นสถาปัตยกรรมที่หาชมได้ยาก

Tham Singkhon community conservation tourism group located in Tham Singkhon sub-district , Khiri Rat Nikhom district. It is an ancient civilization that is important in one of the provinces with historical evidence found in Tham Singkhon. In the territory of Wat Tham Singkhon, which shows that this cave had been an important place in Buddhism and the city people in the past used to perform various rituals since Srivichai period. Here, tourists will learn the history of the temple which will see the old wooden church surrounded by double consecrated precinct of a temple which is rare architecture.



## 潭兴孔社区生态旅游集团 ·

位于琪里拉尼空县 · 潭兴孔镇 · 是一个在省级重要的古代文明 · 有很多历史证在潭兴孔洞穴发现 · 该洞穴曾为佛教的重要地方 · 以前的市民在古代实威猜时代经常在此地举行仪式 · 游客在这里知悉寺庙的历史 · 观赏帕特是吗围着罕见的老木佛堂建筑物 · 然后拜潭兴孔洞穴佛尊 ·





จากนั้นจึงไปสักการะเจดีย์ เจดีย์นี้มีลักษณะสถาปัตยกรรมแบบศรีวิชัยประดับด้วยเครื่องลายคราม โดยสร้างล้อตามแบบของพระบรมธาตุไชยาแล้วไปกราบสักการะขอพรพระประธานภายในถ้ำที่ชาวบ้าน เรียกว่า “พระมัลล” ซึ่งเป็นที่เคารพศรัทธาของชาวตำบลถ้ำสิงขรและใกล้เคียงอย่างยิ่ง อีกจุดที่ไม่ควรพลาดชมคือภาพวาดลายก้านขดประดับด้วยเครื่องลายครามซึ่งอยู่บนเพดานถ้ำปากถ้ำ ส่วนด้านทิศใต้ของถ้ำมีหินงอกหินย้อยที่งดงามให้ชม และบริเวณนี้ยังมีสายน้ำไหลลอดผ่านไปสู่คลองบางนารายณ์

จุดต่อมาที่จะได้ชมเป็นอีกหนึ่งมหัศจรรย์ธรรมชาติที่หาชมยากเช่นกัน นั่นคือ “คลองน้ำใส” ความพิเศษของคลองแห่งนี้คือความบริสุทธิ์ของน้ำที่ผุดขึ้นมาจากใต้ดินโดยมีความใสราวกระจก สามารถมองเห็นวัตถุใต้น้ำอย่างชัดเจน สามารถลงว่ายน้ำหรือพายเรือในคลองได้อย่างปลอดภัย

จากนั้นไปฟื้นฟูสุขภาพที่บ่อน้ำพุร้อนบ้านเขาน้อย เป็นบ่อน้ำแร่ธรรมชาติมีจำนวน 9 บ่อ มีอุณหภูมิน้ำผิวดิน 45-60 องศาเซลเซียส แร่ธาตุหลายชนิดที่พบในน้ำแร่ร้อนแห่งนี้มีคุณสมบัติช่วยบำบัดและบรรเทาโรคต่างๆ ได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง อาการผดผื่นของกล้ามเนื้อ เส้นเอ็นและข้อต่อ นอกจากนี้ยังช่วยบำรุงผิวพรรณให้สดใส ช่วยกระตุ้นการไหลเวียนโลหิตทั่วร่างกาย และกระตุ้นการทำงานของระบบย่อยอาหารให้สมดุล ปัจจุบันบ่อน้ำพุร้อนและรอบบริเวณได้รับการปรับปรุงทัศนียภาพซึ่งไม่เพียงมีความสวยงาม แต่ยังคงปลอดภัยในการลงอาบแช่มากยิ่งขึ้น



Then visit the Srivijaya architectural pagoda decorated with porcelain. And then pay homage to the Buddha image in Tham Singkhon, which the villagers call “Phra Malai”. Watch the drawing of Kan Kad adorned with porcelain which is on the ceiling near the mouth of the cave. The south side of the cave has beautiful stalactites and stalagmites. The next point is a natural wonder that is hard to find, which is the “Klong Nam Sai” that originated from the groundwater eye. There is a special feature that the water has clear glass. Tourists can swim or paddle to see the canal. Then go to restore health at Ban Khao Noi Hot Spring, there are 9 ponds with surface water temperature 45-60 degrees Celsius. Hot mineral water has properties to help treat and relieve the disease, especially the symptoms of muscle disorders, tendons and joints.

这里居民称“帕玛来”，洞穴南侧有魅力的钟乳石和石笋，下一站是自然奇观“清水河溪”源自地下水，奇妙的是水很清透明如玻璃一般，这里游客可以下水玩水或划船，跟着温泉保健，这里有9个池塘，地表面温度为45-60摄氏度，这热矿泉可助于治疗和缓解疾病，尤其是肌肉、筋和关节方面。





อัตราค่าบริการท่องเที่ยว ค่าไกด์นำชม 90 บาท/คน  
(ลูกทัวร์ที่มาเป็นกลุ่มคณะ 10 คนขึ้นไป คนละ 30 บาท/คน)  
ค่าบริการคันละ 500 บาท/วัน (ในกรณีที่ไม่ได้มาด้วย  
รถส่วนตัว)

ค่าบริการเข้าคลองน้ำใส ผู้ใหญ่ 10 บาท เด็ก 5 บาท  
(ในกรณีน้ำขุ่นจะไม่มีค่าบริการ)

ค่าอาหารกลางวัน มื้อละ 100 บาท/คน

ณ ร้านอาหารตู้กับข้าว

ร้านอาหารใกล้เคียง

ร้านสวนคุณฝ้าย คาเฟ่ เปิด/ปิด 08.00-18.00 น.

โทร. 077 960 956, 081 021 8506

ร้านบ้านลุงหมี เปิด/ปิด 07.00-17.00 น.

โทร. 095 419 6534

ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง

บ้านเคียงคลอง รีสอร์ท โทร. 081 719 1712

Travel service rate Guide fee is 90 baht / person  
(Tourists who come as a group of 10 people or  
more, each 30 baht / person)

Car service fee is 500 baht / day (in the case of not  
coming with a private car)

Fee for entering the canal in the clear water, adults  
10 baht, children 5 baht

(In the case of turbidity, there will be no charge)

Lunch fee of 100 baht / person at the pantry  
restaurant

Nearby restaurants

Suan Khun Fai Cafe Shop Open / Closed 08.00-18.00 hrs.

Tel. 077 960 956, 081 021 8506

Baan Lung Bear Shop opens / closes 07.00-17.00 hrs.

Tel. 095 419 6534

Nearby resort accommodation

Baan Kiang Klong Resort Tel. 081 719 1712



旅游服务费率

导游费为90泰铢/人 (来自10人或以上的游客·每人30泰铢/人)

汽车服务费为500泰铢/天 (如果没有带私家车)

成人进入运河的费用·成人10

泰铢·孩子5泰铢 (在浑浊的情况下·将不收费)

餐具室的午餐费为100泰铢/人

附近的餐馆

Suan Khun Fai咖啡店开放/关闭08.00-18.00小时·

联系电话· 077 960 956, 081 021 8506

Baan Lung Bear Shop开放/关闭时间为07:00至17:00·

联系电话· 095 419 6534

附近的度假住宿

Baan Kiang Klong Resort电话· 081 719 1712

ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

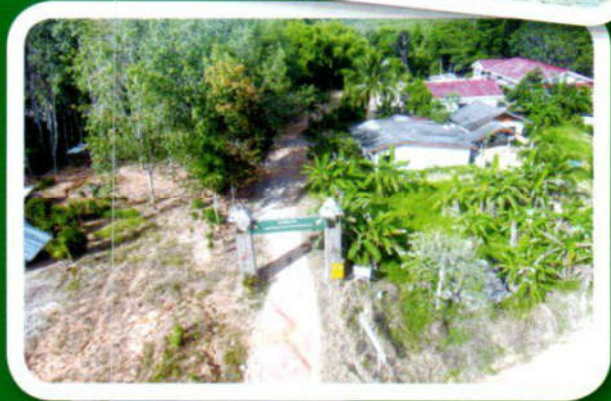
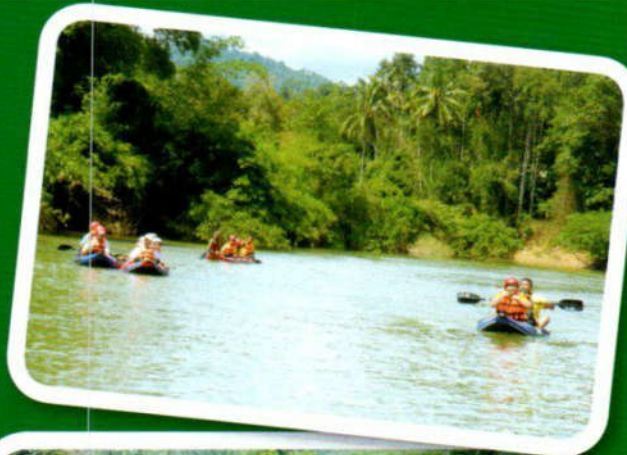
คุณฐานันท์ โทร. 081 894 4151, คุณสุริยัน โทร. 081 782 8541

Khun Thanan, Tel. 081 894 4151, Khun Suriyan Tel. 081 782 8541

Khun Thanan · 电话 · 081 894 4151 · Khun Suriyan 电话 · 081 782 8541



# ไอชนป่า





## ชุมชนท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์กลุ่มน้ำคลองยัน

ตั้งที่หมู่บ้านท่านหญิง ตำบลตะกุกเหนือ อำเภอิวภาวดี การท่องเที่ยวของชุมชนนี้มีการท่องเที่ยวทางน้ำและบนบก ซึ่งการท่องเที่ยวทางน้ำนั้นได้ร่วมมือกับกลุ่มท่องเที่ยวเชิงเกษตร อำเภอิวภาวดีเพื่อเชื่อมโยงเส้นทางล่องแก่งคลองยัน โดยชุมชนท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์กลุ่มน้ำคลองยันมุ่งเน้นการบริการนักท่องเที่ยวในด้านอาหารที่พักโฮมสเตย์ และกิจกรรมการศึกษาเรียนรู้ ด้านเศรษฐกิจพอเพียงของชาวบ้าน อาทิ เรียนรู้การเพาะเห็ดฟาง ชมสวนสมุนไพรในป่าชุมชนการทำฝายแม้วเพื่อเก็บกักน้ำไว้ใช้ในการเกษตรและเพื่อชะลอน้ำยามฤดูน้ำหลาก

นอกจากนี้ยังมีบริการท่องเที่ยวเดินป่าในเขตอุทยานแห่งชาติแก่งกรุง เพื่อศึกษาธรรมชาติ พร้อมทั้งเยี่ยมชม

การทำงานของศูนย์ศิลปาชีพบ้านท่านหญิง ซึ่งเป็นโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริของสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9 โดยเมื่อวันที่ 1 ตุลาคม พ.ศ.2537 สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9 ได้เสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมราษฎร ณ หมู่บ้านท่านหญิง หมู่ที่ 1 ตำบลตะกุกเหนือ เมื่อทรงทราบถึงความต้องการของราษฎรที่ต้องการฝึกอาชีพทอผ้าเพื่อสร้างรายได้ครัวเรือนเสริมจากการทำเกษตร พระองค์จึงทรงมีพระราชเสาวนีย์ให้จัดตั้งโครงการศิลปาชีพ (ทอผ้า) ที่หมู่บ้านท่านหญิง เพื่อถ่ายทอดองค์ความรู้ด้านการทอผ้าไหมให้แก่ราษฎร



**Klong Yan Basin Conservation Tourism Community** located in the village of Than Ying , Takuk Nua sub-district, Vibhavadi district. Tourism of this community includes both water and land tourism, in which water tourism has cooperated with Vibhavadi district Agro Tourism Group to link the Klong Yan rafting route. By Klong Yan Basin Conservation Ecotourism community focusing on food services, homestay accommodation, and educational activities to learn about sufficiency economy, such as learning to cultivate straw mushrooms, watch herb gardens in community forests, making Meo Dam. There are also trekking services in Kaeng Krung National Park to study nature along with a visit to the silk weaving work at Baan Than Ying Arts and Crafts Center, which is a royal initiative of Queen Sirikit The Queen in the King Rama9.



**孔彦流域社区生态旅游集团**

位于威帕瓦蒂县·达古诺镇·邦潭影村·该社区旅游水路都可以·水上旅游与威帕瓦蒂

县的旅游集团合作·接连孔彦河溪坐船旅游·这孔彦流域社区生态集团·专注服务寄宿家庭食物方面·及研究自给自足经济·例如·学习种植方菇·参观社区林木的草药园·建瑶族堰·另有提供国家园林徒步旅游服务·观赏大自然·参观挽潭影村九世皇后诗里吉的职业培训中心的丝绸织布



โฮมสเตย์ มีโฮมสเตย์พักร่วมกับชาวบ้าน 5 หลัง อัตราค่าบริการ 220 บาท/คน/คืน รวมอาหารเช้า  
 อัตราค่าบริการท่องเที่ยวอื่นๆ ขึ้นอยู่กับกิจกรรม  
 ร้านอาหารใกล้เคียง ร้านนุ่เล็กโพธิ์พนา (อาหารตามสั่ง) เปิด/ปิด 08.00-17.00 น. โทร. 096 786 2463  
 ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง อุทยานแห่งชาติแก่งกรุง อัตราค่าบริการเข้าอุทยานแห่งชาติ  
 ชาวไทย : ผู้ใหญ่ 20 บาท เด็ก 10 บาท ชาวต่างชาติ : ผู้ใหญ่ 100 บาท เด็ก 50 บาท  
 โซนที่ 1 แก่งกรุง 103-104 บ้านพักเดี่ยว โซนที่ทำการอุทยานแห่งชาติ  
 ติดต่อฝ่ายบริการที่พัก โทร. 025 620 760-3 E-mail : reserve@dnp.mail.go.th

Homestay has a homestay with 5 residents.  
 Service rate 220 baht / person / night including breakfast  
 Other travel rates Depending on the activity  
 Nearby restaurants Noo Lek Pho Phana Shop  
 (Cooked to order)  
 Open / Close 08.00-17.00 hrs. Tel. 096 786 2463  
 Nearby resort accommodation Kaeng Krung  
 National Park Service  
 fee for entering the national park  
 Thai people: 20 baht adults, 10 baht children  
 Foreigners: 100 baht for adults, 50 baht for children  
 Accommodation Zone 1 Kaeng Krung 103-104  
 Single House  
 National Park Contact the accommodation service at  
 Tel. 025 620 760-3  
 E-mail: reserve@dnp.mail.go.th



寄宿家庭有5名居民。  
 服务费220泰铢/人/晚·含早餐  
 其他旅行费用取决于活动  
 附近的餐馆Noo Lek Pho Phana Shop (熟食)  
 开放/关闭08.00-17.00小时·联系电话·096 786 2463  
 附近的度假住宿Kaeng Krung国家公园服务  
 进入国家公园的费用  
 泰国人：20泰铢成人·10泰铢儿童  
 外国人：成人100泰铢·儿童50泰铢  
 住宿区1 Kaeng Krung 103-104单身房  
 国家公园  
 联系电话的住宿服务·025 620 760-3  
 电子邮件：reserve@dnp.mail.go.th



ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员  
 ป้าศรี โทร. 087 271 3259, พี่มล โทร. 084 447 4473  
 Aunt Sri Tel. 087 271 3259, Phi Mon Tel. 084 447 4473  
 Aunt Sri 电话·087 271 3259·Phi Mon 电话·084 447 4473





## ท่องเที่ยวเชิงเกษตรอำเภอลำปาง

ตั้งอยู่ในบ้านบางไทร ตำบลตะกุกเหนือ อำเภอลำปาง ชาวบ้านบางไทรยึดอาชีพทำสวนมาหลายชั่วอายุคน มีทั้งสวนผลไม้ สวนยางและสวนปาล์ม นิยมตั้งบ้านเรือนเรียงรายไปตามริมฝั่งแม่น้ำคลองยันที่กำเนิดมาจากขุนเขาในเขตอุทยานแห่งชาติแก่งกรุง และแม่น้ำสายนี้ก็เปรียบเสมือนเส้นเลือดใหญ่ที่หล่อเลี้ยงชีวิตชาวอำเภอลำปาง เพราะเป็นแหล่งน้ำหลักสำหรับทำการเกษตร

เส้นทางไหลของคลองยันนั้นมีความคดเคี้ยวหลายช่วงไหลผ่านโตรกหินต่างระดับจึงทำให้เกิดแก่งหรือแอ่งน้ำนัยบร้อยแก่ง กิจกรรมท่องเที่ยวเด่นของชุมชนนี้จึงเป็นการล่องแก่งเรืออย่างผจญภัยในสายน้ำใส ที่โดนใจนักท่องเที่ยวที่ขอความท้าทายอย่างยิ่ง และยังมีหลายระยะทางให้เลือกตามความเหมาะสมกับเวลา แม้จะมีเวลาน้อยแค่วันเดียวก็สามารถสนุกสนานได้โดยเส้นทางล่องแก่งจะเริ่มต้นจากริมฝั่งใกล้ที่ทำการอุทยานฯ แล้วล่องมายังท่าบ้านบางไทร ใช้เวลาล่องราว 1 ชั่วโมง แต่ถ้ามีเวลา 2 วัน 1 คืน เส้นทางท่องเที่ยวจะทำทยอยมากขึ้นโดยมีกิจกรรมเดินป่าเข้ามาเพิ่มดีกรีความสนุกในเส้นทางนี้นักท่องเที่ยวจะได้เดินเท้าเพื่อไปชมมหัศจรรย์ธรรมชาติที่ซ่อนตัวอยู่ในป่าเขตอุทยานฯ เช่น ต้นไผ่ตงยักษ์ หากมาในช่วงเดือนกันยายน-ตุลาคม อาจได้ชมดอกบัวผุดพันธุ์ไม้หายากของโลกและเป็นดอกไม้ประจำจังหวัดด้วย ท่ามกลางป่าจะได้ทานอาหารพื้นบ้าน เช่น หลามข้าวกระบอกไม้ ฝักโล่งกระบอกไม้ไผ่ ปลาเผากระบอกไม้ไผ่

และขนมเม็ดข้าว จากนั้นจะได้ล่องแก่งออกจากป่าในเขตอุทยานฯ มาสู่ท่าบ้านบางไทร ใช้เวลาล่องประมาณ 2 ชั่วโมง โดยระหว่างทางจะได้ชมพันธุ์ไม้มีค่าและนกหายาก เช่น นกเงือก นกอินทรีฯ ฯลฯ และอาจได้ยลโฉมสัตว์ป่าที่ลงมาหากินตามชายน้ำด้วย ตกค่ำก็ขึ้นไปนอนกางเต็นท์ชมดาว ณ ลานกางเต็นท์ภายในอุทยานฯ เช้ามีตัวรุ่งขึ้นจึงนั่งรถไปดูทะเลหมอกที่ผาทรน้อยซึ่งมีสวยงามไม่แพ้ที่ไหน แล้วแวะไปชมน้ำพุร้อนบางจำ ช่วงสายๆ หลังอิ่มท้องกับมื้อเช้าแล้วก็นั่งรถไปยังจุดเดินป่าระยะสั้นเพื่อไปชมน้ำตกโกกกาภ ใช้เวลาเดินเพียง 1 ชั่วโมงเศษ น้ำตกแห่งนี้แม้จะมีขนาดไม่ใหญ่นักแต่ขึ้นชื่อว่าสวยงาม แปลกตาหลากกับมีเทวดามาเทน้ำลงสู่พื้นด้านล่างเป็นสาย ส่วนพื้นล่างเป็นแอ่งกว้างขวาง สามารถลงว่ายน้ำได้อย่างสนุกสนานปลอดภัยสูง เมื่อชุ่มฉ่ำสมใจแล้วค่อยพักผ่อนมื้อเที่ยงแบบพื้นบ้านที่ริมน้ำตก เป็นการปิดทริปท่องเที่ยวที่น่าประทับใจ



**Vibhavadi district Agricultural Tourism Group** located at Ban Bang Tai, Takuk Nuea sub-district, Vibhavadi district. The outstanding tourism activities of the community are rafting, rubber boats in Klong Yan with many distances to choose from as appropriate to the time even if only one day can be enjoyed. The rafting route will start from the shore near the Kaeng Krung National Park office downstream to Ban Bang Tai. It takes about 1 hour downstream. But if there is 2 days 1 night, visitors will be able to walk to see the natural wonders of the park. In the middle of the forest, tourist can try local food. After that, rafting from the forest to Ban Bang Tai takes about 2 hours to cruise. While on the way you will see rare plants and birds and may be able to immerse yourself in the wild animals that come to live in the water. In the evening, sleep at the tent, watch the stars at the inner courtyard of the park. In the early morning the next day, took a car to see the sea of fog at Pha Sai Noi. In late morning go to the hiking spot to visit Kok Kak Waterfall. It takes 1 hour to walk. This waterfall has a wide floor below which can play, have fun, and have a traditional lunch at the waterfall, close to impressive trips.



威帕瓦蒂县农业旅游集团，

位于威帕瓦蒂县，达古诺镇，邦挽带村，旅游特色是孔阳河溪坐船，路程由游客选择配合适当时间，虽然只是一天的时间，可是玩得很开心，河溪路线从国家园林更宫河岸出发，一个小时流到挽带村，如果有2天1夜的话，保证游客能欣赏国家园林的自然奇观，在森林里用餐，之后从森林前往挽邦挽带村，坐船时间2个小时左右，途中观看美丽的林木和在河边喝水的罕见之鸟夜间睡帐篷看星星，黎明坐车到赛诺山崖的海雾，天亮时一个小时的徒步就到郭瀑布，这瀑布下面是宽凹盆形，可以很愉快的下水游泳，午餐就在瀑布附近吃地方餐食，真是令人留下深刻的印象



อัตราค่าบริการล่องแก่ง -ระยะทาง 5 กม. (ไม่ค้างคืน) 350 บาท/คน/เที่ยว  
 -ระยะทาง 10 กม. (ไม่ค้างคืน) 550 บาท/คน/เที่ยว  
 -ระยะทาง 25 กม.(ไม่ค้างคืน) 750 บาท/คน/เที่ยว

หมายเหตุ ทุกเส้นทางรวมค่าประกันชีวิตหมู่ ค่าธรรมเนียมเข้าอุทยานฯ และค่านายท้าย

อัตราค่าบริการเดินป่า 150 บาท/คน รวมอาหารพื้นบ้าน 1 มื้อ (ใช้เวลาเดิน 3 ชม.)

ร้านอาหารใกล้เคียง ร้านนุ่เล็กโพธิ์พนา (อาหารตามสั่ง) เปิด/ปิด 08.00-17.00 น. โทร. 096 786 2463

ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง อุทยานแห่งชาติแก่งกรุง อัตราค่าบริการเข้าอุทยานแห่งชาติ

ชาวไทย : ผู้ใหญ่ 20 บาท เด็ก 10 บาท ชาวต่างชาติ : ผู้ใหญ่ 100 บาท เด็ก 50 บาท

ที่พัก โซนที่ 1 แก่งกรุง 103-104 บ้านพักเดี่ยว โซนที่ทำการอุทยานแห่งชาติ

ติดต่อฝ่ายบริการที่พัก โทร. 025 620 760-3

Rafting rate - 5 km distance (not overnight) 350 baht / person / trip  
 - 10 km distance (not overnight) 550 baht / person / trip  
 Distance 25 km (not overnight) 750 baht / person / trip

Note: All routes include group life insurance. National park entrance fee  
 And the steer value

Trekking fee 150 baht / person including 1 meal (3 hours walk)

Nearby restaurants Noo Lek Pho Phana Shop (Cooked to order)

Open / Close 08.00-17.00 hrs. Tel. 096 786 2463

Nearby resort accommodation Kaeng Krung National Park Service fee for  
 entering the national park

Thai people: 20 baht adults, 10 baht children

Foreigners: 100 baht for adults, 50 baht for children

Accommodation Zone 1 Kaeng Krung 103-104 Single House

National Park Contact the accommodation service

at Tel. 025 620 760-3

漂流率 - 5公里距离 (不是一夜) 350泰  
 铢/人/旅行

-10公里的距离 (不是一夜) 550泰铢/人/旅行  
 距离25公里 (不是一夜) 750泰铢/人/旅行

注意: 所有路线都包括团体人寿保险·国  
 家公园入场费和转向值

徒步费150泰铢/人·含1餐(步行3小时)

附近的餐馆Noo Lek Pho Phana Shop (熟食)

开放/关闭08.00-17.00小时·

联系电话·096 786 2463

附近的度假住宿Kaeng Krung国家公园服  
 务费进入国家公园

泰国人: 20泰铢成人·10泰铢儿童

外国人: 成人100泰铢·儿童50泰铢

住宿区1 Kaeng Krung 103-104单身房

国家公园

联系电话的住宿服务·025 620 760-3

ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

ผู้ใหญ่วินัส โทร. 093 745 3320, 087 274 1528

Adult Venus, Tel. 093 745 3320, 087 274 1528

Adult Venus, 电话·093 745 3320, 087 274 1528



## ศูนย์เรียนรู้และท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ค่าย 514

ศูนย์เรียนรู้และท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ประวัติศาสตร์ ค่าย 514 (ศรป.514) บริเวณศูนย์ฯ (ศรป.514) นี้ เป็นแหล่งเรียนรู้ประวัติศาสตร์สังคมเกี่ยวกับตำนานนักรบประชาชนแห่งลุ่มน้ำตาปีในอดีต และแหล่งเรียนรู้ระบบนิเวศ ศรป. 514 มีพื้นที่ประมาณ 16 ไร่ อยู่ในพื้นที่บ้านโนนปราบ หมู่ 5 ตำบลบ้านเสด็จ อำเภอเคียนซา จังหวัดสุราษฎร์ธานี ซึ่งในอดีตเคยเป็นที่ตั้งของทหารปลดแอกประชาชนกองทัพ 514 มาก่อน และยังคงสภาพป่าดงดิบเขตร้อนไว้ได้อย่างสมบูรณ์ ได้รับการบริจาคจากสมปอง ธารพร หรือ 'สหายเพลิน' โดยเหล่าสหายและมวลชนเขตงาน 514 ได้ร่วมแรงร่วมใจกันสร้างศูนย์เรียนรู้ฯ ดังกล่าวขึ้น ภายใน ศรป.514 มีการจำลองบรรยากาศของค่าย 514 ในอดีต ประกอบไปด้วยอาคารนิทรรศการ 'ร้าน' หรือเรือนพักสำหรับสหายนำและสหายที่มีครอบครัว ร้านสหายชาย ร้านสหายหญิง โรงพยาบาล โรงครัว สนามกีฬา สนามรวมพล ลานบันเทิง โรงเรียนไฟลามทุ่ง (โรงเรียนปฏิวัติ) โดยมีสหายและมวลชนเป็นวิทยากรคอยให้ความรู้แก่ผู้มาเยือน "วัตถุประสงค์ของการ จัดตั้งศูนย์ฯขึ้นมาก็เพื่อเป็นแหล่งเรียนรู้ ธรรมชาติของระบบนิเวศป่าเขตร้อนขึ้น เป็นแหล่งเรียนรู้ประวัติศาสตร์สังคม ประวัติศาสตร์การต่อสู้ของนักรบและมวลชน ช่วงที่มีการเคลื่อนไหวของ พรรคคอมมิวนิสต์แห่งประเทศไทย (พคท.) เป็นแหล่งเรียนรู้ภูมิปัญญาพื้นบ้าน วัฒนธรรมท้องถิ่น และปลูกฝังคุณธรรม แนวคิดการเสียสละเพื่อส่วนรวมแก่เยาวชน"

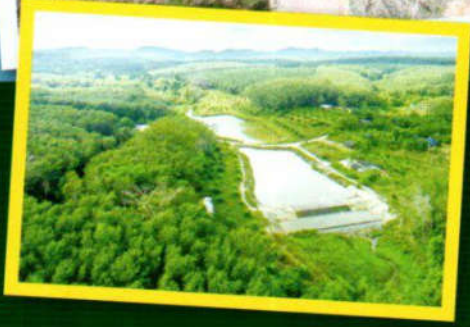
**Historical Conservation and Tourism Center Camp 514** located at Ban Nai Prab, Ban Sadet Sub-district, Khian Sa District. It is a learning center for social history because in the past it was the location of the Communist Party of Thailand Camp 514, and also a study of tropical rainforest ecology with an area of 16 rai. It was established with the donation of Mr. Sompong Tharaporn with the 514 comrades working together to create this learning center by simulating and preserving the atmosphere of the former camp 514. Inside the camp consists of exhibition buildings, member's house, hospital, kitchen, stadium, entertainment yard, and school. In addition, it is a collection of folk wisdom, local culture, and the concept of cultivating morality that focuses on sacrificing one's self for the public's benefit. This community travel route is a combination of walking to study the ecosystem in the forest to camp 514, along with tourism, important places of the community, such as Wat Nai Prab, Wat Tham Khao Ngam, coal mine, Khao Phrai Ket Cave by listening to the history and fighting of the 514 military camp, eat local food and watch performances from youth (performances are only available during cultural heritage, learning center and historic tourism camp 514)



ค่ายจำลองวิถีชีวิตของ ทพท. ค่ายหรือที่ตั้งทางทหาร ในเขตงานอื่นอย่างชัดเจน เพราะเป็นเขตงานเดียวของ ทพท. ที่ตั้งอยู่ในที่ราบ ใกล้ใจกลางอำนาจรัฐเหมือนไข่แดง ที่อยู่ในวงล้อมไข่ขาว โดยไม่มีภูเขา หรือภูมิประเทศ ทุรกันดารเป็นเขตกันชน ค่ายทุกค่ายของเขตงาน 514 สามารถเข้าถึงได้สะดวก

Camp to try the way of life of the BOT, camp or military location in the area Other tasks clearly Because it is the only work area of the CPT. In the plain near the center Najarat is like an egg yolk in the circle Egg whites without mountains Or the backcountry terrain is a buffer zone All camps of the 514 work zone are easily accessible.

营地尝试BOT·营地或者生活方式该地区的军事位置 其他任务明确因为它是CPT唯一的工作区域。在平原附近Najarat中心就像蛋圈中的蛋黄没有山脉的白人 或偏远的地形是一个缓冲区514工作区的所有营地都是容易到达。

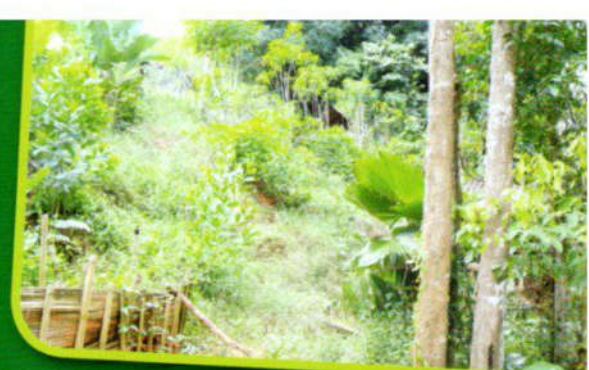


ต่อมาเรียนรู้ ประวัติศาสตร์สังคมเกี่ยวกับตำนานนักรบ พรรคคอมมิวนิสต์แห่งประเทศไทย ประชาชนแห่ง ลุ่มน้ำตาปี ในอดีตและแหล่งเรียนรู้ระบบนิเวศ ทรป. 514 และยังคงสภาพ ป่าดงดิบเขตร้อนไว้ได้อย่างสมบูรณ์

Later learn Social history about warriors Communist Party of Thailand People of the basin In the past and the source of the ecological system, Arrow Por. 514 and still The tropical rainforest can be completely

后来学习关于战士共产党的社会历史泰国党流域的人民过去和生态系统的来源·箭头POR·514仍然是热带 雨林可以完全

เยี่ยมชมค่ายจำลอง 514  
Visit the Simulation Camp 514  
訪問模擬營514



เรียนรู้ระบบนิเวศป่าร้อนชื้น  
ตามเส้นทาง เดินศึกษาธรรมชาติ

Learn the tropical forest ecosystem along the path.  
Nature Study

沿著這條路了解熱帶森林生態系統。自然研究/

แหล่งท่องเที่ยวที่ใกล้กับชุมชน วัดในปราบ, ค่ายประวัติศาสตร์ค่าย 514, วัดถ้ำเขางาม, สหกรณ์ฟุ้งพรมคร, บ่อถ่านหิน, ถ้ำเขาไพรเกศ, รั้วฟังการเล่าประวัติศาสตร์การต่อสู้ของค่าย 514  
ชมการแสดง วัฒนธรรมของศูนย์เรียนรู้ประวัติศาสตร์ค่าย 514  
จำนวนคนที่รองรับ : 50 คน ราคาประมาณ : 600 บาท/คน  
หมายเหตุ : อย่างต่ำกลุ่มละ 10 คน, การแสดงมีเฉพาะช่วงงาน  
สืบสานวัฒนธรรมศูนย์การเรียนรู้และท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์  
ประวัติศาสตร์ค่าย 514 กรณีนักเรียน นักศึกษา ฟรีค่าที่พัก  
ที่พัก ส่วนใหญ่จะพักกับชุมชนในบริเวณใกล้เคียงค่าย 514  
โฮมสเตย์/ที่พัก ไม่มีโฮมสเตย์  
ร้านอาหารใกล้เคียง ไม่มี ส่วนใหญ่จะให้คนในชุมชนทำอาหาร  
เพื่อรองรับกลุ่มนักท่องเที่ยวที่เข้ามา

Tourist attractions near the community  
Temple in Prab, Camp History Camp 514,  
Wat Khao Ngam Temple Co-ops, carpets,  
coal ponds, Phra Ket Khao water wells Listen to the history of the battle of the camp  
514 Watch the cultural show of the History Learning Center 514  
Number of people that support: 50 people.  
Price: 600 baht / person.  
Note: at least 10 people per group, performances only during the event Continuing the culture, learning center and eco-tourism History of Camp 514 in case of student free of charge Most accommodation will stay with the community in the vicinity of Camp 514.

社区附近的旅游景点  
Prab寺 · 营地历史营514 · Wat Khao Ngam寺  
合作社 · 地毯 · 煤塘 · Phra Ket Khao水井  
聆听514营地战争的历史  
观看历史学习中心514的文化表演  
支持人数：50人。价格：600泰铢/人。  
注意：每组至少10人 · 仅在活动期间表演继续学习文化 · 学习中心和生态旅游514学生免费历史记录大多数住宿将留在514营地附近的社区。寄宿家庭/住宿没有寄宿家庭附近的餐馆没有社区大多数人做饭。为了支持进来的游客群体

Homestay / Accommodation No homestay  
Nearby restaurants do not have the majority of people in the community to cook food.  
To support the group of tourists who come in.

ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员  
คุณวิเชียร หวานแก้ว โทร. 089 474 0345, คุณมิตร ธราพร โทร. 081 089 7756  
Khun Wichian Wankaew Tel. 089 474 0345, Khun Mittharaporn Tel. 081 089 7756  
Khun Wichian Wankaew · 电话 · 089 474 0345 · Khun Mittharaporn 电话 · 081 089 7756





## ชุมชนท่องเที่ยวโดยชุมชนหมู่บ้านประวัติศาสตร์บ้านช่องช้าง

มีรูปปั้นช้างคู่เป็นสัญลักษณ์ตรงทางเข้าหมู่บ้านในพื้นที่นี้ ครั้งอดีตเป็นป่าเขตอุดมสมบูรณ์ เป็นแหล่งอาหารของสัตว์ป่านานาชนิดโดยเฉพาะช้างป่าเป็นเส้นทางหากินของช้างป่าโขลงใหญ่ จึงเรียกว่าบ้านช่องช้าง ราวปี พ.ศ. 2500 ได้มีการเคลื่อนไหวของพรรคคอมมิวนิสต์แห่งประเทศไทยในพื้นที่บ้านช่องช้าง เป็นจุดแรกของจังหวัดสุราษฎร์ธานี เนื่องจากรัฐบาลในยุคนั้น เป็นเผด็จการ ได้ปราบปราม เช่นฆ่าประชาชนอย่างเหี้ยมโหดรุนแรงต่อผู้ที่ลุกขึ้นเรียกร้องความเป็นธรรม เรียกร้องประชาธิปไตย ด้วยการจับกุม คุมขัง ทรมาณ ติบลงเขา เผาหลงถึงแดง เป็นจำนวนมาก พร้อมทั้งมีโจรผู้ร้าย ผู้มีอิทธิพลในท้องถิ่น กดขี่ข่มเหงรังแกพี่น้องประชาชน พศท. ได้มีบทบาทอันสำคัญ ในการแก้ปัญหาความทุกข์ยาก เดือดร้อนของประชาชน ทำให้ประชาชนในพื้นที่สนับสนุนและเข้าร่วมการต่อสู้ การพรรคจนสถานการณ์พัฒนาไปการสู้รบ รุนแรง ระหว่าง ฝ่ายรัฐบาล พศท. ถือได้ว่าบ้านช่องช้างเป็นพื้นที่ยุทธศาสตร์ที่สำคัญ

มีอนุสรณ์สถานบ้านช่องช้าง เป็นอนุสรณ์สถานของวีรชนประชาชนในเขตงานภาคใต้ตอนบน ที่สร้างขึ้นไว้เป็อนุสรณ์เพื่อประชาธิปไตย ความเป็นธรรมของสังคมของเหล่าวีรชนที่พลีชีพกว่า 500 ท่าน ในระหว่างปี พ.ศ. 2500-2527 เพื่อเป็นแบบอย่างแก่เยาวชนคนรุ่นหลัง และเป็นศูนย์รวมในการเสริมสร้างความสามัคคี ความผูกพัน ดูแลทุกข์สุขในหมู่บ้าน มิตรสหายและผู้รักษาความก้าวหน้าทั้งปวง ร่วมแลกเปลี่ยนปรึกษาหารือ เรื่องสถานการณ์บ้านเมือง เศรษฐกิจ สังคม เพื่อร่วมกันผลักดันไปสู่สังคมที่ดีงามร่วมกันต่อไป ได้กำหนดให้จัดงานรำลึกและสดุดีวีรชนคนกล้า ทุกเสาร์แรกของเดือนเมษายนของทุกปี

Tourism Community by Ban Chong Chang historical village community located at Phru Phi Sub-district, Ban Na San District. The symbol of the community is a pair of elephant statues. It located at the entrance of the village. This area used to be a rich forest and is a food source for many animals, especially wild elephants, and used to be a battlefield between the government and the Communist Party of Thailand. In the year B.E. 2500, the Communist Party moved into here. The government then sent forces to suppress it heavily. But there were thieves who lived during the critical period to plunder, oppress people until suffering causing the villagers to turn to support the Communist Party until there were more than 500 soldiers and people suffering from the collision. After the villagers and government agencies joined together to build a monument to celebrate the heroic sacrifice of life and to be a reminder to future generations to realize the power of people for democracy, and strengthen unity in order to develop the community into a good society together by commemorating the hero and heroic memorials on the first Saturday of April every year. In addition, there are also hiking trails that are challenging to "San Yen forest" at a height of 1,000 - 1,300 meters from sea level. The cool forest is a natural forest that is old. Travelers will enjoy camping and adventure in the jungle with challenging routes and have seen many precious local woods that are ten years old until hundreds of years.

## ChongChang社区景点 ·

位于Ban Na Sarn区Pharupi镇·村子入口有一双大象的象征·这里以前是个非常丰富的的森林·也是很多种类动物的饲料·尤其是野生大象·以前这里也做过泰国政府和泰国共产党的战地·1957年共产党来到这里·很快就被政府镇压了·并且也出了一个小偷·他悄悄地盗窃·老百姓都被欺压·十分受到艰苦·使得老百姓都支持共产党·直到有在这场战争牺牲的军人和老百姓超过500多人·后来老百姓跟政府合作建立了牺牲人的表记·为了告诫后辈每日个人要一起联手为了我们自己的民主·补充老百姓的人和·而且在四月的第一个周六·另外这里也有很挑战的旅程·可走到从海拔高度San Yen森林米, San Yen森林有很好的环境·游客可以这里的过夜和探险·能看到很多种类从十几年到百多年的植物·



อนุสรณ์สถานบ้านช่องช้าง สร้างขึ้นไว้เป็นอนุสรณ์เพื่อเป็นการรำลึกถึงจิตใจที่กล้าต่อสู้ กล้าเสียสละเพื่ออุดมการณ์เพื่อประชาธิปไตย ความเป็นธรรมของสังคม

Ban Chong Chang Memorial Built as a memorial to It is a deep idea of the heart that dares to fight, daring to sacrifice for ideology. For democracy Social justice

班冲昌纪念馆建成纪念馆 这是一个深刻的心灵·敢于战斗·敢于为意识形态而牺牲·为民主社会正义



เส้นทางประวัติศาสตร์ร่องรอยการต่อสู้ของ ทปท.

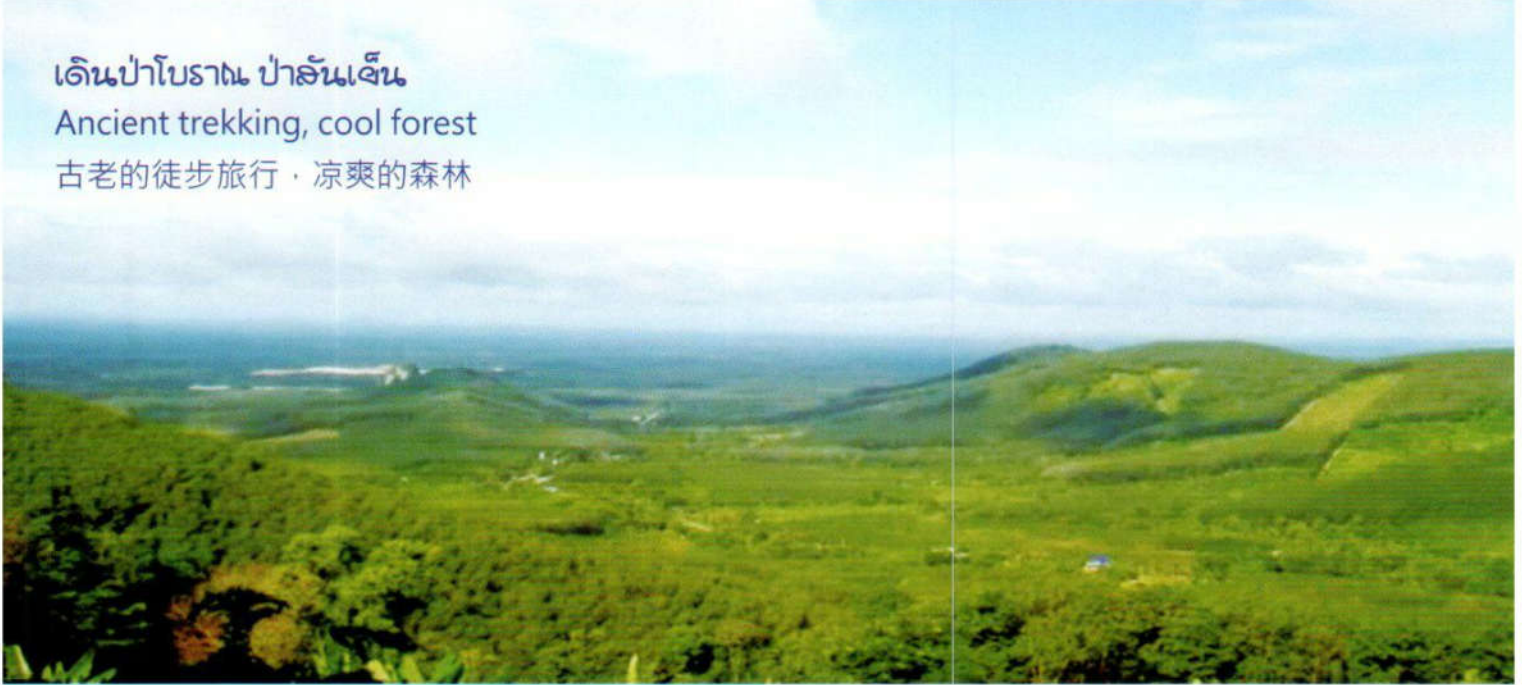
Historical traces of the battle of the BOT

BOT之战的历史痕迹

## เดินป่าโบราณ ป่าอันเจิน

Ancient trekking, cool forest

古老的徒步旅行 · 凉爽的森林



- ค่าอาหาร 100 บาท/คน/มื้อ
- ค่าที่พัก 100 บาท/คน/คืน
- ค่ามัคคุเทศก์ 500 บาท/คน/วัน
- ค่าพาหนะ 500 บาท/วัน/คัน
- ค่าวิทยากร 200 บาท/คน

ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง

ภัสสร ช่องช้างบ้านโฮมสเตย์ โทร. 081 086 3981

ปานี ช่องช้างโฮมสเตย์ โทร. 081 737 6413

นกน้อย ช่องช้างโฮมสเตย์ โทร. 081 397 9435



- 100 baht food / person / meal
- Accommodation fee 100 baht / person / night
- Guide fee 500 baht / person / day
- Vehicle cost 500 baht / day / car
- Lecturer fee 200 baht / person

Nearby resort accommodation

Passorn Chong Chang Homestay Home Tel. 081 086 3981

PaNi Chong Chang Homestay, Tel. 081 737 6413

Nok Noi Chong Chang Homestay Tel. 081 397 9435

- 100泰铢食物/人/餐
- 住宿费100泰铢/人/晚
- 导游费500泰铢/人/天
- 车辆费用为500泰铢/天/车
- 讲师费200泰铢/人

附近的度假住宿

Passorn Chong Chang Homestay Home 电话 · 081 086 3981

PaNi Chong Chang Homestay · 电话 · 081 737 6413

Nok Noi Chong Chang Homestay 电话 · 081 397 9435

## ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

นายสุวัฒน์ เขียมบุญยูเย โทร. 081 607 9329, นายธนภัทร ตริททัศน์ โทร. 081 474 5764

Mr. Suwat Yannaboonya Tel. 081 607 9329, Mr. Thanaphat Tritat Tel. 081 474 5764

Suwat Yannaboonya 电话 · 081 607 9329 · Thanaphat Tritat 电话 · 081 474 5764





## กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ ค่าฯ 357

บ้านเหนือคลองเรือ เป็นชื่อเรียกขานหมู่บ้านนี้มายาวนาน ตามลักษณะภูมิประเทศเป็นพื้นที่ป่าต้นน้ำคลองตาล อุดมสมบูรณ์ ด้วยผืนป่าและลำธาร จนพัฒนาเป็นแหล่งท่องเที่ยวโดยมีกลุ่มหลากหลาย หุบเขาแห่งนี้เคยเป็นฐานที่มั่นทางการทหาร เมื่อครั้งอดีต จึงนำเอาชื่อฐานที่มั่นนั้นมาตั้งเป็นชื่อน้ำตกว่า “357” โดยเป็นส่วนหนึ่งของอุทยานแห่งชาติ “ไต้ร่มเย็น” พื้นที่ของอุทยานเป็นเขตเทือกเขาสูงสลับซับซ้อน ทอดตัวในแนวยาวเหนือใต้ ประมาณ 40 กิโลเมตร เป็นแหล่งกำเนิดต้นน้ำลำธารที่สำคัญส่วนหนึ่งของแม่น้ำ “ตาปี” อันเป็นแม่น้ำสายสำคัญของจังหวัด บรรยากาศอันสงบสุขของหมู่บ้าน “ชาวสวน” ที่แทรกตัวอยู่ท่ามกลางเทือกเขาลำเนาไพร อันมีสายน้ำใสไหลเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ไหลผ่านตลอดทาง อันเป็นเส้นทางนำไปสู่น้ำตก “357” ที่ได้ซ่อนตัวอยู่ท่ามกลางบรรยากาศของป่าลึกอันงดงาม ที่น้อยคนนักจะได้มาเยือน

**Eco-tourism group Camp 357 or Ban Nuea Khlong Rua** located at Ban Song Sub-district, Siengsra District. It is a community among valleys and green forests as part of the national park “Tai Rom Yen”. The reason for this name is because this area used to be the stronghold of the Communist Party of Thailand, Camp 357 in the past. There is a notable tourist spot, 357 waterfalls. It is a medium-sized waterfall with a lot of water all year round and has a beautiful landscape. The tourists have to walk through the forest with beautiful paths with a distance of 3 kilometers, near the waterfall is the location of the camp 357 which has been conserving the area as much as possible to be the source of learning about the social history of the province. In addition, there are also agricultural tourism routes in the orchards of villagers that focus on organic farming according to the principles of sufficiency economy, also able to freely shop fresh fruit from the tree.



## น้ำตก 357

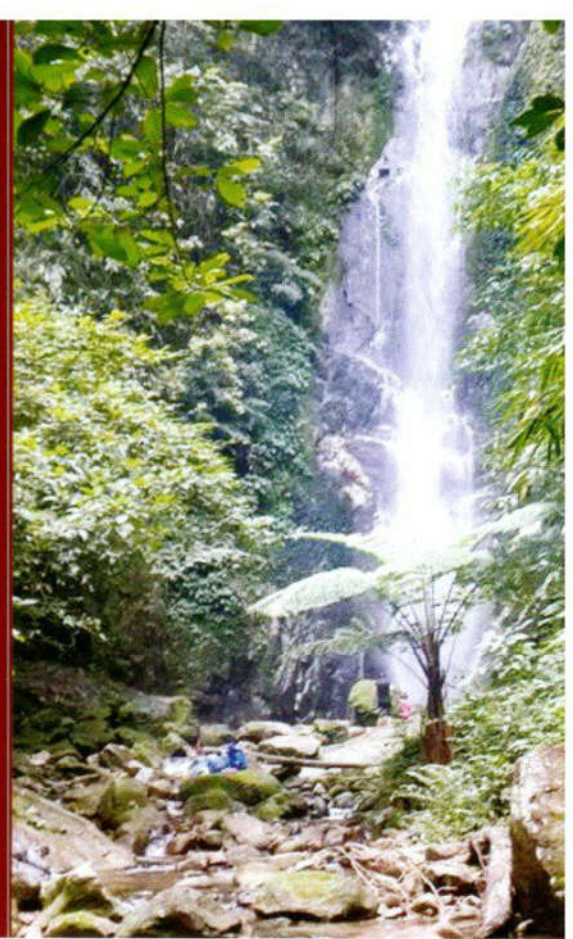
เป็นน้ำตกที่สวยงามมากสูงประมาณ 25 เมตร มีน้ำไหลตลอดปี ต้องเดินเท้าเข้าไป 3 กิโลเมตร น้ำตกตั้งอยู่ใกล้กับค่าย 357 อดีตเป็นค่ายพักของผู้ก่อการร้ายคอมมิวนิสต์ตั้งอยู่ในพื้นที่ หมู่ที่ 17 ตำบลบ้านส้อง อำเภอเวียงสระ จังหวัดสุราษฎร์ธานี

### Water fall 357

It is a very beautiful water fall, about 25 meters high, with water flowing all year round. Must walk 3 kilometers into the water fall near the camp 357 The former is a camp of communist terrorists located in the 17th area. Ban Song Subdistrict, Wiang Sa District, Surat Thani Province

### 水落357

这是一个非常漂亮的瀑布·高约25米·一年四季都有水流·必须步行3公里进入营地357附近的水瀑布前者是位于第17区的共产主义恐怖分子营地·素叻他尼省Wiang Sa区班松街道



## ป่าโบราณอันซีน

เป็นแนวสันเขาด้านตะวันออกของอุทยานแห่งชาติ มีความยาวประมาณ 40 กิโลเมตร มองจากระยะไกลจะเป็นแนวเขาเรียบเสมอ เป็นทิวยาวบนสันเขา มีระดับความสูง 1,000 - 1,300 เมตร มีสัตว์ป่าและพันธุ์พืชหลายชนิดที่ไม่สามารถพบเห็นตามป่าเบื้องล่าง

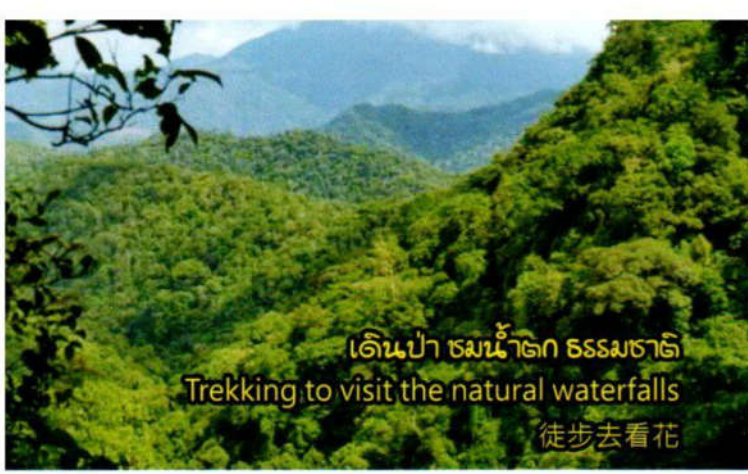
### Ancient forest cool ridge

Is the eastern ridge of the national park With a length of about 40 kilometers, looking from a distance Will always be a smooth line, with a long range on a ridge Height 1,000 - 1,300 meters with wild animals and plant species Many types that cannot be seen in the forest below

### 古老森林凉爽的土坎

是国家公园的东部山脊 长约40公里·从远处望去将永远是一条平滑的线·在山脊上长距离高度1,000 - 1,300米与野生动物和植物物种许多类型在下面的森林里看不到





เดินป่า ชมน้ำตกธรรมชาติ  
Trekking to visit the natural waterfalls  
徒步去看花



วิถีชุมชน เก็บของชิม ชม ชื้อปิ่นลวน  
Community, tasting, shopping in the garden  
徒步去看花

แหล่งท่องเที่ยวบริเวณใกล้เคียง

1. ถ้ำขมิ้น
2. สวนสละอาทิตย์

สิ่งอำนวยความสะดวก (ที่พัก อาหาร ของฝาก ความปลอดภัย)

ที่พัก โฮมสเตย์ 5 หลัง อัตราค่าบริการ 100 บาท / คืน / คน

รีสอร์ท ริญวัฒน์ 3 หลัง

อาหารพื้นบ้านรสชาติอร่อยในชุมชน

1. แกงไก่บ้านหยวกกล้วยป่า
2. แกงเลียงผักพื้นบ้าน

3. ข้าวหลามใบเร็ด

ของฝากของที่ระลึกชุมชน

1. เสื้อที่ระลึกของกลุ่ม 250 บาท

Nearby attractions

1. Turmeric water.
2. The park taking sun.

Facilities (accommodation, food, safety deposit)

5 homestay accommodation, service charge 100 baht /

night / person Resort Rarinwat 3 houses

Delicious local food in the community

1. Chicken curry with banana leaves
2. Curry with local vegetables
3. Rice leaves

Community souvenir souvenirs

1. Group souvenir shirts 250 baht



附近的景点

1. 姜黄水 · 太阳落山的公园 ·

设施 (住宿 · 食品 · 保险箱)

5个寄宿家庭 · 服务费100泰铢/

night / person Resort Rarinwat 3房屋

社区美味的当地美食

1. 鸡肉咖喱香蕉叶
2. 咖喱当地蔬菜
3. 米叶

社区纪念品纪念品

1. 团体纪念衬衫250泰铢



ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

พีเล็ก โทร. 044 402 470, พีนุ้ย โทร. 065 387 0804

Pi Lek, Tel. 044 402 470, Pi Nui, Tel. 065 387 0804

Pi Lek 电话 · 044 402 470 · Pi Nui 电话 · 065 387 0804



ท่องเที่ยวชุมชน  
สุพรรณบุรี

33

# ไอชมน





## กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรม อำเภอไชยา

กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมอำเภอไชยา ตั้งอยู่ใน ตำบลพุมเรียง อำเภอไชยา เป็นกลุ่มท่องเที่ยวที่มุ่งเน้นการอนุรักษ์ ศิลปวัฒนธรรม ประเพณี ตลอดจนภูมิปัญญาต่างๆ ของชาวไชยา ที่สืบทอดมาแต่บรรพกาลเพื่อให้คงอยู่สืบไป เพราะเมืองไชยา มีชื่อปรากฏในบันทึกประวัติศาสตร์ในฐานะที่เป็นศูนย์กลางของ ความเจริญรอบด้านมาตั้งแต่สมัยศรีวิชัย โดยมีการค้นพบหลักฐาน ทางโบราณคดีหลายอย่าง อาทิ โบราณสถานพระบรมธาตุไชยา โบราณวัตถุเครื่องถ้วยชาม ลูกปัดสมัยราชวงศ์ถัง/ซ่ง เทวรูปสำริด กลองสำริด ฯลฯ ที่สะท้อนถึงความรุ่งเรืองของการติดต่อค้าขาย ทางทะเลกับดินแดนไกลโพ้น อีกทั้งเป็นถิ่นกำเนิด “มวยไชยา” ศิลปะการต่อสู้ที่มีเอกลักษณ์และมากพิษสง และเป็นแหล่งผลิต ผ้าไหมยกดอกทอมือที่มีลวดลายประณีตงดงาม เส้นทางท่องเที่ยว ของชุมชนนี้จึงไม่ได้เป็นไปเพื่อการศึกษารากเหง้าของชาวไชยาเท่านั้น แต่ยังเป็นเส้นทางศึกษาความเป็นมาของอารยธรรมในเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ด้วย

เส้นทางท่องเที่ยวของชุมชนจึงเป็นการผสมผสานกิจกรรม เพื่อศึกษาร่องรอยอดีตควบคู่ไปกับการเรียนรู้ภูมิปัญญาคุณค่า โดยนักท่องเที่ยวจะได้เยี่ยมชมโบราณสถานสำคัญต่างๆ อาทิ วัดพระบรมธาตุไชยาราชวรวิหาร โดยไปสักการะพระบรมธาตุเจดีย์ อันเป็นที่บรรจุพระบรมสารีริกธาตุของพระพุทธเจ้า สักการะพระ 3 พี่น้อง ที่สร้างขึ้นในสมัยอยุธยาตอนปลาย และชมโบราณวัตถุ ผนังพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติไชยาซึ่งอยู่ในบริเวณวัด จากนั้นไปเรียนรู้ ประวัติความเป็นมาและฝึกแม่ไม้มวยไชยา โดยครุมวยไชยา

Chaिया district Cultural Arts and Tourism Group located in Phum Riang sub-district, Chaिया district. It is a tourism group that focuses on the conservation of arts, culture, traditions and the wisdom of the Chaिया people. The tourism route is a combination of activities to study past traces along with learning wisdom. The tourists will see the historic sites such as Phra Borommthat Chaिया Ratchaworawihan Temple by paying homage to the relics of the Chedi containing relics, pay homage to the 3 siblings monk of the late Ayutthaya period, and see artifacts at the Chaिया National Museum. Then learn the history and practice of Muay Mai Chaिया. Then visited Phum Riang silk weaving group. This type of weaving is the wisdom of Muslim women in the community that has been passed down since the reign of King Narai in Ayutthaya period with a unique pattern.

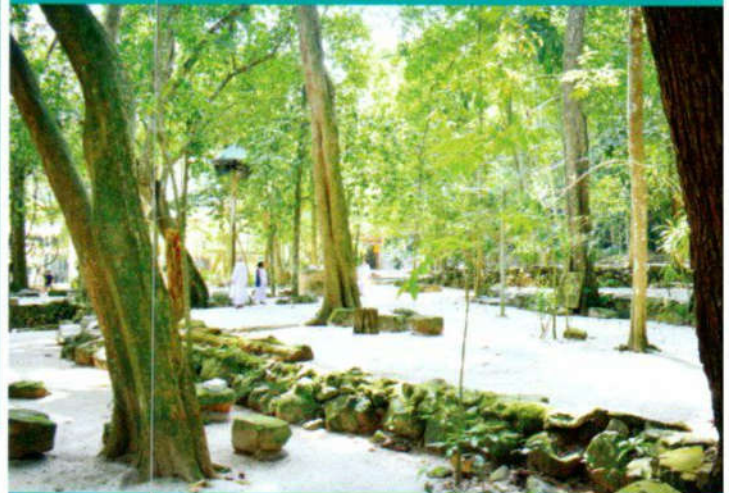


นอกจากนี้ยังได้เยี่ยมชมกลุ่มทอผ้าไหมพุ่มเรียง ซึ่งเป็นภูมิปัญญาของสตรีมุสลิมในชุมชนพุ่มเรียงที่สืบทอดองค์ความรู้ต่อกันมานับแต่สมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช ซึ่งนอกจากจะใช้เทคนิค “การยกดอก” ที่มีความประณีตสูงในการทอแล้วยังมีลวดลายที่สวยงาม เป็นเอกลักษณ์ อาทิ ลายโคมจีน ซึ่งเป็นลายพระราชทานจากพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ 5 ลายดอกพิกุล ลายราชสีห์ ลายคชสีห์ ลายยกเบ็ด ลายเทพพนม ลายศรีวิชัย ฯลฯ ปัจจุบัน ผ้าไหมพุ่มเรียงเป็นสินค้าโอท็อปชื่อดังของชุมชนและอำเภอไชยา เคยได้รับรางวัลสินค้าโอท็อปดีเด่นทั้งในระดับภูมิภาคและระดับประเทศมาหลายรางวัล ถ้าสนใจซื้อหาก็คมีสินค้าหลายรูปแบบ ทั้งที่นำมาตัดเย็บเป็นกระเป๋า หมวก พวงกุญแจ ถ้าอยากได้ผ้าฝืนก็มิให้เลือกทั้งแบบที่ทอด้วยฝ้ายและไหม

อีกแห่งที่ไม่ควรพลาดชมคือ วัดธารน้ำร้อน หรือสวนโมกข์ใหม่ หรือสวนโมกข์พลาราม ที่ท่านพุทธทาสภิกขุสร้างขึ้นเพื่อเป็นสถานที่เผยแผ่ธรรม และยังเป็นที่พักพิงในช่วงบั้นปลายชีวิต โดยปัจจุบัน ยังเป็นสถานที่ฝึกอบรมปฏิบัติธรรมที่ชาวไทยและต่างชาติเดินทางมาเรียนรู้ตลอดทั้งปีไม่ขาดสาย ภายในบริเวณวัดมีความร่มรื่น สงบเงียบ และสวยงาม ทุกจุดภายในวัดล้วนสะท้อนหลักธรรมของท่านพุทธทาสที่คมคายแต่เข้าใจง่ายได้เป็นอย่างดี

At present, the famous OTOP products of Chaiya district have won many OTOP products at the regional and national levels. There are many products such as bags, hats, key chains, and the fabric is available in both cotton and silk. After that, go to see Wat Than Nam Ron or Mokhaparam garden that Phutthasapikkhu built.

At present, it is a place that is practiced by Thai and foreigners. The temple area is shady, quiet, and beautiful. Every point reflects a perverse



参观哇潭南论寺庙·或普特塔僧侣在世时建的素莫帕兰园·今成为泰国人和外国人宗教行善的地方·寺庙里阴凉·宁静及美丽·每个部分都反映容易理解的道法·



โฮมสเตย์ มี 1 หลัง เป็นบ้านโบราณอายุเกิน 100 ปี  
แยกเป็นหลังเดี่ยว ราคา 100 บาท/คน/คืน ไม่รวมอาหารเช้า  
อัตราค่าเรียนรู้อมวยไชยา 3,000 บาท/ครั้ง  
ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง  
เพื่อนเดินทางรีสอร์ท โทร. 077 431 559  
มารวยรีสอร์ท โทร. 093 661 5693  
สุวรรณ วรรณ รีสอร์ท โทร. 077 390 393  
ร้านอาหารใกล้เคียง  
ร้านเพื่อนเดินทาง เปิด-ปิด 08.00-21.00 โทร. 077 431 559  
ร้านครัวชมพู เปิด-ปิด 09.00-22.00 น. โทร. 077 128 335  
ร้านข้าวแกงเพชรรัตน์ เปิด-ปิด 08.00 -22.00 น.  
โทร. 091 206 9567, 087 889 6272, 091 563 9265  
ร้านก๋วยจั๊บป้าทรัพย์ เปิด-ปิดวันจันทร์-เสาร์ 10:00 - 15:00 น.  
โทร. 077 431 942  
ร้านบังหนับ (อาหารอิสลาม) เปิด-ปิด 07.00-20.00 น.  
โทร. 081 273 5949

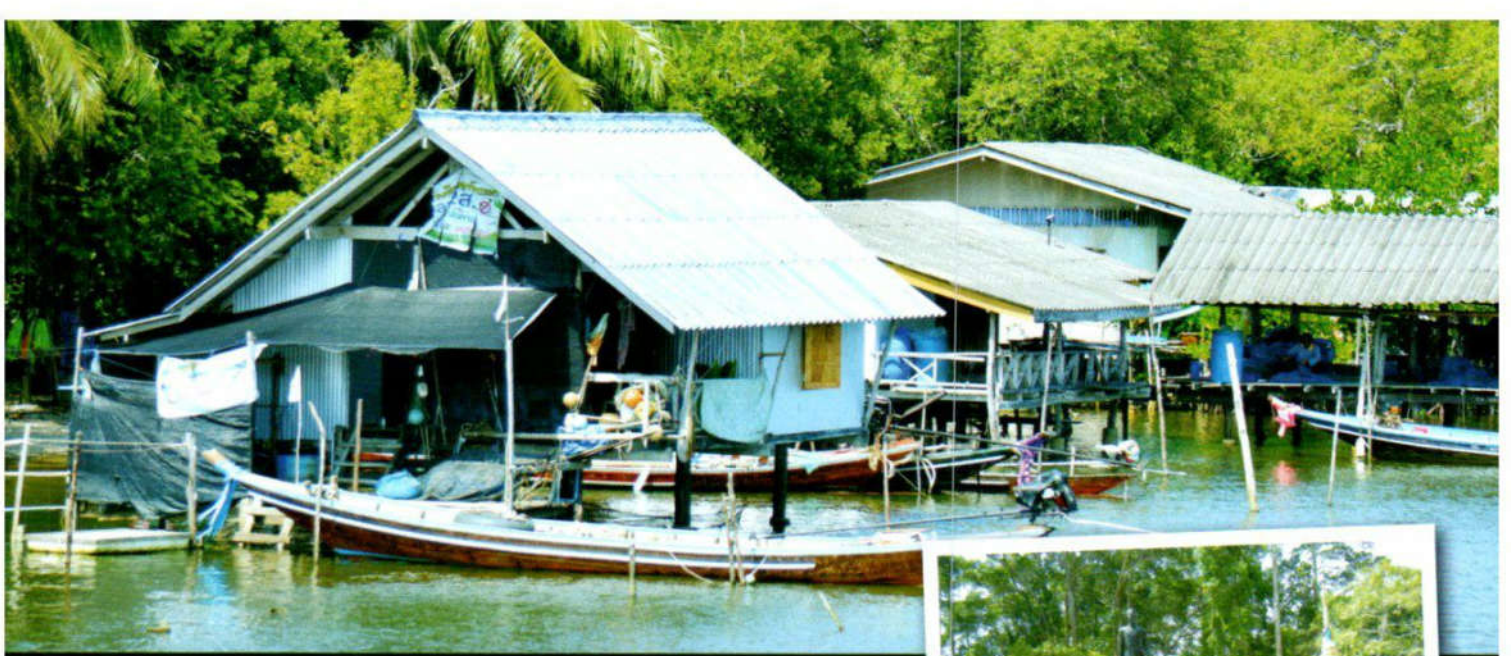


The homestay has 1 house, an ancient house over  
the age of 100, separated as a single house.  
People / nights without breakfast  
Chaiya Boxing Training Rate 3,000 baht / time  
Nearby resort accommodation  
Travel Friends Resort Tel. 077 431 559  
Maruey Resort Tel. 093 661 5693  
Suwannawan Resort Tel. 077 390 393  
Nearby restaurants  
Friends travel shop  
open - closed 08.00-21.00 hrs. Tel. 077 431 559  
Pink Kitchen Restaurant  
Open - Closed 09.00-22.00 hrs. Tel. 077 128 335  
Khao Khaeng Petcharat Shop Open - Closed 08.00 - 22.00 hrs.  
Tel. 091 206 9567, 087 889 6272, 091 563 9265  
Shop Noodle Open - Closed Monday - Saturday  
10:00 - 15:00 hrs. Tel. 077 431 942  
Bangnab Shop (Islamic Food)  
Open - Closed 07.00-20.00 hrs. Tel. 081 273 5949

寄宿家庭有1间房子·一座古老的房子年龄100岁·  
分开为一个单独的房子·人/晚不含早餐  
Chaiya拳击训练率3000泰铢/次  
附近的度假住宿  
旅游朋友度假村电话·077 431 559  
Maruey Resort电话093 661 5693  
Suwannawan Resort电话·077 390 393  
附近的餐馆  
朋友旅行商店开放 - 关闭08.00-21.00小时·  
联系电话·077 431 559  
粉红色的厨房餐厅开放 - 关闭09.00-22.00小时·  
联系电话·077 128 335  
Khao Khaeng Petcharat商店开放 - 关闭08.00 - 22.00小时·  
联系电话·091 206 9567,087 889 6272,091 563 9265  
Shop Noodle Open - 周一至周六10:00至15:00关闭·  
联系电话·077 431 942  
Bangnab Shop (伊斯兰食品) 开放 - 关闭07.00-20.00小时·  
联系电话·081 273 5949

ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员  
คุณแป้น โทร. 083 636 5484  
Khun Pong, Tel. 083 636 5484  
Khun Pong · 电话 · 083 636 5484





## กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์บ้านพุมเรียง

กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์บ้านพุมเรียงตั้งอยู่ที่ตำบลพุมเรียง อำเภอไชยา เป็นชุมชนเก่าแก่ของจังหวัดสุราษฎร์ธานีอีกแห่งหนึ่ง และเคยเป็นเมืองท่าการค้าที่สำคัญนับตั้งแต่ยุคอาณาจักรศรีวิชัย ก่อนจะค่อยๆ ลดบทบาทลงเป็นเมืองท่าการค้าขนาดเล็กในช่วงหลังอาณาจักรศรีวิชัยล่มสลายสืบต่อมาจนถึงสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ ตอนต้น ปัจจุบันเป็นชุมชนที่ทั้งมีชาวไทยพุทธและชาวไทยมุสลิมอาศัยอยู่ร่วมกันอย่างมีความสุข ต่างถ้อยทีถ้อยอาศัยเสมือนเครือญาติ ซึ่งเป็นเสน่ห์ที่สร้างความประทับใจให้แก่ผู้มาเยือน

เส้นทางท่องเที่ยวของชุมชนนี้มีหลากหลาย ได้แก่ เส้นทางย้อนรอยอดีต ซึ่งมีโบราณสถานให้ชมและศึกษาความเป็นมาของชุมชนพุมเรียงหลายแห่ง อาทิ สุสานเจ้าเมืองไชยาคนสุดท้าย อนุสาวรีย์ปืนใหญ่ แหล่งลูกปัด และปลั้ปลาแหลมโพธิ์หรือปลั้ปลา ร.5 ซึ่งตั้งอยู่ริมหาดตรงบริเวณที่เชื่อกันว่าเป็นสถานที่ที่สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชทรงยกพลขึ้นฝั่งเพื่อเข้าสู่เมืองไชยาในครั้งที่ยกทัพมาปราบปรามเมืองนครฯ ต่อมาพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 ทรงใช้เส้นทางเดียวกันนี้เสด็จประพาสต้น เพื่อตามรอยเส้นทางเสด็จของสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช ชาวพุมเรียงได้เล็งเห็นถึงความสำคัญของสถานที่นี้จึงได้เสนอทางการและร่วมกันสร้างปลั้ปลาทรงบันหย้าขึ้นเพื่อระลึกถึงพระมหากรุณาธิคุณของพระมหากษัตริย์ทั้งสองพระองค์ นอกจากนี้ยังมีเส้นทางตามรอยเกจิกิกขุนาม “พุทธทาส” โดยชมวัดในเส้นทางสายธรรมในแต่ละช่วงชีวิตของท่าน ได้แก่ วัดอุบลหรือวัดนอก (สถานที่บวช) วัดใหม่พุมเรียง (สถานที่จำพรรษา) วัดโพธาราม (สถานที่ก่อตั้งโรงเรียนพุทธทาส) สวนโมกข์เก่า (ต้นกำเนิดสวนโมกข์ปัจจุบัน) ซึ่งจะได้ชมเส้นทางบึงขบตาดและบ้านที่ท่านพุทธทาสถือกำเนิดด้วย



Ban Phum Rieng Ecotourism Group located at Phum Rieng sub-district, Chaiya district. It is an old community that used to be an important trading port in the Srivijaya era. At present, there are both Thai Buddhists and Thai Muslims living together happily. There are many routes of this community. The path back to the past, which has many historical sites, such as the last ruler of Chaiya Cemetery, Artillery monument, bead source, and the tabernacle King Rama 5. In addition, there is a path to follow “Buddhadasa” by watching the temple in the path of Dharma in each life span, including Ubon temple or Wat Nok, Wat Mai Phum Rieng, Photharam temple, Old Mokka Garden. As for eco-tourism and way of life, there are many learning activities, such as visiting fish home, crab bank, and participating in crab and fish release activities at Koh Sed. On the way you will see the way of the sea people and watch the mangrove forest by joining the forest to nature.



## 蓬良村社区生态旅游集团

位于猜亚县·蓬良镇·这是古老社区·曾为斯里维雅时代贸易港口·现泰国佛教徒和泰国回教徒一起生活在此地·旅游路线很多·有许多遗迹供参观·例如·猜亚市末代王的坟墓·大炮纪念碑·珠子·泰国五世皇的亭子·还有回溯“普特塔僧侣”在世时的每一段时间的佛道·比如 哇乌奔或哇诺寺庙·哇蓬良寺庙·哇破塔兰寺庙·老莫克拉花园·关于生态与生活方式的旅游有很多活动·例如·参观鱼馆· Crab Bank



ส่วนการท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ธรรมชาติและวิถีชีวิต ก็มิกิจกรรมสนุกและได้เรียนรู้มากมาย อาทิ เยี่ยมชม บ้านปลา ธนาคารปู ซึ่งเป็นที่อนุบาลและเพาะพันธุ์ สัตว์น้ำต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นปูม้า ปลาทะเลหายาก พร้อมทั้ง ให้ความรู้เกี่ยวกับการทำประมงพื้นบ้านอย่างอนุรักษ์ และ ร่วมกิจกรรมปล่อยปูและปลาที่เกาะเสร็จซึ่งระหว่างทาง จะได้ชมวิถีชาวเลและชมป่าชายเลนที่มีความสมบูรณ์ โดยได้ร่วมปลูกป่าคืนสู่ธรรมชาติ ส่วนเกาะเสร็จที่เป็น จุดหมายปลายทางนั้นอยู่ห่างจากฝั่งไม่กี่ไกล ใช้เวลาล่องเรือ ราว 30 นาที บนเกาะเสร็จนอกจากมีหาดทรายขาว ให้เดินกินลมชมวิวแล้วยังมีป่าชายเลนกลางทะเลให้ศึกษาระบบนิเวศ และในช่วงน้ำลด จะมีสันทรายปรากฏเป็น บริเวณกว้าง ซึ่งสันทรายนี้เองคือแหล่ง “หอยขาว” หอยถิ่นหาทานยากที่มีรสชาติดีเยี่ยม โดยนักท่องเที่ยว จะได้ฝึกคราดหอยด้วยตนเอง จากนั้นแวะไปชมกลุ่มผลิต อาหารทะเลโดยจะได้ชมกระบวนการผลิตที่สะอาด ใส่ใจต่อสุขภาพ และยังได้เลือกซื้อของฝากอาหาร ทะเลแห่งคุณภาพดี ที่ไม่ควรพลาด คือ กะปิ และ ปลาเค็ม

Koh Sed which has a destination with mangrove forests in the sea to study. During the low tide, will be trained to rake “white shells”, local shell which hard to fond for eating. Then visit the seafood production group and buy souvenirs such as shrimp paste, salted fish.

及共同参与完成释放螃蟹和鱼类善事·路途中观赏村民生活方式和红树林丽景·参与种植红树林恢复大自然生态·柯色岛的旅游目的是海上的红树林·退潮时学习耙当地难找到的“白贝”·随后参观生产海鲜食品·及购买赠送人的纪念品·例如·虾酱·咸鱼等



โฮมสเตย์ มี 3 หลัง ราคา 250 บาท/คน/คืน

รวมอาหารเช้า 1 มื้อ

อัตราค่าเรือไปเกาะเสร็จ 2,000 บาท /10 คน/ลำ

โดยมีวิทยากรให้ความรู้

ระยะเวลาเดินทางท่องเที่ยว 2 ชั่วโมง

ร้านอาหารใกล้เคียง

พลับพลาซีฟู้ด เปิด-ปิด 09.00-20.30 น. โทร. 077 454 799

ราตรีซีฟู้ด เปิด-ปิด 08.00-20.00 น. โทร. 077 454 772

ครัวเคียงนา เปิด-ปิด 09.00-22.00 น. โทร. 094 679 7479

ร้าน 9 ชุมชน เป็นชุมชนอาหารพื้นเมืองของชุมชนตั้งอยู่ริมแหลมโพธิ์  
ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง

แหลมโพธิ์ บีช รีสอร์ท (ฮาลาล) โทร. 089 730 8999

รุ่งอรุณรีสอร์ท โทร. 080 534 2936

แสนสุข รีสอร์ท โทร. 087 884 6399, 087 246 4447

วีระดา รีสอร์ท โทร. 086 948 9382, 0867 89 4956



There are 3 homestays for 250 baht / person / night including 1 breakfast.

Rate of the boat to the island is finished 2,000 baht / 10 persons / lot with the knowledgeable speakers.

2 hour travel time

Nearby restaurants

Phlapphla Seafood Open - Closed 09.00-20.30 hrs.

Tel. 077 454 799

Ratree Seafood Open - Closed 08.00-20.00 hrs.

Tel. 077 454 772

Kiang Na Kitchen Open - Closed 09.00-22.00 hrs.

Tel. 094 679 7479

Shop 9, the community is a local food kiosks of the crowds located on the edge of Pho Pho.

Resort accommodation near

Laem Pho Beach Resort (Halal) Tel. 089 730 8999

Rung Arun Resort Tel. 080 534 2936

Saen Suk Resort Tel. 087 884 6399, 087 246 4447

Virada Resort Tel, 086 948 9382, 086 789 4956

有3个寄宿家庭·每人每晚250泰铢·包括1份早餐·通过知识渊博的扬声器·船到岛上的费率达到2,000泰铢/10人/手·

2小时的旅行时间

附近的餐馆

Phlapphla海鲜公开赛 - 关闭09.00-20.30小时

·联系电话· 077 454 799

Ratree海鲜开放 - 关闭08.00-20.00小时

·联系电话· 077 454 772

Kiang Na厨房开放 - 营业时间为09.00-22.00

·致电· 094 679 7479

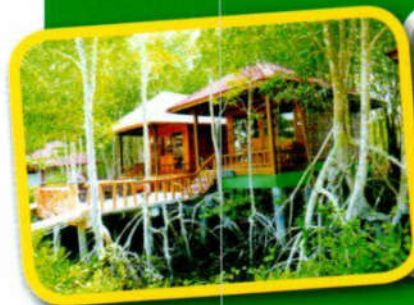
9号店·社区是位于Pho Pho边缘的人群的当地食品亭·  
度假住宿附近

Laem Pho Beach Resort (清真) 电话· 089 730 8999

Rung Arun Resort电话· 080 534 2936

Saen Suk Resort电话· 087 884 6399, 087 246 4447

Virada Resort Tel · 086 948 9382, 086 789 4956



ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

คุณจรินทร์ เฉยเชยชม โทร. 092 379 3969, 099 319 9570

Khun Charin Chayayayachom Tel. 092 379 3969, 099 319 9570

Khun Charin Chayayayachom 电话· 092 379 3969, 099 319 9570





## กลุ่มท่องเที่ยวชุมชนเลม็ด

กลุ่มท่องเที่ยวชุมชนเลม็ด ตั้งอยู่ในตำบลเลม็ด อำเภอไชยา ซึ่งอยู่ไม่ไกลจากกลุ่มท่องเที่ยวอนุรักษ์บ้านพุมเรียงนักจึงสามารถท่องเที่ยวเชื่อมโยงกันได้ กลุ่มท่องเที่ยวชุมชนเลม็ดมุ่งเน้นการอนุรักษ์วิถีชีวิตดั้งเดิมของชาวไชยาที่ยึดอาชีพทำนาข้าวมาแต่โบราณ การท่องเที่ยวชุมชนแห่งนี้ จึงมีกิจกรรมเด่น คือ การศึกษาเรียนรู้วิถีการทำนาเกษตรอินทรีย์ตามทฤษฎีเศรษฐกิจพอเพียงของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 9 อันสืบเนื่องมาจากความพยายามของชาวเลม็ดที่ต้องการอนุรักษ์พันธุ์ข้าวพื้นถิ่นให้คงอยู่ โดยได้รับการสนับสนุนองค์ความรู้จากนักวิชาการ สำนักงานเกษตรจังหวัดและสำนักงานพาณิชย์จังหวัด บ้านเลม็ด ในวันนี้จึงนับเป็นศูนย์เรียนรู้การปลูกข้าวเกษตรอินทรีย์ครบวงจรโดยใช้วิธีเพาะปลูกแบบดั้งเดิมนับตั้งแต่การเพาะกล้า การดำนา การทำขวัญข้าวการลงแขกเกี่ยวข้าว การดำข้าว และการมัดข้าว และยังเป็นศูนย์อนุรักษ์พันธุ์ข้าวพื้นเมืองไชยา โดยปัจจุบันยังนำผลผลิตข้าวพันธุ์ต่างๆ เช่น ข้าวหอมไชยา ข้าวไรซ์เบอร์รี่ ข้าวสังข์หยด มาต่อยอดเป็นสินค้าโอท็อปของชุมชน ซึ่งได้รับการตอบรับจากคนรักสุขภาพเป็นอย่างดี

อีกกิจกรรมหนึ่งที่ไม่ควรพลาดก็คือการเรียนรู้วิถีการทำไข่เค็มไชยา โดยกลุ่มแม่บ้าน ใช้ชื่อว่า “ไข่เค็ม อสม.” ไข่เป็ดที่นำมาทำไข่เค็มก็ได้จากเปิดไล่ทุ่งที่เติบโตอย่างอิสระในท้องนาที่ปราศจากสารเคมี ไข่จึงมีขนาดฟองโต ไข่แดงมีสีสดสวย นำทาน ไม่แปลกเลยที่สามารถคว้ารางวัลที่ 1 สินค้าดีเด่นจากงานเกษตรแฟร์ ปี 60 มาครองได้นอกจากนี้ยังได้ขึ้นทะเบียนเป็นไข่เค็ม GI และผ่านการรับรองสัญลักษณ์ฮาลาล จากนั้นนักท่องเที่ยวจะได้ชิมอาหารพื้นบ้านแสนอร่อย เช่น แกงคั่วหอยขม ปลาหมอกจุกเคย แล้วแวะไปพายเรือเก็บดอกบัวเพื่อนำไปนมัสการพระประธานศักดิ์สิทธิ์ที่วัดป่าลิไลยก์ วัดเก่าแก่อันเป็นศูนย์รวมใจของชาวเลม็ด

**Lamed community travel group** located in Lamed sub-district, Chaiya district. It is not far from the Phum Riang conservation tourism group, therefore can travel to connect. This community focuses on the preservation of the traditional way of life of the Chaiya people who have taken the traditional farming profession. There are outstanding activities, namely learning how to do organic farming in accordance with the theory of sufficiency economy and as a learning center for growing rice using traditional methods. At present, various products such as Chaiya fragrant rice, rice berries , Sangyod rice is famous as product of community. Another activity that should not be missed is learning how to make Chaiya salted eggs by a housewife group. Use the name “**Salted eggs Aor.Sor.Mor.**” After that, tourists will taste local food such as freshwater snail roasted curry, Pla Mor Juk Keuy. Then stop by the paddle to collect lotus flowers to worship the sacred Buddha image at Wat Pa Lilai.



### 雷梅村社区旅游集团 ·

位于猜亚县 · 雷梅镇 · 离蓬良社区生态旅游集团不远 · 可旅游联通 · 该社区重点是猜亚居民原始的传统种田的生活方式 · 其中特色的是 基于自给自足经济理论学习有机农业方法 · 又是原始水稻种植学习中心 · 今出产各种产品 · 例如 · 猜亚香米 · 紫莓香米 · Sangyod香米 · 全都是社区著名产品 · 还有不可错过的活动 · 就是学习做猜亚咸蛋 · 当地



จากนั้นจึงเดินทางไปชมวัดแก้ว มีตำนานเล่าว่าวัดแห่งนี้ สร้างโดย ยักษ์ตนหนึ่งที่มาทำสร้างเจดีย์แข่งกับมนุษย์ โดยพนันกันว่าใครสร้าง สูงกว่าจะเป็นผู้ชนะ ถ้ายักษ์ชนะ มนุษย์จะต้องตกเป็นอาหารของยักษ์ เมื่อมนุษย์รับคำท้า ยักษ์จึงไปขนก้อนหินมาก่อขึ้นเป็นเจดีย์วัดแก้ว ส่วนมนุษย์ก็นำไม้ไผ่มาสร้างเป็นโครงทรงเจดีย์ให้สูงกว่าของยักษ์แล้ว นำผ้ามาคลุม กลายเป็นเจดีย์วัดหลง เมื่อยักษ์เห็นก็ตกใจและคิดว่า เป็นฝ่ายแพ้จึงหนีไป ออกจากวัดแก้วแวะไปแช่น้ำแร่ร้อนธรรมชาติ ที่สยามน้ำพุร้อน ซึ่งเป็นของเอกชน มีสระสำหรับลงอาบแช่อย่าง สะดวก แยกเป็นสระเด็กมีอุณหภูมิ น้ำ ประมาณ 38 องศาเซลเซียส สระผู้ใหญ่มีอุณหภูมิ น้ำ 40-45 องศาเซลเซียส เปิดให้บริการตั้งแต่ 5.00-20.00 น.



妇女集团誉为 “偶硕莫咸蛋” · 跟着 游客尝地方餐食 · 例如 · 田螺咖喱汤 · 软木鱼 · 又去划船采莲致敬哇巴里来 寺庙的神圣佛尊 · 参观哇较寺庙 · 最后 节目到暹罗温泉温泉浴 · 有儿童温泉 池 · 温度大约38摄氏度

大人的泉池温度是 40-45摄氏度 · 开放 时间为 5.00 – 20.00 时 //

Then travel to visit Wat Kaew. Ended with a hot mineral bath at Siam Hot Springs with a separate pool as a children's pool with a temperature of about 38 degrees Celsius. Adult pool with water temperature 40-45 degrees Celsius. Open for service from 5.00-20.00 hrs.



**โฮมสเตย์**

รับได้ 100-150 คน ค่าบริการ 300 บาท/คน/คืน  
 (รวมอาหารเช้า) โทร. คุณสุธารา มุสิกะ 094 679 7479  
 ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง ข้อมูลเหมือนอำเภอไชยา  
 เพราะอยู่ใกล้กัน  
 ร้านอาหารใกล้เคียง  
 คร้าวเคียงนา เปิด-ปิด 09.00-22.00 น. โทร. 094 679 7479



**Homestay**

can receive 100-150 people. Service fee  
 is 300 baht / person / night. (breakfast included)  
 Tel. Suthara Musika 094 679 7479  
 Nearby resort accommodation Information like  
 Chaiya district Because they are close together

寄宿家庭可容纳100-150人。  
 服务费 是300泰铢/人/晚。  
 (包含早餐)  
 联系电话。 Suthara Musika  
 094 679 7479  
 附近的度假村住宿信息  
 Chaiya区因为他们在一起  
 附近的餐厅Kiang Na Kitchen  
 营业时间 - 从09.00-22.00关闭。  
 联系电话。 094 679 7479



Nearby restaurants  
 Kiang Na Kitchen  
 open - closed from  
 09.00-22.00 hrs.  
 Tel. 094 679 7479

**ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员**

คุณปิยะวรรณ ดิษยนาม โทร. 063 327 8172, 091 826 4621  
 Ms. Piyawan Diyaman Tel. 063 327 8172, 091 826 4621  
 Piyawan Diyaman 电话。 063 327 8172, 091 826 4621





## กลุ่มท่องเที่ยวชาวบ้านชุมชนท่าฉาง

กลุ่มท่องเที่ยวชุมชนท่าฉางตั้งอยู่ที่บ้านไทรงาม ตำบลเขาถ่าน อำเภอท่าฉาง จุดเด่นของการท่องเที่ยวชุมชนนี้ก็คือการศึกษาวิถีชีวิตริมชายฝั่ง ซึ่งมีเส้นทางท่องเที่ยวทั้งทางน้ำและทางบกที่น่าสนใจไม่แพ้กัน ในเส้นทางน้ำนักท่องเที่ยวจะได้ล่องเรือหางยาวไปศึกษาระบบนิเวศริมชายฝั่งทะเล โดยชุมชนแห่งนี้เคยคว้ารางวัลป่าชายเลนอันดับสองของประเทศมาแล้ว และยังได้ร่วมอนุรักษ์ธรรมชาติด้วยการปลูกป่าชายเลนด้วยตนเอง จากนั้นไปเรียนรู้วิถีการเพาะเลี้ยงหอยแครง โดยสนุกสนานไปกับการหว่านลูกหอยคราดหอย หรือ งามหอยแครง และยังได้อิ่มอร่อยกับอาหารทะเลสดๆ ที่ชนากลางทะเล ตกค่ำยังสามารถไปชมแสงหิ่งห้อยที่ริมคลองท่าฉาง ซึ่งสวยงามไม่แพ้ที่ไหน และสามารถพักแรมบนชนากลางทะเลได้ เพื่อชมพระอาทิตย์ขึ้นกลางทะเลในยามเช้า

ส่วนเส้นทางท่องเที่ยวบนบกก็เป็นที่ถูกใจผู้รักสุขภาพอย่างยิ่ง เพราะในอาณาเขตของสำนักสงฆ์ธารน้ำร้อนในตำบลเขาถ่าน มี “บ่อน้ำร้อนเขาถ่าน” ซึ่งเป็นบ่อน้ำร้อนชนิดเค็มเพียงแห่งเดียวในจังหวัดสุราษฎร์ฯ น้ำแร่ร้อนที่ผุดขึ้นมาด้วยความใสสะอาด มีรสเค็มและมีกลิ่นกำมะถันเพียงเล็กน้อย มีอุณหภูมิน้ำผิวดิน ประมาณ 40-50 องศาเซลเซียส ซึ่งเป็นอุณหภูมิที่เหมาะสมต่อผู้ที่มีความเครียดทางจิตใจสูง เพราะจะช่วยผ่อนคลายอารมณ์ไม่เพียงประสงค์ได้ดี ส่วนแร่ธาตุในน้ำก็มีสรรพคุณช่วยบรรเทาอาการเคล็ดขัดยอกได้ชะงัดผู้ป่วยโรคข้อเสื่อม อัมพฤกษ์ อัมพาต เมื่อแช่เป็นประจำ ก็มีอาการดีขึ้น นอกจากนี้รอบบ่อดินยังมีโคลนสีดำสนิทซึ่งอุดมไปด้วยแร่ธาตุที่ดีต่อผิว เมื่อนำมาพอกหน้าและผิวกายจะช่วยชำระสิ่งสกปรกที่อุดตันรูขุมขน และช่วยให้ผิวพรรณเนียนใส แลดูอ่อนเยาว์



### Tha Chang tourism community group

located at Ban Sai Ngam, Khao Than sub-district, Tha Chang district. This tourism community is a study of the way of life along the coast, which has both water and land travel routes. In the water route, you will cruise the long tail boat to study the coastal ecosystem. The community has won the second-largest mangrove forest in the country and also participated in the mangrove planting activities. Then learn how to cultivate cockles and enjoy fresh seafood brought in the middle of the sea. In the evening go to see the fireflies at the Tha Chang Canal, can stay overnight in the middle of the sea to wait to watch the sunrise in the morning if you want. As for the land travel route, it is desirable that health lovers, because in the territory of Than Nam Ron abbey, there are “**Khao Than hot spring**” which is the only salty hot spring in Surat province, with surface water temperature of about 40-50 degrees Celsius. Minerals in the water can help relieve muscle aches, Osteoarthritis, and paralysis.



ปัจจุบันน้ำพุร้อนเขาถ่านได้รับงบประมาณจาก  
 จังหวัดสุราษฎร์ธานีเพื่อปรับปรุงภูมิทัศน์ โดยมี  
 สระซีเมนต์ กรวดด้วยกระเบื้องและมีที่นั่งพัก โดยรอบ  
 ขอบบ่อ จำนวน 2 บ่อ สามารถลงอาบแช่อย่าง  
 สะดวก ปลอดภัย และมีพนักงานทำความสะอาด  
 สระทุกสัปดาห์ มีห้องสุขา สามารถเปลี่ยนเสื้อผ้าได้  
 สะดวกสบายหลังจากสบายเนื้อตัวด้วยการแช่น้ำแร่  
 ร้อนแล้ว จึงค่อยแวะไปเรียนรู้วิถีชีวิตชาวท่าฉาง  
 ซึ่งประกอบอาชีพประมงเป็นหลัก โดยสามารถพัก  
 ในโฮมสเตย์ร่วมกับชาวชุมชน และเรียนรู้วิถีทำกะปิ  
 และกุ้งแห้ง ซึ่งเป็นสินค้าของฝากที่มีชื่อเสียงของ  
 อำเภอท่าฉาง และยังได้แวะเยี่ยมกลุ่มสมุนไพร  
 โดยจะได้ชมการสาธิตทำน้ำมันหอมสมุนไพร  
 และทดลองทำลูกประคบสมุนไพรเพื่อนำกลับเป็น  
 ของที่ระลึก



There is a cement-covered pool with tiles and there are seats around the pond. There is a pool cleaning staff every week, with toilets, changing clothes comfortably. Then learn about the way of life of fishermen by staying in a homestay with villagers which will learn how to make shrimp paste and dried shrimp, a product with the name of Tha Chang district and watch the demonstration of herbal oil and herbal compress.

每周有清洁工清洁游泳池·设有洗手间换衣服方便·然后研究渔民的生活方式·可以与村民住宿在寄宿家庭学做虾酱和干虾·塔昌县出产著名的产品·参观制作草药油示范和做草药压缩球



**อัตราค่าเรือ**

ลำเล็ก 5-10 คน 1,500 บาท/เที่ยว

ลำใหญ่ 10-30 คน 2,700 บาท/เที่ยว

ระยะเวลาเดินทางท่องเที่ยว 2 ชั่วโมง

โฮมสเตย์ มี 5 หลัง

อัตราค่าพักโฮมสเตย์ 200 บาท/คน/คืน (ห้องพัดลม)

รวมอาหารเช้า 1 มื้อ

พักฟาร์มสเตย์

อัตราค่าบริการ 200 บาท/คน/คืน

ค่าอาหารมื้อละ 250 บาท/คน (ซีฟู้ด)

ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง

โรงแรมภูธาร โทร. 077 270 902

ร้านอาหารใกล้เคียง

ครัวไม้แก่น เปิด-ปิด 09.00-20.00 น. โทร. 098 915 9789

ก๋วยเตี๋ยวเรือคลองโทร เปิด-ปิด 09.00-15.00 น.

**Rate for**

small boats 5-10 people 1,500 baht / trip

Large 10-30 people 2,700 baht / trip

2 hour travel time

There are 5 homestays.

Homestay rates are 200 baht / person / night.

(Fan room) including 1 breakfast

Stay farm stay

Service charge 200 baht / person / night

250 baht / person meal (seafood)

Resort accommodation nearby

Phu Than Hotel Tel. 077 270902

Nearby restaurants Mai Kaen kitchen

Open - Closed 09.00-20.00 hrs.

Tel. 098 915 9789

Klong Sai Boat Noodle

Open - Closed 09.00-15.00 hrs.



小船价格5-10人1,500泰铢/行程大10-30人2,700泰铢/旅行

2小时的旅行时间 有5个寄宿家庭。寄宿家庭的价格为

200泰铢/人/晚。(风扇房)包括1份早餐

入住农场住宿服务费200泰铢/人/晚 250泰铢/人餐(海鲜)

Phu Than Hotel附近的度假住宿·电话·077 270 902

附近的餐馆Mai Kaen厨房开放-关闭09.00-20.00 hrs·联系电话·098 915 9789

Klong Sai船面 开放-关闭09.00-15.00小时。



**ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员**

คุณจันจิรา โทร. 061 508 2767,

Ms. Chanchira Tel. 061 508 2767,

Chanchira 电话·061 508 2767

ผู้ใหญ่สมนิม โทร. 086 282 2690

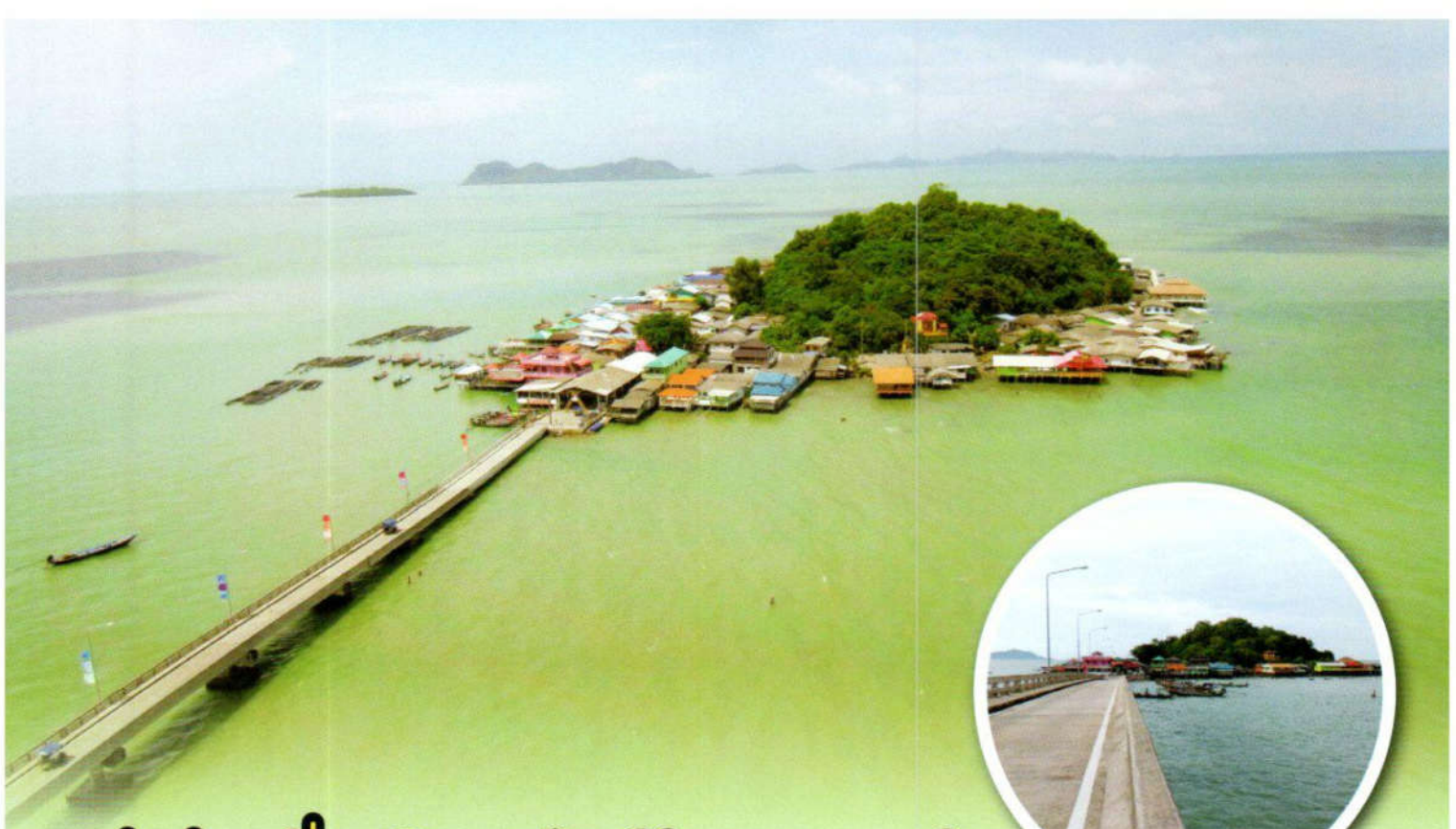
Adult Somnim Tel. 086 282 2690

Somnim 电话·086 282 2690



# โซลมาเด





## กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์อำเภอดอนสัก

เป็นชุมชนที่ประกอบอาชีพ ประมงชายฝั่ง ต่อมาได้เปลี่ยนจากการประกอบอาชีพมาเป็นรับนักท่องเที่ยวชมธรรมชาติต่างๆ ซึ่งในพื้นที่มีทรัพยากรธรรมชาติที่สวยงาม กิจกรรมของชุมชน นั่งเรือหางยาว ชมธรรมชาติ ป่าชายเลน ชมโลมา เกาะแก่ง ตกปลา ภูมิทัศน์ชีวิตชุมชนที่เป็นเอกลักษณ์ และมีจุดเด่นของชุมชน มีทรัพยากรธรรมชาติที่สมบูรณ์ คือ ป่าชายเลนนับหมื่นไร่ มีฝูงโลมาเป็นจำนวนซึ่งบ่งบอกถึงความอุดมสมบูรณ์ มีทรัพยากรสัตว์น้ำ และทะเลชายฝั่งสถานที่ในชุมชนที่ใกล้เคียง

ชมป่าชายเลน ธรรมชาติที่สมบูรณ์ พิพิธภัณฑ์ปลาหิน วัดเขาสุวรรณประดิษฐ์ และยังมีบ้านพักแบบโฮมสเตย์ที่ติดทะเล ตั้งอยู่บนเกาะแรต อ.ดอนสัก จ.สุราษฎร์ธานี ห่างจากตัวเมืองดอนสักไปไม่กี่กิโลระยะทางจากชายฝั่งถึงตัวเกาะ ประมาณ 500 เมตร ปัจจุบันมีสะพานเฉลิมสิริราช เชื่อมระหว่างเกาะและแผ่นดินใหญ่ ทำให้สามารถเดินทางได้สะดวก เกาะแรตเป็นชุมชนของชาวไทยเชื้อสายจีน มีอาชีพเป็นประมงทั้งหมด บ้านวันไหนฟ้าเปิด จะมองเห็นเกาะสมุยได้อย่างชัดเจน

**Don Sak district Ecotourism Group** The community fishery from the coast later changed. Get career as tourists. various natural The area has beautiful natural resources. Community events Nature Mangrove boat tour, dolphin watching, fishing, island lifestyle that is unique. And the strength of community Property hard drive is completely natural mangrove tens of thousands of acres. There are a number of dolphins which indicate fertility. A marine resources Coastal and marine locations in the nearby mangrove completely natural. Rock Fish Museum He was Suwanpradit Residential and home stay at sea. Located on the island of

Herat. Don Sak district. Not far from the town of Surat Thani Don Sak to the distance from the coast to the island, about 500 meters from the bridge celebration of His Majesty. Between the islands and mainland Making it easily accessible Koh Raet Thailand is a community of people of Chinese descent. A career as a fishing village Where open sky Koh Samui is seen clearly.



Don Sak区生态旅游集团后来海岸的社区渔业发生了变化。获得游客的职业生涯。各种自然该地区拥有美丽的自然资源。社区活动自然红树林游船·海豚观赏·垂钓·岛屿生活方式·这是独一无二的。而社区力量的硬盘驱动器完全是天然红树林的数万英亩。有许多海豚表明生育能力。海洋资源附近红树林的沿海和海洋位置完全自然。岩鱼博物馆他是Suwanpradit住宅和海上住宿。位于赫拉特岛。唐萨克区。距离Surat Thani Don Sak镇不远。距离海岸到岛屿。距离陆下的桥梁庆祝约500米。在岛屿和大陆之间轻松到达Koh Raet Thailand是一个由华裔人士组成的社区。作为渔村的职业在苏梅岛开阔的天空中可以清楚地看到。



เกาะแรตอยู่ในทำเลที่มีวิวทัศนสวย หากมองรอบเกาะทางด้านซ้ายมือ จะเห็นทางฝั่งวัดเขาสุวรรณประดิษฐ์ แหลมหวด หาดวังหิน ท่าเรือ เอนกประสงค์ ทางฝั่งขวามือของเกาะจะเป็นท่าเรือเฟอร์รี่ มีเส้นทาง ชมวิวที่กำลังก่อสร้างไว้สำหรับดูปลาโลมาเล่นน้ำ และดูพระอาทิตย์ขึ้น ยามเช้าหรือพระอาทิตย์ตกตอนเย็น ในช่วงน้ำแห้งสามารถเดินไปยัง พื้นที่เกาะแรตได้ และชาวบ้านหลาย ๆ ท้องที่จะมาหาหอย กุ้ง ปู เป็นจำนวนมาก หรือเจาะหอยตามโขดหิน

At the end of the island near Ban Ko Raet School, there is a pink dolphin pavilion and a beautiful sunset view Then leaving the island to visit the rock fish museum, where the former fishermen brought the experience of seeing local fish carved on rocks to study. Ending with a view of the beauty of Khao Suwan Pradit temple and the worship of the chedi that enshrined the Buddha's relics. The courtyard around the pagoda has a panoramic view overlooking Donsak Bay and must not miss seeing the bronze Buddha statue in the Ayutthaya period in a very beautiful temple.

然后到石鱼博物馆·这是以前渔民用自己的经验雕刻鱼在石头上·最后节目为观光考素万巴堤寺庙·及崇拜帕波隆沙里里葛塔·其塔周围设有风景观点·可以观看宽阔和远方的东萨海湾丽景·及观赏阿育塔亚时代的青铜佛尊

ป่าชายเลนนับหมื่นไร่

Tens of thousands of mangrove forests  
成千上万的红树林



ศาลเจ้าบ้านเกาะแรต  
Home Court, Rat Island



ดูวิถีชีวิตชุมชน  
See community life  
看社区生活





## กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์บ้านนางคำ

ในอดีตไม่น้อยกว่า 180-200 ปีนั้น ได้เกิดหมู่บ้านบริเวณชายฝั่งทะเลอ่าวไทยในภาคใต้ ซึ่งมีเทือกเขาช้างขวานข้างทางด้านทิศตะวันออก และเทือกเขาตกลานข้างทางด้านทิศตะวันตก หน้าหมู่บ้านติดทะเลอ่าวไทยทางด้านทิศเหนือ ขนาบหลังด้วยป่าดงดิบทางด้านทิศใต้ มีชื่อว่า บ้านนางคำ อดีตขึ้นกับการปกครองของหมู่ที่ 7 ตำบลท้องเนียน อำเภอขนอม จังหวัดนครศรีธรรมราช หลังวันที่ 20 พฤศจิกายน 2525 ขึ้นอยู่กับการปกครองของหมู่ที่ 10 ตำบลดอนสัก อำเภอดอนสัก จังหวัดสุราษฎร์ธานี ด้วยเหตุระยะในการเดินทางไปติดต่อราชการกับอำเภอใกล้กว่า (ไปดอนสัก ระยะทาง 8 กม. ไปอำเภอขนอม ระยะทาง 25 กม.) จากอดีตจนถึงปัจจุบัน บ้านนางคำสามารถแบ่งประวัติความเป็นมาออกได้เป็น 3 ยุคสมัย ดังนี้

ยุคนางคำ เป็นครอบครัวแรกที่อพยพเข้ามาอยู่ในบ้านนางคำ สันนิษฐานว่า น่าจะอพยพมาจากทางด้านจังหวัดนครศรีธรรมราช เวลาต่อมา ได้มีผู้คนอพยพเข้ามาอยู่อาศัยเพิ่มมากขึ้น ซึ่งส่วนมากจะอพยพมาจากละแวกใกล้เคียง คือ อำเภอขนอม จังหวัดนครศรีธรรมราช และอำเภอดอนสัก จังหวัดสุราษฎร์ธานี เนื่องจากมีชายแดนติดต่อกัน ซึ่งภายหลังชื่อของหมู่บ้าน “นางคำ” น่าจะเพี้ยนมาจากชื่อ “นางคำ”

ยุคคนจีนโพ้นทะเล (ยุคเรือสำเภา) เป็นคนจีนที่อพยพมาจากประเทศจีน โดยเรือสำเภา ซึ่งเป็นช่วงที่ประเทศจีนมีการปฏิวัติทางวัฒนธรรม และมาตั้งถิ่นฐานบริเวณคลองถ้ำ (รูเล็ก) โดยมีอาชีพทำการประมงและทำนา ต่อมาได้อพยพเคลื่อนย้ายขึ้นมาอยู่บ้านนางคำและละแวกใกล้เคียง เนื่องจากมีปัญหาด้านน้ำจืดที่ใช้ในการอุปโภคบริโภค

ยุคสมัย-พะงัน ในช่วงที่ราคาผลผลิตมะพร้าวตกต่ำ ประกอบกับการเพิ่มขึ้นของจำนวนประชากรบนเกาะสมัย-พะงัน ทำให้ผู้คนทั้งสองเกาะ บางส่วนอพยพย้ายถิ่นเพื่อหาที่ดินทำกินใหม่บนฝั่งบก บางส่วนได้ขึ้นมาตั้งรกรากถิ่นฐานที่บ้านนางคำ (เนื่องจากเป็นชายฝั่งบกที่อยู่ใกล้เกาะสมัย-พะงัน

ปัจจุบันการคมนาคมสะดวก ทำให้มีการอพยพย้ายถิ่นและมีประชากรที่เข้ามาอยู่ในหมู่บ้าน มีความหลากหลายมากยิ่งขึ้น แต่คนในบ้านนางคำ ก็ยังรักษาวิถีชีวิตดั้งเดิม ในเรื่องของการประกอบอาชีพ วัฒนธรรม และประเพณีความเป็นมาจนตราบเท่าทุกวันนี้

**Ban Nang Kam Eco-tourism community** located in Don Sak district. It is a seaside community in which the ecosystem is still very high. At present, it is one of the largest natural marine breeding sites in the country and also local crab that has the best taste in Thailand. Travel routes should not be missed. There are 2 routes: tourism by sea and touching the lifestyle of fishermen. In the sea route, tourists will cruise the long tail boat from Nang Kam beach to the ghost island with hundreds of rat bats. The next point will be dazzled by the folded stone or “Pancake Rock” which is caused by the sedimentation of minerals under the sea with different components, therefore separating them into layers and accumulated over 250 million years which can be viewed at some point in the courtyard, such as “Phum Phuang stage”. From there, go to Koh Nui Nok to see the fresh water of Luang Pu Thuat, which the villagers believe is a sacred well. Then cruise to see the large sea grass in front of the cave island. The pink dolphins are always seen. On the land route, visitors will be able to walk to see the coastal ecosystem of plants along the southern end of the beach. Then visit the way of gardeners and fishermen and buy famous OTOP products such as dried seafood, fish eggs, and don't miss tasting seaweed salad and “blue crabs”. On the road along the beach, there are many famous shops to choose.



## 挽南甘旅游集团 ·

位于东萨县 · 沿海生态系统仍保持完整性 · 目前为泰国最大天然海洋养殖之一 · 而且这里还有泰国滋味最好吃的梭子蟹 · 还有不可错过的两条旅游路线 · 一条是海上旅游解除渔民的日常生活 · 游客可以坐长尾船从南甘海滩前往葛披岛 · 这里有数百鼠蝙蝠 · 下一站叠层岩石或称

“烙饼石” 来自海洋矿质超过2.5亿年的沉淀造成的 · 游客可以在某部分的宽阔平地走步观看 · 例如 “普盆台” · 然后去葛内诺参观奈布托淡水井 · 据民间传说这是神圣水井 · 跟着坐船游览葛潭岛前面的大块海草这个地方常见粉红色的海豚 · 关于陆地上的旅游 · 游客将可学习见识沿着海滩直到南端的植物生态系统及参观园丁和渔民的生活方式 · 及购买OTOP 一村一品出名产品 · 例如 · 干海鲜 · 糖果 · 鱼卵 · 不可错过的是海藻搅拌和 “梭子蟹” 沿海滩一路都有很多商店可供选择



## หาดก้อนกรวดโดโลไมต์

หาดก้อนกรวดโดโลไมต์ มีก้อนกรวดโดโลไมต์ ขนาดเฉลี่ย ประมาณ 2 ซม. ที่เกิดจากการกัดกร่อนของน้ำฝน และน้ำทะเลที่ท่วมเข้ามาในช่วงน้ำขึ้น จึงทำให้เห็น เป็นรอยแตก ในลักษณะหนังช้าง เมื่อผ่านการกัดกร่อน และกลิ้งไปมาตามน้ำขึ้นน้ำลงก้อนกรวดเหล่านี้จึงมีลักษณะ กลมมนวางเรียงรายเต็มชายหาด

## Dolomite pebble beach

Dolomite pebble beach With average size dolomite pebbles About 2 cm caused by the erosion of rainwater and sea water That flooded in the water up to the point of being seen as a crack in the manner Elephant skin when eroded and rolled along the water up and down These pebbles are round, full of beach.

## 白云石卵石滩

白云石卵石滩平均大小的白云石鹅卵石大约2厘米由雨水和海水的侵蚀造成的水淹没在水中直到被看作裂缝的方式大象皮肤被侵蚀并沿着水面上下滚动这些鹅卵石是圆形的 · 充满了海滩 ·



## เกาะนุ้ย บ่อน้ำจืดกลางทะเล

เกาะนุ้ยเป็นเกาะเล็กๆ กลางทะเล แต่ตั้งอยู่ในเขต ตำบลท้องเนียน อำเภอขนอม จังหวัดนครศรีธรรมราช บนเกาะมีบ่อน้ำจืดขนาดเล็ก สามารถมองเห็นเมื่อน้ำทะเล ลดลง เป็นบ่อน้ำจืดที่ชาวบ้านเชื่อว่าบ่อน้ำจืดแห่งนี้ เป็นสถานที่หลวงปู่ทวดได้เคยมาเหยียบจนน้ำเค็มกลายเป็น น้ำจืดตามตำนาน ชาวบ้านจึงได้นำรูปปั้นหลวงปู่ทวด มาประดิษฐานให้ผู้ที่ขึ้นไปบนเกาะได้กราบนมัสการ โดยมีระยะทางบันไดขึ้นยอดเขาประมาณ 500 เมตร

## Koh Nui (freshwater pond in the middle of the sea)

Koh Nui is a small island in the middle of the sea but is located in Thong Nian district. On the island there is a small freshwater pond. Can see when the sea water drops It is a freshwater pond where villagers believe that this freshwater pond is the place of Luang Pu Thuat. Had stepped on the salt water to become a legendary fresh water The villagers therefore Bring the statue of Luang Pu Thuat to be enshrined for those who ascend on the island. Worship with a distance of 500 meters to the top of the hill.

## Koh Nui (海中淡水池塘)

Koh Nui是一个位于海中的小岛 · 位于Thong Nian区 · 岛上有一个小型淡水池塘 · 可以看到什么时候海水这是一个淡水池塘 · 村民们认为这个淡水池是Luang Pu Thuat的地方 · 曾踩过盐水成为传说中的淡水村民因此带来了Luang Pu Thuat的雕像供奉在岛上的人们 · 崇拜距离山顶500米的距离 ·



เกาะผี  
Koh Phi



ชมโลมาสีชมพู  
Watch Pink Dolphins

หากต้องการท่องเที่ยวเชิงนิเวศน์,  
ท่องเที่ยวเชิงนิเวศน์ทางทะเล, ท่องเที่ยวทางธรณีวิทยา  
ราคาเริ่มต้นที่ 300 บาทเป็นต้นไป  
ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง  
บ้านสุขานุช โทร. 084 839 9595  
วังสาหร่ายบังกะโล โทร. 077 471 135  
สปิริตเฮาส์ โทร. 077 471 060, 089 704 5127  
จันผารีสอร์ท โทร. 089 871 7440  
พรรณกรณ์รีสอร์ท โทร. 089 650 9441  
วิลโฮมสเตย์ โทร. 081 538 1048  
ร้านอาหารใกล้เคียง  
ร้านครัวนางกำ เปิด-ปิด 10.00-20.00 น. โทร. 081 895 3238  
ร้านวังสาหร่าย เปิด-ปิด 09.00-21.00 น. โทร. 077 471 135  
ร้านจันผา เปิด-ปิด 10.00-21.00 น. โทร. 077 471 017

If you want ecotourism,  
Marine Ecotourism, Geological tourism  
Prices start at 300 baht onwards.  
Resort accommodation near  
Ban Suchanuch, Tel. 084 839 9595  
Wang Sarai Bungalow, Tel. 077 471 135  
Spirit House Tel. 077 471 060, 089 704 5127  
Chantapha Resort Tel. 089 871 7440  
Phannakorn Resort Tel. 089 650 9441  
Wimon Homestay Tel. 081 538 1048  
Nearby restaurants  
Kru Nang Nang Restaurant  
Open - Closed 10.00-20.00 hrs.  
Tel. 081 895 3238  
Wang Sarai Shop  
Open - Closed 09.00-21.00 hrs.  
Tel. 077 471 135  
Chan Pha Shop  
Open - Closed 10.00-21.00 hrs.  
Tel. 077 471 017

如果你想要生态旅游·海洋生态旅游·地质旅游  
价格从300泰铢起。

Ban Suchanuch附近的度假住宿·电话·084 839 9595  
Wang Sarai Bungalow·电话·077 471 135  
精神之家电话·077 471 060,089 704 5127  
Chantapha Resort电话089 871 7440  
Phannakorn Resort电话089 650 9441  
Wimon Homestay电话081 538 1048  
附近的餐厅Kru Nang Nang Restaurant  
开放-关闭10.00-20.00小时。联系电话·081 895 3238  
Wang Sarai商店开放-营业时间为09:00至21:00·  
联系电话·077 471 135  
Chan Pha Shop开放-关闭10.00-21.00小时·  
联系电话·077 471 017



ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

คุณพิงศ์พงศ์ โทร. 087 008 4409 ผู้ใหญ่ยอด โทร. 082 710 7383  
Khun Phongphong, Tel. 087 008 4409, Adult Yod Tel. 082 710 7383  
Khun Phongphong·电话·087 008 4409·Adult Yod电话·08 2710 7383





## เกาะแตน



ชุมชนบ้านเกาะแตน เป็นชุมชนในเกาะขนาดเล็ก มีชื่อเรียกว่า “เกาะแตน” อยู่ในเขตเทศบาล เมืองเกาะสมุย อำเภอเกาะสมุย จังหวัดสุราษฎร์ธานี มีเนื้อที่ประมาณ 7.5 ตารางกิโลเมตร ปัจจุบันประชากรอาศัยอยู่ในเกาะแตน 30 ครัวเรือน จำนวนประชากร 126 คน ในอดีตเกาะแตนเป็นหมู่บ้านที่มีประชากรประมาณ 500 คน มีครัวเรือน 200 ครัวเรือน ประชาชนประกอบอาชีพทำการเกษตร (มะพร้าวและพืชยืนต้นอื่นๆ) และทั้งอาชีพประมงพื้นบ้าน บางครอบครัว มีอาชีพค้าขายภายในชุมชน เมื่อราว 30 ปีที่แล้วเกิดมีแมลงด้วงระบาดอย่างหนัก ทำให้มะพร้าวตายลงเกือบหมด ประชาชนไม่สามารถแก้ปัญหาได้

ครอบครัวประชาชนส่วนมากจึงได้อพยพไปประกอบอาชีพต่างถิ่น และอาชีพ การประมงพื้นบ้านไม่สามารถเลี้ยงครอบครัวได้ เนื่องจากเพราะมีการทำประมงขนาดใหญ่ที่มีเทคโนโลยีสูงเข้ามาแย่งพื้นที่ และทรัพยากรในทะเล จากเรือล่าสัตว์ทอดกัณฑ์มาปรากฏว่าเดิมได้มีครอบครัว 2 ครอบครัว จากตำบลลี้งาม อำเภอเกาะสมุยได้เข้ามาตั้งถิ่นฐานในเกาะแตน คือ ครอบครัววาทมคอง บุญสิน และลูกคือ นายรบ เรื่องทอง และครอบครัวนายแสงนางคง ทองหยอด ต่อมาได้มีญาติและเพื่อนๆ ได้เข้ามา

ตั้งถิ่นฐานเพิ่มขึ้น รวมทั้งมีคนเชื้อสายจีนจากเกาะไหหลำได้อพยพเข้ามาตั้งถิ่นฐานอยู่ด้วย ทำให้เกาะแตนได้กลายเป็นหมู่บ้านขนาดใหญ่และนายอำเภอเกาะสมุยได้แยกตั้งเป็นหมู่ที่ 2 ตำบลลี้งาม เกาะแตน เป็นเกาะที่กล่าวขานว่าเป็นตำนานมา แต่อดีตว่าเป็นเกาะที่ไม่มีสุนัข ซึ่งเล่ากันว่าเจ้าที่เทวดาของเกาะแตนไม่ชอบสุนัข และปัจจุบันก็ยังไม่มีสุนัขและสุนัขไม่สามารถขึ้นเกาะแตนได้ (เป็นเรื่องราวที่ยังพิสูจน์ในทางวิทยาศาสตร์ไม่ได้)

Koh Tan community is a small island community named “Koh Tan”. It located in Koh Samui Municipality, Ko Samui District. At present, there are only 30 households that live warmly. Koh Tan people have a variety of occupations, with coconut plantations, coastal fishing, and trading. Koh Tan is a strange island where dogs cannot live. The villagers believed that because the guardian gods were not allowed. If someone brings the dog up on the island, it will fall sick and die soon. At present, there is an assumption that around Koh Tan may have sound waves in the frequency channel that dogs cannot tolerate. But still cannot be scientifically proven.

The first tourist spot that should not be missed is the mangrove forest located on the shore of the bay. Here, tourists will be able to watch and study various types of plants from meaningful signs and learn ecological systems on bridges, study natural mangrove forests with a distance of 470 meters. Then walk to see the simple way of life around the island and taste the local food. On the island there are beautiful beaches, clean, long distance, suitable for activities such as swimming, sunbathing, and snorkeling spots. End the day by watching the sunset at the viewpoint of the Buddha and pay homage to Thanjai Buddha image and blessing for prosperity.

## Koh Tann

社区在KohTann上的一个小岛，位于苏梅岛区，目前的人口只有30个家庭，KohTann人有多多种多样的职业比如：园丁，渔民，做生意，在这儿最奇怪的事情是“狗”不能活着在这儿，是因为这儿的神仙不允许，若谁把狗在岛上养着，不久就死了。现在臆断了发现岛周围好像有一种声波，使得狗忍不住，不过还没有证明原因。另外第一个不能错过的景点是在岛屿西边的泥滩，游客们可以在这儿观看很多种类植物，而观看泥滩的环境，里程470米，然后就去看这边人简单的生活，品尝当地饭菜，在岛上也有很漂亮的海边可以做很多活动如：游泳，晒太阳，潜水看珊瑚，最后去Tanjai佛像风景区看日落而拜拜佛。



### จุดชมวิวพระพุทธรูปหันใจ

ด้านบนของจุดชมวิวเป็นที่ประดิษฐานองค์พระพุทธรูปหันใจองค์ใหญ่สีขาวนวล ตั้งอยู่โดดเด่นเป็นสง่าบนเกาะแทน เพื่อให้ชาวบ้านและนักท่องเที่ยวได้สักการะขอพรเป็นสิริมงคลให้แก่ตนเองและครอบครัว

### Instant Buddha View Point above

Big white color ls set to stand out on the island to make Villagers and tourists have paid homage to blessings for themselves and their families.

### 即时佛观点上面

大白色设置在岛上脱颖而出 村民和游客为自己和家人的祝福表示敬意。

## ป่าชายเลน ป่าโกงกาง

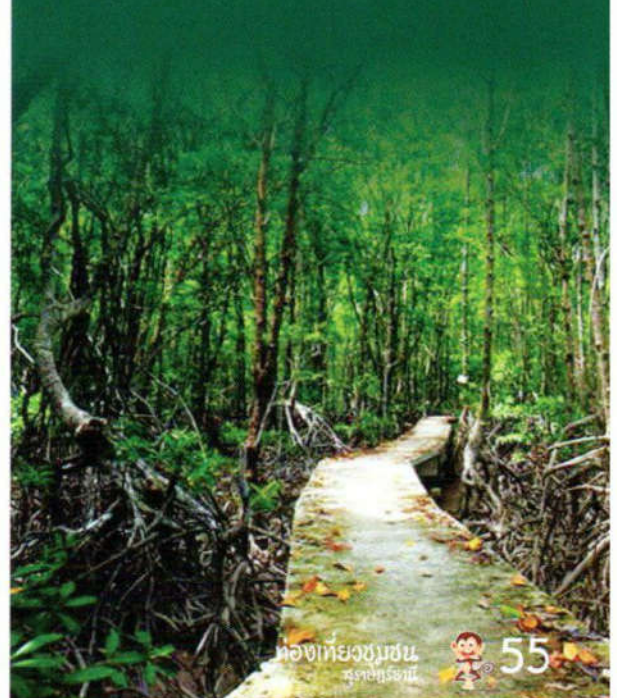
ตั้งอยู่ฝั่งอ่าวตอกของเกาะแทน นับเป็นศูนย์กลางแหล่งท่องเที่ยวชุมชน เพลิดเพลินกับการศึกษาเรียนรู้วิถีชีวิตแห่งธรรมชาติ ด้วยพรรณพืช นานาชนิดมีป้ายสื่อความหมาย เรียนรู้ธรรมชาติ กำกับในแต่ละจุด เช่น สับปะรด ตะไคร้หอม ตะไคร้แกง มะพร้าว น้ำหอม ต้นฝ้ายฯ นอกจากนี้จากการศึกษาเรียนรู้วิถีธรรมชาติ นักท่องเที่ยวจะได้สัมผัส และลิ้มลองรสชาติอาหาร ประจำถิ่นที่คัดสรรทรัพยากรที่มีอยู่ตามธรรมชาติในท้องถิ่น ตามฤดูกาลท่ามกลางบรรยากาศร่มรื่นแห่งท้องทะเล นอกจากนี้ยังสามารถทำกิจกรรมดำน้ำ ดูปะการัง และสามารถเรียนรู้ ธรรมชาติบนเส้นทางสะพานศึกษาธรรมชาติป่าชายเลนอันร่มรื่น ในระยะทาง 470 เมตร บริเวณใกล้ๆ อีกด้วย

## Mangrove Forest Mangrove Forest

Located on the shore of the bay of Tan Island ls considered a tourist center The community enjoys education, learning the natural way of life. With various types of plants with signs meaning Learn nature With each point, such as pineapple, takhrai, aromatic lemongrass, curry Coconut oil, fragrant cotton, in addition to education, learning Natural way, tourists will experience and taste the food. The district that selects the natural resources that are local. In the midst of the shady atmosphere of the sea Can also conduct coral reef activities and can learn Nature on the bridge, study the nature of mangrove forests Which is shady at a distance of 470 meters nearby

## 红树林森林红树林

位于Tan Island海湾的岸边被认为是一个旅游中心。社区享受教育，学习自然的生活方式。各种各样有标志意义的植物类型学习自然每一点，如菠萝，takhrai，芳香柠檬草，咖喱椰子油，香棉，除了教育，学习自然的方式，游客将体验和品尝美食。选择当地自然资源的地区。在阴凉的海洋氛围中也可以进行珊瑚礁活动，并可以学习自然在桥上，研究红树林的性质在附近470米处是阴凉的





ดำน้ำชมปะการัง  
Watching coral  
看着珊瑚

บริการเรือ ค่าบริการคนละ 200 บาท/เที่ยว  
ที่พักใกล้เคียง

เกาะแตนวิลเลจบังกะโล โทร. 081 968 4131  
แดน มาริน่าเบย์ รีสอร์ท แอนด์ เรสเทอรองด์  
โทร. 087 046 5744

วิลลากัลยาณา โทร. 095 352 9442

วิลล่ามาลาบาร์ โทร. 084 842 7506

ร้านอาหารใกล้เคียง

ครัวจุ่มแก้ว เปิด/ปิด 10:00-22:00 โทร. 098 015 2845

ร้านฟ้าใส ทองกรุด เปิด/ปิด 08:00-22:00

โทร. 081 080 6067

ร้านแสนสุข เปิด/ปิด 08:00-21:00 โทร. 081 088 3324

Boat service, service charge 200 baht / trip

Nearby accommodation

Koh Tan Village Bungalow

Tel. 081 968 4131

Tan Marina Bay Resort and Restaurant

Tel. 087 046 5744

Villa Galayan, Tel. 095 352 9442

Villa Malabar, Tel. 084 842 7506

Restaurants nearby Khuem Phum Phai

open / closed 10:00-22:00

Tel. 098 015 2845

Faasai Thongkrut Shop

Open / Closed 08:00-22:00

Tel. 081 080 6067

Saen Suk Shop Open / Closed 8:00-21:00

Tel. 081 088 3324



船服务·服务费200泰铢/行程

附近的住宿Koh Tan Village Bungalow ·

电话081 968 4131

Tan滨海湾度假村和餐厅电话· 087 046 5744

Villa Galayan · 电话· 095 352 9442

Villa Malabar · 电话084 842 7506

附近的餐馆Khuem Phum Phai ·

营业时间：10：00-22：00

联系电话· 098 015 2845

Faasai Thongkrut商店开放/关闭8：00-22：00

电话· 081 080 6067

Saen Suk Shop营业时间：早上8：00-21：00

电话· 081 088 3324



ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

คุณอิทธิพล เมืองนิล

โทร. 089 195 9505, 087 130 5050

Khun Itthipol Muangnil

Tel. 089 195 9505, 087 130 5050

Khun Itthipol Muangnil

电话· 089 195 9505, 087 130 5050





## กลุ่มแม่บ้านเกษตรกรบ้านสะเกต

วิถีชีวิตชาวถิ่นเกาะสมุย การสาธิตวิถีชีวิตมะพร้าว 30 กว่าปีแล้ว เริ่มต้นทำมะพร้าว เริ่มขั้นตอนจากการไปซื้อจากสวน แล้วมาทำตามขั้นตอน อาทิ การสาธิต ลิงขึ้นเก็บมะพร้าวจากต้นมะพร้าว การปอกมะพร้าว การคั้นน้ำกะทิ เผ่าถ่านกะลา การกวนกะลา และแปรรูปเป็นผลิตภัณฑ์จากมะพร้าว อาทิ น้ำมันมะพร้าว สกัดเย็น ผลิตภัณฑ์แปรรูปจากต่อไม้มะพร้าว ของใช้ของที่ระลึก สินค้าประดับตกแต่งหรือของชำร่วย เป็นต้น เฉลี่ยต่อวัน ที่ได้มะพร้าว ไม่ต่ำกว่าพันลูกต่อวัน

ส่วนสวนผลไม้ผสมก็มีหลากหลาย เช่น สวนทุเรียน มังคุด กล้วย ฝรั่ง ฝรั่งน้ำ เป็นต้น ส่วนใหญ่สวนชาวบ้าน บริเวณนี้จะเป็นสวนผสมผสาน จะปลูกผลไม้หลากหลายชนิด ส่วนในเรื่องที่พักในเขตชุมชน กำลังริเริ่มพัฒนา ทั้งที่พัก ถนนที่ใช้ในการเดินทางมายังจุดพัก

**Baan Saket Agricultural Housewife Group** located at Taling Ngam Sub-district, Koh Samui District. It is another community on Koh Samui that is truly suitable for studying the Koh Samui lifestyle. Because the villagers in this community still live the same simple life as it used to be for generations. Tourists will learn from this community is to make use of coconut trees that can be used in all parts, such as making cold pressed coconut oil, coconut trunk processing is furniture and home decoration, making coconut shell charcoal which is a good fuel. In addition, they can learn how to make mixed fruit garden with many kinds of fruit planted together. The highlight is the taste of durian, mangosteen, langsat, which is the famous fruit of Samui fresh from the beginning.

### BanSraket 能也主妇组

位于TaLingNgam镇KohSamui区，是个最适合来学习苏梅岛人的生活，因为这里的生活真的很简简单单像活得很久也还依然不变得样子。游客从这里可以得到的东西是学会把椰子树得各个部分来使用如：做椰子油，把椰子树得主干做成家具，用椰子皮做火炭等等。另外还可以学会在这里一起种很多种类水果的方法，还有一个特殊的活动就是从树上品尝在苏梅岛很有名的水果如：榴莲，山竹，兰撒果。如果说到这里的景点，也有一个很有意思的景点是“关羽神庙”年纪145年，算是一个苏梅岛最古老的神庙，以前设个神庙由木头来做，后来修复了修得很漂亮，神庙里面有个高深16米得关羽塑像，而且这个神庙除了是苏梅岛人的人民中心，也还是泰国和外国人一直来参观和祈祷的景点。





## ศาลเจ้ากวนอู

ศาลเจ้ากวนอู เกาะสมุย เป็นศาลเจ้าเก่าแก่แห่งหนึ่งของเกาะสมุย มีอายุกว่า 145 ปี โดยได้รับการดูแลบูรณะเป็นอย่างดี นับตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบันจากความศรัทธาของผู้คนในพื้นที่ จุดเด่นของศาลเจ้าแห่งนี้คือรูปปั้นเนื้อสำริดของเทพเจ้ากวนอูขนาด 16 เมตร จนทำให้เป็นศูนย์รวมของชาวไทยเชื้อสายจีนและจุดท่องเที่ยวยอดนิยมของนักท่องเที่ยวที่มักจะแวะเวียนมาสักการะบูชาเทพเจ้ากวนอูตลอดทั้งวัน ตั้งอยู่บนเกาะสมุย จ.สุราษฎร์ธานี ประเทศไทย

ตามบันทึกต่างๆ ได้เล่าว่ามีชาวจีนไหหลำเดินทางมาตั้งรกรากอยู่บนเกาะสมุยนับตั้งแต่ในปี พ.ศ. 2400 เป็นต้นมา โดยในยุคแรกนั้นได้มีการสร้างศาลเจ้าแห่งนี้เป็นศาลไม้ขนาดเล็ก และได้มีการนำรูปสลักของเทพเจ้าต่างๆ ตามความเชื่อของชาวจีนมาประดิษฐานเอาไว้ หนึ่งในนั้นก็คือรูปสลักของเทพเจ้ากวนอู และได้รับความศรัทธามาตลอดระยะเวลาที่ร่ำรวยปี

## Guan Yu Shrine

There is also an interesting tourist attraction, Guan Yu Shrine, more than 145 years old. It is another ancient shrine of the island, originally it was a wooden court. At present, it has been renovated until beautiful. Within the enshrined statue of Guan Yu. This shrine is not only a center for the people of the island, but also a tourist attraction that both Thai and foreigners come to see and worship.



## 关羽神社

还有一个有趣的旅游景点·关羽神社·145岁以上·它是岛上另一个古老的神殿·原来是一个木制的球场·目前·它已经翻新直到美丽·在供奉的雕像内 关羽 这座神社不仅是一个中心岛上的人·也是一个旅游景点泰国人和外国人都来看看和崇拜·





วิถีมะพร้าวครบวงจร  
Complete coconut pathway  
完整的椰子通道

ที่พักใกล้เคียง

ท็อปแคท รีสอร์ท โทร. 077 415 387

Srirama House for rent

โทร. 081 970 8171

Panalee Resort โทร. 077 602 150

ร้านอาหารใกล้เคียง

ร้าน เอ บี ซี สาขาสอง โทร. 083 104 0913

ร้านอาหารทะเลเจ้เพ็ญ โทร. 096 828 2367

ก๋วยเตี๋ยวลูกเส้น โทร. 097 249 3768



Accommodation near

Top Cat Resort, Tel. 077 415 387

Srirama House for rent

Tel. 081 970 8171

Panalee Resort Tel. 077 602 150

Restaurants nearby

ABC Shop, Second Branch,

Tel. 083 104 0913

Che Phen Seafood Restaurant

Tel. 096 828 2367

Baby noodle line Tel. 097 249 3768



Top Cat Resort附近的住宿 ·

联系电话 · 077 415 387

Srirama House出租电话 · 081 970 8171

Panalee Resort电话 077 602 150

附近的餐馆ABC Shop · Second Branch ·

联系电话 · 083 104 0913

Che Phen Seafood Restaurant

电话 · 096 828 2367

婴儿面条线电话 · 097 249 3768

ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

ยายณี โทร. 098 032 1476,

คุณมณีวรรณ โทร. 063 539 0133

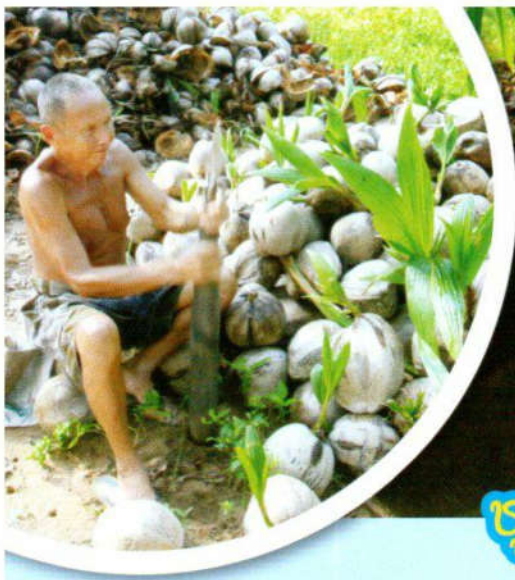
Grandee Tel. 098 032 1476,

Khun Maniwan Tel. 063 539 0133

格兰德 电话 · 098 032 1476 ·

Khun Maniwan 电话 · 063 539 0133





## ชุมชนท่องเที่ยวเกาะทรลিপะน้อย



การท่องเที่ยวชุมชนลিপะน้อย โดยมีการจัดกิจกรรมท่องเที่ยวเชื่อมโยงภายในชุมชน อาทิ เรียนรู้กระบวนการเพาะพันธุ์มะพร้าวท่องเที่ยวชมชนท่องเที่ยววิถีบ้านหินลาด กวนกาละแม มะพร้าวแก้ว ทำขนมไทย อาหารไทย วายคั่ว ปลาปิ้ง เส้นทางจักรยานชมสวนผลไม้ ชมวิถีชีวิตการทำอาหารพื้นบ้าน ผลิตภัณฑ์กาละแม มะพร้าวแก้วขนมไทย ไข่ปลา ชมการสาธิตนักท่องเที่ยวทำอาหารไทย บางกลุ่มมาทานอาหารไทย ย่ำสาหร่าย ปลาปิ้งหุบ วายคั่ว แกงกะลามะพร้าวอ่อน แกงส้มสมรม มะพร้าวคั่วเครื่องแกง ข้าวย่ำสมุย ชมลิงเก็บมะพร้าว การปอกมะพร้าว ด้วยเสียม การย่างมะพร้าวด้วยเตาอย่าง

มะพร้าวโบราณ และการร่วมปลูกมะพร้าวที่สำนักสงฆ์แหลมดิน หรือบริเวณเจ้าของสวนมะพร้าว สวนสมรมผลไม้ร้อยปี อาทิ มังคุดร้อยปี ทุเรียนร้อยปี ลำต้นขนาด 2-3 คนโอบ นักท่องเที่ยวสามารถปั่นจักรยานเข้าไปชมภายในสวนได้, ท่องเที่ยวป่าต้นน้ำคลองลিপะน้อย, ฝายน้ำล้นวังไม้แดง กลุ่มเลี้ยงผึ้งป่าอนุรักษ์ มีป้ายชี้ทาง นอกจากนี้ยังสามารถผ่อนคลายด้วยกิจกรรมสปาด้วยผลิตภัณฑ์มะพร้าวของกลุ่มสมุนไพรรได้อีกด้วย นอกจากนี้นักท่องเที่ยวสามารถชมสวนผลไม้ปั่นจักรยานท่องเที่ยวเชื่อมโยงไปยังแหล่งท่องเที่ยวเส้นทางมะพร้าวแหล่งใกล้เคียงเยี่ยมชมแหล่งท่องเที่ยวและเรียนรู้วิถีทัศนียภาพอันสวยงามภายในบริเวณเกาะสมุย

**Lipa Noi Agriculture Tourism Community** located at Lipa Noi Sub-district, Ko Samui District. This gardeners community has organized various activities to connect within the community and nearby communities. The tourists will learn the process of growing traditional coconut and growing coconut with the villagers, bike to watch the vegetable garden, organic kitchen garden, non-toxic fruit orchards in Nawatvithi travel community, Ban Hin Lad. Have a short trekking to see the beautiful Hin Lad waterfall and also have fun activities such as Kalamare making, coconut milk making, fish roasting, making fried durian, and learn how to cook local food such as Wai-Kua, seaweed salad, Khaoyam Samui. In addition, they also watch monkey training for agriculture, went hiking to see the Khlong Lipa Noi upstream, watch Wang Mai Daeng overflow weir, and watch the work of wild beekeeping groups which should not be missed is to do spa with coconut products which not only help relax but also create beautiful skin too.





### LiPaiNoi社区农业旅游区

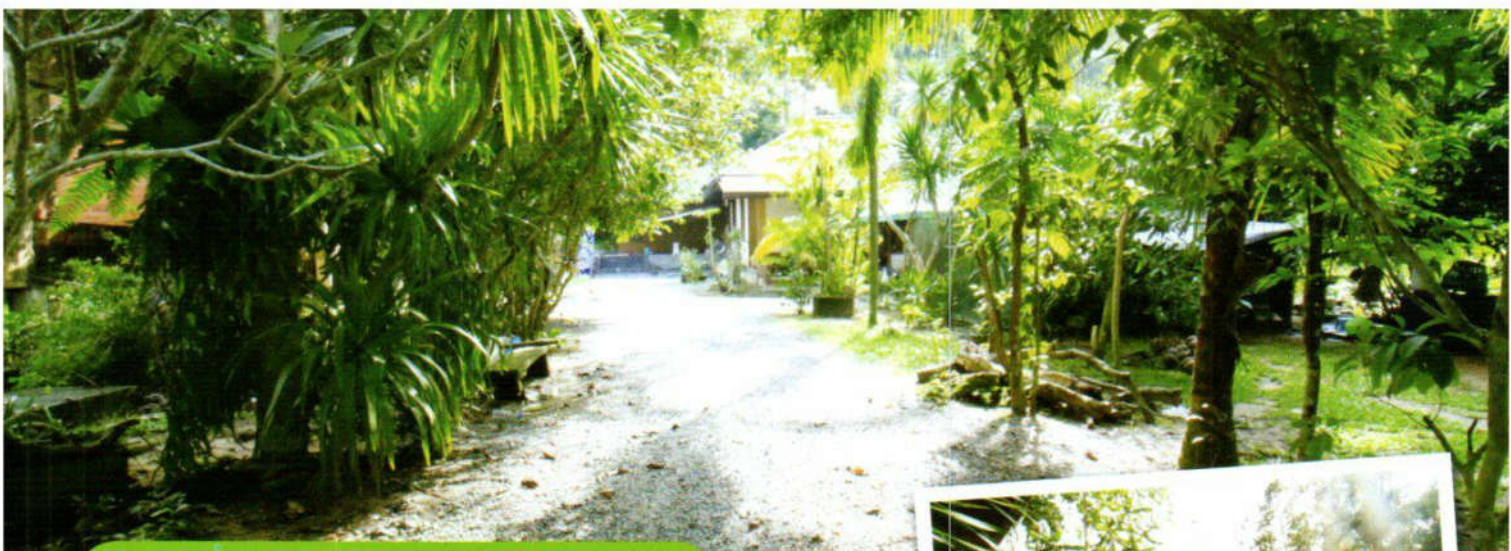
位于KohSamui区LiPaiNoi镇·这个农业社区举办了让游客跟当地人一起做活动。游客们能够学到种椰子树的过程·跟着当地人一起种椰子树·然后骑自行车观看有机蔬菜·水果。在森林走到漂亮的HinLad瀑布·还可以做很多有趣的活动如：做焦糖·做椰子干·榴莲干·学习做当地饭菜·观看练猴子做农业·在森林走到LiPaiNoi水源看一看·看养蜜蜂的方法·和一个不能错过的活动是“做椰子 产品疗养”·不但会觉得轻松·还可以让你的皮肤变得很好看。

แปลงเกษตรอินทรีย์  
Organic farming  
有机耕作



สาธิตการทำมะพร้าวแก้ว กาละแม ทุเรียนทอด-กวน  
Demonstration of coconut cocoanuts,  
caramel, durian, fried-stirring /  
椰子椰子·焦糖·榴莲·油炸的示范



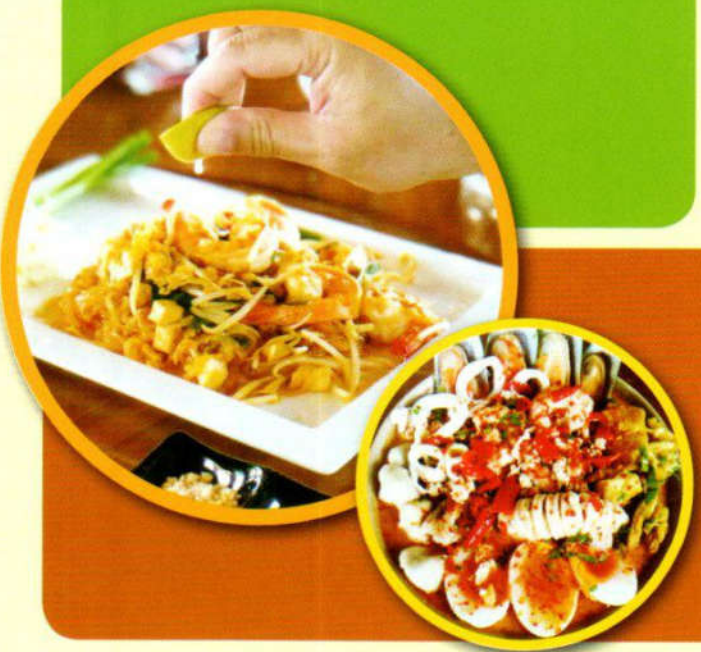


โฮมสเตย์ ชุมชนท่องเที่ยวเกษตรลิปะน้อย  
อยู่ในช่วงระหว่างปรับปรุงและจะสามารถ  
กลับมาให้บริการได้ในเร็วๆ นี้  
ที่พักใกล้เคียง

Baan Lipa noi โทร. 081 538 7237  
โรงแรม ลิตเติ้ล เพิร์ล แฟมิลี่ รีสอร์ท  
โทร. 077 415 551  
ร้านอาหารใกล้เคียง  
โฟร์อาหารตามสั่ง โทร. 065 882 5634  
Woodhouse โทร. 081 537 2650



Homestay, Kaset Lipa Noi Tourism  
Community In the range between Updated  
and will be able to return to service soon  
Accommodation near  
Baan Lipa noi Tel. 081 538 7237  
Little Pearl Family Resort Tel. 077 415 551  
Nearby restaurants  
Four food to order, Tel. 065 882 5634  
Woodhouse, Tel. 081 537 2650



寄宿家庭 · Kaset Lipa Noi旅游社区在更新范围之内 ·  
将很快恢复服务  
Baan Lipa noi附近的住宿电话 · 081 538 7237  
小珍珠家庭度假村电话 · 077 415 551  
附近的餐馆要点菜 · 请致电065 882 5634  
Woodhouse · 电话081 537 2650

ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员  
คุณชนิษฐา โทร. 089 874 1690, คุณปาริฉัตร โทร. 081 731 8693  
Khun Khanittha Tel. 089 874 1690, Khun Parichat Tel. 081 731 8693  
Khun Khanittha 电话 · 089 874 1690 · Khun Parichat 电话 · 081 731 8693





## กลุ่มท่องเที่ยววิถีประมงโฉลกหล้า

หมู่บ้านโฉลกหล้า ตำบลเกาะพะงัน อำเภอเกาะพะงัน จ.สุราษฎร์ธานี มีประวัติความเป็นมาค่อนข้างยาวนาน ซึ่งถ้าดูตามพื้นที่เดิมของ อำเภอเกาะพะงัน เดิมชื่อว่า “ไฉละคะหล้า” ความหมายถึง “เวียงอ่าวลึก” ซึ่งมีชื่อมาจากภาษาของมลายู ตามคำบอกเล่าคนรุ่นก่อน แต่โบราณแล้วว่า ในยุคสมัยนั้น มีพวกแขกมลายูมาอาศัย จับปลาและอาศัยอยู่ในพื้นที่เป็นส่วนใหญ่ ไม่ค่อยมีคนไทย เข้ามาอาศัยอยู่ในพื้นที่ เพราะกลัวว่า พวกแขกมลายู จะจับตัวไปจึงอยู่แต่ที่หมู่บ้านอื่น ครั้นต่อมาทราบข่าว พวกแขกเหล่านั้นพากันกลับหมดแล้ว จึงมีชาวบ้านหลายคน ส่วนใหญ่มาจากหมู่บ้าน “มะเตือหวาน” ซึ่งเป็นหมู่บ้าน ที่อยู่ทางใต้ของเขตติดต่อกันได้ ชักชวนญาติพี่น้อง เพื่อนบ้านเข้ามาจับจองถางป่า ปลูกข้าว และปลูกมะพร้าว จนกระทั่งต่อมาได้มีการย้ายเข้ามาหลายครอบครัว จึงได้ แต่งตั้งผู้ใหญ่บ้านคนแรกของหมู่บ้านขึ้น คือ นายเคราะห์ ชมอินทร์ และเรียกชื่อหมู่บ้านว่า “โฉลกหล้า” ซึ่ง เพี้ยนจากเดิมคือ “ไฉละคะหล้า” ตามสำเนียงของแขก มลายูนั่นเอง คนในหมู่บ้านโฉลกหล้า มีความผูกพันกับ มะพร้าวมาแต่อดีต โดยมีเรื่องเล่าว่า สมัยก่อนเมื่อคลอดลูก จะเอารกไปฝังอยู่กับต้นมะพร้าว ซึ่งกลายเป็นความผูกพัน ไปโดยปริยาย

“อ่าวโฉลกหล้า” เป็นอ่าวขนาดใหญ่ซึ่งตั้งอยู่ทาง ตอนเหนือสุดของเกาะพะงัน มีความยาวตลอดแนวชายฝั่ง

ราว 2½ กม. ลักษณะหาดทรายเป็นสีขาวเนื้อเนียนละเอียด น้ำทะเลเป็นสีฟ้าใสราวกับกระจก บริเวณตอนกลางอ่าว เป็นที่ตั้งของสะพานท่าเทียบเรือและหมู่บ้านชาวประมง มีหมู่เรือน้อยใหญ่จอดทอดสมอลอยลำอยู่ด้านหน้าอ่าว หลายสิบลำ โดยรอบบริเวณหมู่บ้านและชายหาดอาจพบ เศษขยะตกหล่นอยู่ได้บ้างประปราย แต่ในภาพรวมแล้ว ต้องถือว่า “อ่าวโฉลกหล้า” น่าจะเป็นสถานที่ตั้งหมู่บ้าน ชาวประมงที่สวยงามและสะอาดติดอันดับ 1 ใน 10 หมู่บ้าน ชาวประมงที่สะอาดที่สุดของประเทศไทยได้สบายๆ

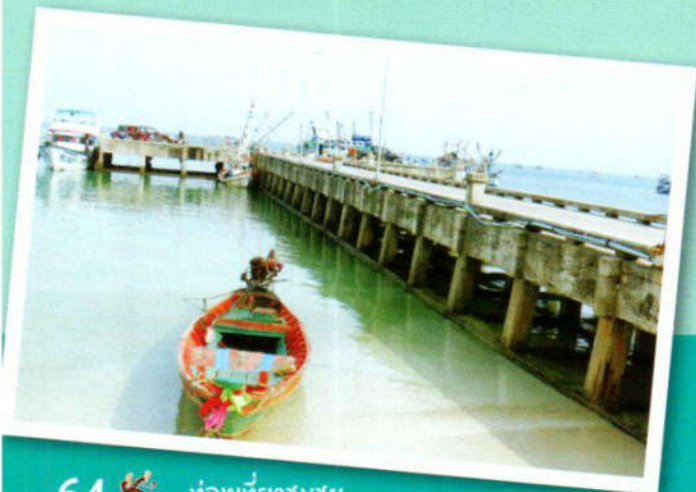
“หมู่บ้านชาวประมงอ่าวโฉลกหล้า” นับเป็นแหล่ง จำหน่ายอาหารทะเลที่ใหญ่ที่สุดของเกาะพะงัน ทุกๆ วัน จะมีอาหารทะเลสดๆ ลำเลียงขึ้นจากสะพานท่าเทียบเรือ แล้วส่งต่อไปยังร้านอาหาร – โรงแรมเกือบทั่วทั้งเกาะแห่งนี้ หากโชคช่วยให้คุณเดินทางมาถึงสะพานท่าเทียบเรือ ในขณะที่กำลังมีการขนกุ้ง หอย ปู ปลา ขึ้นจากเรือ พอดิบพอดี คุณก็อาจจะขอแบ่งซื้ออาหารทะเลได้ในราคา ซึ่งถูกกว่าปกติ แต่หากคุณเดินทางมาถึงอ่าวโฉลกหล้า ในช่วงเวลาอื่นๆ ก็ยากที่จะขอแบ่งซื้ออาหารทะเลสดๆ จากชาวประมงท้องถิ่นได้เนื่องจากสัตว์ทะเลที่จับได้ ในปัจจุบันมีปริมาณน้อยลงกว่าเมื่อครั้งอดีตมาก และ สัตว์ทะเลสดๆ ทั้งหมด ก็มักจะถูกจองซื้อและส่งต่อไปยัง ร้านอาหาร – โรงแรมรอบๆ เกาะพะงันเรียบร้อยแล้ว

**Chaloklum Fishery way travel group located at Chaloklum Bay,** Koh Phangan Sub-district, Ko Pha Ngan District. “Ao Chaloklum” is a large bay located at the northern end of the island with a coastline of 2½ km long with white sand, fine sand. In the middle of the bay is the location of bridges, docks and fishing villages. The village itself is the largest source of seafood production and distribution in the island. In the day, fresh seafood will be transported from the ship and forwarded to almost all restaurants and hotels throughout the island. The outstanding tourism here is to see the way of life of fishermen, where tourists can experience both fishing boats, octopus fishing (the ideal time is February - April), practice making local food prepared from fresh seafood and must not miss diving activities because the area in front of Ban Chalok Lam has very beautiful shallow coral reefs.



## 海上旅游社区 (更多) Chaloklum

渔民生活旅游 · 位于Chaloklum海湾Koh Pha Ngan 区 Koh Pha Ngan镇 · Chaloklum海湾是个很大在岛上北方的海湾 · 海岸长度大概2½公里 · 有白沙滩 · 沙子很细 · 中间建立了港口和渔民的社区 · 这个社区也是岛上最大的销售地与出产地 · 每一天都把海鲜送到岛上的哥哥餐厅或者酒店 · 在岛上最特殊的旅游就是参观渔民生活 · 游客们可以受到了很多渔民生活的经验 如：上渔船钓鱼 · 钓鱿鱼 (最合适时间是二月份到四月份) · 练习用这里的海鲜做当地饭菜 · 并不得不参加潜水活动 · 因为在Chaloklum海湾前面有很多十分漂亮的浅水珊瑚。



จุดเด่นและความงดงามของ เกาะพะงัน ที่ธรรมชาติ  
 สร้างสรรค์ให้คือ เป็นจุดดำน้ำ ดูปะการังที่ดีและสวย ดำได้  
 ทั้งน้ำลึกและน้ำตื้น โดยเฉพาะหน้าอ่าวบ้านโหลกหล้า  
 เป็นจุดดำน้ำที่นักท่องเที่ยวต้องไม่พลาด เพราะแค่ดำน้ำตื้น  
 ก็สามารถตื่นตาตื่นใจกับความงดงามของโลกใต้ท้องทะเล  
 ได้แล้ว

สำหรับผู้ที่ชื่นชอบการไถหมึกช่วงเวลาที่เหมาะสมและ  
 สนุกของที่นี่ คือ ตั้งแต่เดือนกุมภาพันธ์ถึงเมษายนของทุกปี  
 จะเป็นเวลาของการไถหมึก มองจากชายฝั่งออกไปยัง  
 ท้องทะเล จะเห็นไฟสีเขียวจากเรือไถหมึกอยู่ในทะเล  
 เป็นแนวยาว สำหรับกิจกรรม ว่ายน้ำ และดำน้ำ ที่หาดขวด  
 เริ่มตั้งแต่เดือนตุลาคมถึงธันวาคม

Highlights and beauty of Koh Phangan in nature  
 Created to be a good and beautiful coral reef.  
 Both late night and shallow water Especially in front  
 of Ban Chalong Bay, is the water point That tourists  
 must not miss because only the shallow water can be  
 shallow With the beauty of the underwater world

For those who love ink plowing, the time is  
 perfect and fun. This is from February to April every year.  
 Time of ink plowing Looking from the coast to the sea  
 will see The green light from the boat plowed in  
 the sea was long. For swimming and water activities at  
 Bottle Beach starting from October to December.

帕岸岛在大自然中的亮点和美丽创造了一个美丽而美丽的  
 珊瑚礁。 深夜和浅水特别是在Ban Chalong Bay前  
 面，是水点，游客一定不能错过，因为只有 浅水可以浅  
 浅的美 水下世界

对于那些喜欢犁地的人来说，时间是完美而有趣的。 这  
 是每年的2月到4月。 犁地的时间从海岸到大海的视线将  
 会看到来自在海中犁过的船的绿灯很长。 从10月到12月  
 在Bottle Beach进行游泳和水上活动。

### ที่พักใกล้เคียง

โรงแรมแมนดาลายเกาะพะงัน โทร. 077 374 316

โหลกหล้าเบย์รีสอร์ท โทร. 077 349 321

### ร้านอาหารใกล้เคียง

น้องเอ็ม ซีฟู้ด โทร. 077 374 114

น้องนุกซีฟู้ด โทร. 077 374 205



### Nearby accommodation

Mandalai Hotel, Koh Phangan Tel. 077 374 316

Chaloklum Bay Resort Tel. 077 349 321

### Nearby restaurants

Nong M Seafood Tel. 077 374 114

Nong Nook Seafood Tel. 077 374 205

### 附近的住宿

曼德勒酒店 · 帕岸岛电话 · 077 374 316

Chaloklum Bay Resort · 电话 · 077 349 321

### 附近的餐馆

农M海鲜电话 · 077 374 114

Nong Nook海鲜电话 · 077 374 205



### ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

ผู้ใหญ่ทรง

โทร. 063 367 0433, 088 382 2173

Adult Song

Tel. 063 367 0433, 088 382 2173

成人歌曲

电话 · 063 367 0433, 088 382 2173





## กลุ่มวิสาหกิจชุมชนชาวสวนมะพร้าว เกาะพะงัน

กลุ่มวิสาหกิจชุมชนชาวสวนมะพร้าว เกาะพะงัน ที่เกิดขึ้น จากการรวมกลุ่มธรรมชาติของเกษตรกร มีเป้าหมาย เพื่อแก้ไขปัญหา เรื่องราคา ผลผลิตตกต่ำ รวมตัวกัน เพื่อค้นหาสาเหตุที่แท้จริงว่า ปัญหาอยู่ตรงไหน และต้องการ ยกระดับให้ผลผลิต มีคุณภาพ มีราคาเพิ่มขึ้น ต้องทำ อย่างไรบ้าง หลังจากนั้นเมื่อปี 2554 ได้ไปขึ้นทะเบียน ที่เกษตรอำเภอ เกษตรอำเภอเป็นนายทะเบียนในการ รับจดไปขึ้นทะเบียน ในนามกลุ่มวิสาหกิจชุมชนชาวสวน มะพร้าวเกาะพะงัน สมาชิกช่วงแรกมี สมาชิกทั้งหมด 17 ท่าน ได้ดำเนินการตามแนวคิดร่วมกันเพื่อยกระดับ เราเลยขอขึ้นทะเบียนเป็นสินค้าแหล่งกำเนิดมะพร้าว สายพันธุ์ใหญ่ของเกาะพะงัน ได้รับขึ้นทะเบียนเป็นสิ่งบ่งชี้ ทางภูมิศาสตร์ เราไม่ได้หยุดแค่นั้น เรายังยกระดับเป็น มะพร้าวอินทรีย์ ขอขึ้นเป็นสินค้า ออแกนิก ไทยแลนด์ ประมาณ 22 ไร่

ตอนหลัง ได้มีสมาชิกเพิ่มขึ้น และมีแนวคิดตรงกัน ตอนนี้อยู่ที่ 105 แปลง สมาชิก 93 ราย และยังเป็น เกษตรแปลงใหญ่ ตามนโยบายของรัฐบาลอีกด้วย ที่อยู่ในระบบของกรมส่งเสริมการเกษตร ทั้งหมด 78 ราย และในปีนี้จะขอขึ้นทะเบียน และเข้าระบบให้หมด ให้ครบ ตามเงื่อนไข ทางเราได้รับเกียรติทางจังหวัดให้เราเป็น คณะกรรมการ วันดินโลก ที่เราจะสร้างดินให้สะอาด ปลอดภัย เพื่อจะทำเกษตรอินทรีย์ ปี 2564 ต้องให้ได้ อย่างน้อย 5 เปอร์เซ็นต์ ของพื้นที่ปลูกมะพร้าว ตอนนี้อยู่ที่ 4.2 เปอร์เซ็นต์ ของพื้นที่ของเราจะมากเมื่อเทียบกับที่อื่นๆ

ในปี 2562 จะทำแปลงอินทรีย์ให้ได้ 1 หมื่น 1 พันกว่าไร่ ในฐานะที่ได้เข้าไปเป็นคณะกรรมการ ยังมีปัญหา ความไม่เข้าใจของเกษตรกร และอิทธิพลเรื่องเคมี ที่เข้ามา มีบทบาทมาก ซึ่งมันง่ายกว่าการทำอินทรีย์ ไม่มีการคิด การค้นคว้า อย่างจริงจัง โดยการครอบงำ จากนายทุน

สินค้าเกษตรเราต้องช่วยกันทำ เพื่อจะได้มีรายได้ เป็นของตัวเอง แต่เป็นเรื่องที่ยากของเกษตรกร ในด้าน การตลาด การค้าขายถ้าไม่มีหน่วยงานต่างๆ เข้ามา ช่วยเหลือ เมื่อทำออกมาแล้ว ยังไม่สามารถขายได้ตามจำนวน เป็นปัญหาที่ต้องช่วยกันแก้ไข เรามีผลผลิตที่เยอะ แต่ไม่สามารถขายได้ ไม่ว่าจะทำอย่างไร จะเป็น อบจ. หรือหน่วยงานต่างๆ ก็ดี แม้แต่รัฐบาล ไม่สามารถที่จะ เข้ามาช่วยเหลือได้ มะพร้าวลึกลอบนำเข้า การนำเข้า ไม่ได้กำหนดแนวทางที่ชัดเจน ที่จริงสวนมะพร้าวของ เรานั้น ดีกว่าของเพื่อนบ้านอีกมากมาย

ถ้าทำการท่องเที่ยว เส้นทางท่องเที่ยว อาจจะ เริ่มต้นที่สวนมะพร้าว จุดเลี้ยงผึ้ง โบราณสถาน ก็จะเป็นวัดใน วัดโพธิ์ตันยางใหญ่ จุดแปรรูปผลิตภัณฑ์ต่างๆ เป็นต้น

*“เพื่อกระตุ้นเศรษฐกิจช่วยเหลือชุมชน เน้นการเกษตรแปรรูป และการตลาด คณะกรรมการจึงมีนโยบายรับซื้อมะพร้าว จากพื้นที่ทั้ง 3 เกาะ โดยเฉพาะมะพร้าวใหญ่สายพันธุ์กะทิ ซึ่งปลูกในพื้นที่เกาะพะงัน ซึ่งได้รับการรับรองมาตรฐาน GI บ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ว่าเป็นมะพร้าวกะทิคุณภาพดีที่สุด สภาพทางภูมิศาสตร์ไม่มีการเปลี่ยนแปลง เป็นพื้นที่ปลูก มะพร้าวออแกนิกแปลงใหญ่ที่สุดของไทย”*

**Koh Phangan Coconut Village Community Enterprise** located at Ban Tai Sub-district, Ko Pha Ngan District is a tourist community that is a source of learning about the agricultural traits of Koh Phangan people who have ties to coconut plantations for generations. In the old days, Koh Phangan people brought the newborn baby placenta to be buried at the base of the coconut tree. It was a strategy that requires children to be bound and take care of their coconut trees in order to preserve their original occupation. The origin of this community enterprise group originated from the integration of coconut farmers to solve the problem of low prices, yields, and to upgrade to organic coconut plantations for processing into organic products that are safe for consumers. Here, tourists will learn how to grow organic coconuts completely and then watch the beekeeping method that the beehive group of Ban Tai that still uses traditional farming methods, which is inherited from generation to generation and tasting real honey, sweet aroma.



### Pha Ngan 岛椰子园丁的社区企业

位于 Koh Pha Ngan 区 Ban Tai 镇。在这个社区可以学到椰子园丁的生活。他们对椰子很亲切。以前生孩子的时候。Pha Ngan 岛人要把婴儿的胎盘埋在椰子树的根里面。他们相信会让他们的子孙对椰子树好好地照顾。为了保守父母原始地行业。这个社会企业的来源是椰子园丁会合在一起为了解决产品掉价地问题。而为了提高他们的椰子果园成为对用户有安全性的有机农业产品。游客们可以在这里学会种椰子树地方法。还可以参加这里饲养蜜蜂地原始方式。试试品尝这个香甜的蜜糖。

*"To stimulate the economy, help the community Focus on processed agriculture And the marketing committee therefore has a policy to buy coconut From all 3 islands, especially big coconut, coconut milk Which is grown in the area of Koh Phangan Which received the GI certification Geographical indication that coconut milk is the best quality coconut milk. Geography has not changed. Is a growing area Organic coconut, the largest converter in Thailand"*

*"刺激经济，帮助社区关注加工农业和营销委员会因此有购买椰子的政策 从所有3个岛屿，特别是大椰子，椰子 在帕岸岛 (Koh Phangan) 地区种植的牛奶 其中获得地理标志的GI认证 表明椰奶是最好的质量 椰奶。地理位置没有改变。是一个 种植区有机椰子，最大的转换器 在泰国"*



กลุ่มวิสาหกิจเลี้ยงผึ้งโพรงบ้านไต้ อันดับแรกเกิดจากธรรมชาติภูมิปัญญาชาวบ้านดั้งเดิม การทำเกษตร การเลี้ยงผึ้ง เป็นส่วนหนึ่งของการบริหารจัดการ เพื่อเพิ่มคุณภาพของการผลิต ที่มีคุณภาพ เรื่องของแมลงที่ผสมเกสรทั้งหลาย การดูน้ำหวานของชันมะพร้าวผึ้งโพรง สามารถดูน้ำหวานในชันมะพร้าวได้ดีกว่า ผึ้งสายพันธุ์อื่นๆ การเลี้ยงผึ้งถือว่าเป็นรายได้เสริมของเกษตรกรได้อีกทางหนึ่ง ชาวสวนเกาะพะงันยึดธรรมชาติเป็นหลัก เกิดคำว่า เกษตรธรรมชาติแต่ก็ยังไม่ครบถ้วนอย่างแท้จริง หากขาดอะไร เราจะเสริมเข้าไปไม่ทำลายธรรมชาติ ยึดถือวิถีชีวิตตั้งแต่ดั้งเดิม เพื่อมาต่อยอด พัฒนาเพื่อให้เหมาะสมและดียิ่งขึ้น การเลี้ยงผึ้งถือว่าเป็นการสร้างสมดุลทางธรรมชาติ ปัจจุบันมีการใช้เคมีค่อนข้างเยอะในยุคหลังๆ เรายึดเอาพระราชดำริของในหลวง รัชกาลที่ 9 เพื่อให้เกิดเศรษฐกิจพอเพียง ไม่ทำลายธรรมชาติ และให้ประชาชน มีรายได้ น้ำผึ้งโพรงบ้านไต้คือน้ำผึ้งแท้ เป็นที่ยอมรับของคนทั่วไป ถือว่าประสบความสำเร็จ ในระดับหนึ่ง

Beekeeping enterprise group under the house First born from nature Traditional folk wisdom, farming, beekeeping Part of management To increase the quality of quality production The story of insects that pollinate all Nectar sucking Of the coconut layer Bee hollows can suck nectar in the coconut layer better than other species of bees. Beekeeping is considered an additional income for farmers. Koh Pha-ngan gardeners adhere to nature as the main word of natural agriculture. But still not completely true, if lacking anything, we will add Not destroying nature Adhere to the way of life From the original To continue Develop to be more suitable and better Beekeeping is considered Create natural balance Currently, there is a lot of chemical use. In the latter days, we took the royal initiative of King Rama IX. In order to achieve sufficient economic waste, not destroying nature And to the people Income from honey, burrowing under the house is genuine honey. Accepted by the general public Considered to be successful at a certain level

房子下面的养蜂企业集团首先从自然界诞生传统民间智慧·农业·养蜂业管理的一部分提高质量生产的质量授粉所有花蜜的昆虫的故事椰子层的蜜蜂空洞可以在椰子层吸吮花蜜比其他种类的蜜蜂更好·养蜂被认为是农民的额外收入·Koh Pha-ngan园丁坚持将自然作为自然农业的主要词汇·但仍然不完全正确·如果缺少什么·我们将添加不破坏自然坚持生活方式从原来继续发展更适合和更好养蜂被认为创造自然平衡目前·有很多化学用途·在后来的日子里·我们采取了拉玛九世国王的皇家倡议·为了实现充足的经济浪费·不破坏自然和人民的收入蜂蜜·在房子下挖洞是真正的蜂蜜·被公众接受被认为在某个层面上取得成功



ที่สวนมะพร้าว  
Coconut plantation  
椰子种植园



ศูนย์เลี้ยงผึ้ง บ้านไต้  
Ban Tai Beekeeping Center  
班泰养蜂中心

ที่พัก ใกล้เคียง

ยางใหญ่การ์เด็น โทร. 061 117 8127

บี วิลล่า โทร. 086 944 8036



ร้านอาหารใกล้เคียง

ครัววังหิน

โทร. 089 201 6151

ร้านมีตติ้ง เรสเตอรอง

โทร. 096 659 8542

Accommodation near

Yang Yai Garden Tel. 061 117 8127

B Villa Tel. 086 944 8036

Restaurants nearby

Kwang Wang Hin Tel. 089 201 6151

Meeting Restaurant Tel. 096 659 8542

住宿在

Yang Yai Garden附近·电话· 061 117 8127

B别墅电话· 086 944 8036

Kwang Wang Hin附近的餐厅 089 201 6151

会议餐厅电话· 096 659 8542



ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

คุณสฤณี โชติช่วง โทร. 089 593 1513, คุณวรรณภักดิ์ บัวชื่น โทร. 081 477 5553

Khun Sarit Chotchuang Tel. 089 593 1513, Khun Waranut Buanchueng Tel. 081 477 5553

Khun Sarit Chotchuang 电话· 089 593 1513 · Khun Waranut Buanchueng 电话· 081 477 5553



## ชุมชน หมู่ที่ 2 บ้านในสวน

ชุมชน หมู่ที่ 2 บ้านในสวน ส่วนใหญ่ จะดำเนินการตามพระราชดำริ ของรัชกาลที่ 9 เป็นหลัก ยึดหลักเศรษฐกิจพอเพียง ทำเกษตร ทำบ้านพักให้ชาวต่างชาติ มีกลุ่มแม่บ้านทำเครื่องแกง ทุกๆ วันอาทิตย์ จะรวมตัวกันไปทำจิตอาสา สิ่งที่น่าสนใจ คือ วัดพระใหญ่ มีอายุเป็นร้อยปี มีการทำผ้ามัดย้อม สมาชิกในชุมชน ประมาณพันกว่าคน มีทั้งสิ้น 616 ครัวเรือน หากมีนักท่องเที่ยวมาเยี่ยมชม ชาวบ้านก็จะมีโฮมสเตย์ ไว้รองรับ กิน เที่ยวพักผ่อน อยู่กับชุมชน ยังเป็นชุมชนขนาดเล็กอยู่ ยังไม่มีสิ่งอำนวยความสะดวก มากมายอะไร

Moo 2 community of Ban Nai Suan located in Ko Pha-ngan district. It is a community of fruit farmers that adhere to the principles of sufficiency economy. The tourism of this place is outstanding at learning the simple way of life, close to nature. By staying in a homestay with villagers or staying at a community house that has more privacy. Besides watching the garden, tasting the fruit, tourists also try to make various types of curry with a group of housewives or practice doing natural dyeing. And then visited the important places of the community, such as Phra Yai Temple, Ma-dua-whan Temple, which has a Buddha statue modeled on the top of the mountain. The villagers organized a tradition to worship the footprints every year. In addition, the temple also enshrines a Buddha image of Silayuang, created from white jade, all over the age of 100 years, has a Mandalay style which is considered a rare Buddhist art.

### 2村社区Ban Nai Suan

位于Koh Pah Ngan区·这个社区地园丁都使用泰国九世皇的充足经济·他们的生活很简单而亲近自然·游客可以跟那边的人住在一起体验他们生活的样子或者还有私人的住所·除了可以观看果园·品尝新鲜水果·游客还可以试试做当地地各种咖喱调料·做染色棉布·在社区的各个重要的地方 如：大佛寺·Ma-Due寺庙顶峰有模拟佛祖脚印·每年人们都举办朝拜活动·另外里面还有SiLaYuang佛像·全身创建于白玉·年纪100多年·是曼德勒的艺术·真是很难寻的艺术品·



วัดมะเดื่อหวาน วัดนี้เป็นวัดที่สงบอยู่ท่ามกลางแมกไม้บรรยากาศร่มรื่น ในวัดมีไฮไลท์อยู่ที่รอยพระพุทธบาทจำลองจากเชิงเขาจะมีบันไดขึ้นไปนมัสการพระพุทธบาทนับว่าสะดวกมาก บนยอดเขาจะมีมณฑปพระพุทธบาทจำลองสำหรับพระพุทธบาท แห่งนี้จะมีประเพณีการจัดงานนมัสการเป็นประจำทุกปี แม้ว่าวัดจะเป็นโบราณสถานที่สำคัญ แต่ก็ยังคงเป็นอีกหนึ่งสถานที่ท่องเที่ยวให้นักท่องเที่ยวสามารถได้ศึกษาประวัติศาสตร์ความเป็นมาอีกด้วย สิ่งที่น่าสนใจ

และยังมีพระพุทธรูปศิลาขาว (ศิลา-ขาว) หรือพระพุทธรูปหยกขาว คือ พระพุทธรูปศักดิ์สิทธิ์แห่ง เกาะพะงัน ศิลปะเมืองมณฑลพะลีย์ ประเทศพม่า อายุมากกว่า 100 ปี ประวัติความเป็นมายาวนานว่าอัญเชิญมาจากพม่าพร้อมพระศิลาขาวองค์อื่นๆ ที่ประดิษฐานอยู่ในอำเภอเกาะสมุยและอำเภอเกาะพะงัน รวมกัน 8 องค์ โดยวัดมะเดื่อหวานหรือวัดมธุรวราราม จัดสร้างพระวิหารประดิษฐานองค์พระศิลาขาวพระนามว่า หลวงพ่อเพชรให้ประชาชนกราบไหว้สักการะ ด้านหน้าของหลวงพ่อเพชรเป็นที่ประดิษฐานรอยพระพุทธบาทจำลอง แต่การขึ้นสู่วิวทิวหลวงพ่อเพชรอาจต้องออกแรงสักหน่อย เพราะตั้งอยู่บนเขาน้อย เขาเตี้ยๆ มีบันไดทอดยาวราว 180 ขั้น หากขึ้นไปถึงแล้วมองลงมาจะเห็นวิวสวนมะพร้าวกว้างไกล ตั้งอยู่ในหมู่ที่ 3 ตำบลเกาะพะงัน อำเภอเกาะพะงัน จังหวัดสุราษฎร์ธานี จากท่าเรือท้องศาลา มุ่งหน้าทางทิศเหนือ 280 เมตร ให้เลี้ยวซ้ายขับตรงไป 1.4 กิโลเมตร ให้เลี้ยวขวาขับตรงไปอีก 3.5 กิโลเมตร จากนั้นให้เลี้ยวขวาเข้าไปอีก 800 เมตร

Sweet fig temple This temple is a peaceful temple surrounded by trees. Shady atmosphere In the temple there are highlights on the footprint of the Buddha. From the foothills, there will be a barn to worship Buddha's footprint. It is very convenient. On the top of the mountain there will be a Buddha's footprint for the Buddha's footprint. This annual tradition of worship is held every year. The temple will be a historic site. Important, but still another place Travel for three tourists to study history. With interesting things.

And also have a Buddha image of Buddha amulet (Z-La-Yuang) or Buddha image White Jade is the sacred Buddha image of Koh Phangan. Mandalay, Myanmar, aged over 100 years. History Lasting that he was brought from Burma with other gods That is enshrined in the temple Koh Samui and Koh Pha Ngan district Together 8 monks by the temple of Maduea Wan or Mathurwararam temple Phra Viharn enshrined the Buddha image, the name of Luang Pho Phet. For people to pay homage to In front of Luang Pho Phet is Enshrined the footprint of the Buddha statue, but the rise to Luang Pho Phet Temple May have to



exert a little bit because it is located on Khao Nui. Stretching about 180 steps, if up to then looking down to see the view The coconut grove is far Located in Moo 3, Koh Phangan district Koh Pha Ngan District, Surat Thani Province From Thong Sala Pier Head north for 280 meters, turn left and drive straight for 1.4 kilometers. Turn right, drive straight for 3.5 kilometers, then turn right. Another 800 meters

甜无花果寺这座寺庙是宁静的寺庙被树木包围。阴暗的氛围  
寺庙的足迹有很多亮点佛陀。从山脚下，将有一个谷仓  
崇拜佛陀的足迹。这很方便。在山顶上将有佛陀足迹为佛陀的足  
迹。这一年一度 每年都举行崇拜传统。寺庙 将是一个历史遗址。重  
要的。但还有另一个地方旅行三个游客来研究历史。同 有趣的东西  
并且还有佛像的佛像

护身符 (Z-La-Yuang) 或佛像白玉是帕岸岛神圣的佛像。曼德勒·  
缅甸·年龄超过100岁。历史持续他从缅甸与其他神一起被带到了  
苏梅岛和帕岸岛的寺庙共同的8名僧侣们

Maduea Wan或Mathurwararam寺Phra Viharn

奉献佛像·Luang Pho Phet的名字。供人们致敬在Luang Pho Phet  
面前是供奉佛像的足迹。但Luang Pho Phet寺的崛起可能需要施加  
一点点·因为它位于 考努尼。伸展大约180步·如果最多然后向下  
俯视看到椰子树林远处位于Koh Phangan区Moo 3 素叻府帕岸岛·  
从Thong Sala码头向北行驶280米·左转·直行1.4公里·右转·直  
行3.5公里·然后右转。另外800米



บ้านเก่าโบราณ 100 ปี  
Old house 100 years old  
老房子100岁

### ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง

บ้านริมท่า@บ้านท่าคู โทร. 085 888 1631

วรรณ การ์เด็น โทร. 089 472 5485

คาร์เปเดียม เรสซิเดนซ์ โทร. 096 912 5863

ร้านอาหารใกล้เคียง

ร้านอาหารอีสานพลัดถิ่น โทร. 089 246 8257

ร้านเด็กเส้น เรสเตอรอง โทร. 093 630 1014



Nearby resort accommodation.

Baan Rim Tha @ Ban Tha Khu

Tel. 085 888 1631

Wan Garden Tel. 089 472 5485

Carpe Diem Residence Tel. 096 912 5863

Nearby restaurants

Isaan Phatthana Local Restaurant

Tel. 089 246 8257

Children's Restaurant, Restaurant

Tel. 093 630 1014

附近的度假住宿

Baan Rim Tha @ Ban Tha Khu ·

电话 · 085 888 1631

万花园电话 · 089 472 5485

Carpe Diem Residence 电话 · 096 912 5863

附近的餐馆

Isaan Phatthana 当地餐厅

联系电话 · 089 246 8257

儿童餐厅 · 餐厅

联系电话 · 093 630 1014



### ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

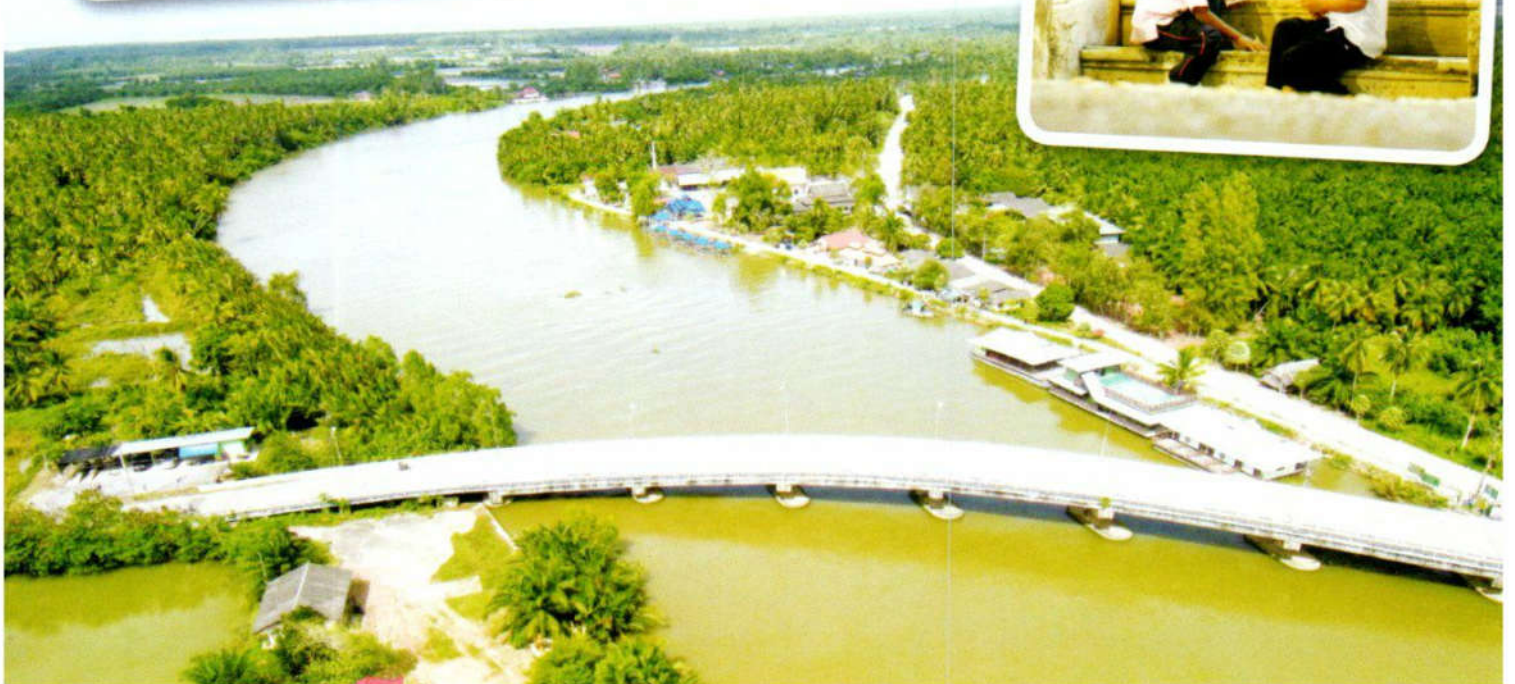
ผู้ใหญ่อินันท์ โทร. 089 871 1665, คุณสงกรานต์ โทร. 063 165 4524

Udom Apinan Tel. 089 871 1665, Khun Songkran Tel. 063 165 4524

Udom Apinan 电话 · 089 871 1665 · Khun Songkran 电话 · 063 165 4524



# โชน พัฒนาเมืองคนดี



“ชุมชน ตากปู ดูลิ่ง  
ห้องห้อง ร่องคลอง  
ล่องบาง”

## ชุมชนท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ คลองร้อยสายในบางแม่น้ำตาปี

เป็นกลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ที่ก่อตั้งมานานกว่า 23 ปี จึงเป็นกลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์กลุ่มแรกของชาวในบาง โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อใช้การท่องเที่ยวเชิงธรรมชาติ เป็นเครื่องมือในการปลูกฝังจิตสำนึกอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมให้แก่ประชาชนทั่วไป กิจกรรมท่องเที่ยวหลักจึงเป็นการท่องเที่ยวทางเรือ โดยล่องไปตามลำคลองสาขาของแม่น้ำตาปีที่ล้อมรอบพื้นที่ที่ชาวสุราษฎร์ เรียกว่า “ในบาง” อันประกอบด้วยหมู่บ้าน 6 ตำบล ในเขตอำเภอเมืองสุราษฎร์ธานี ได้แก่ ตำบลบางไผ่ ตำบลบางโพธิ์ ตำบลบางไทร ตำบลคลองฉนาก ตำบลบางชนะ ตำบลคลองน้อย ซึ่งเป็นชุมชนริมฝั่งคลองที่ยังมีระบบนิเวศสมบูรณ์ และชาวบ้านส่วนใหญ่ยังคงมีวิถีชีวิตเรียบง่าย แม้จะอยู่ท่ามกลางความเจริญของสังคมเมืองก็ตาม

เส้นทางการท่องเที่ยวของกลุ่มชุมชนท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์นั้น มีให้เลือกหลากหลายเส้นทางเพื่อตอบสนองความต้องการของนักท่องเที่ยวอย่างครบถ้วน อาทิ เส้นทางชมธรรมชาติ และไหว้พระ โดยลงเรือที่ทำน้ำในเมือง ล่องเข้าสู่คลองบางขะ แวะสักการะพระศักดิ์สิทธิ์ที่วัดบางขยาราม ล่องสู่วัดแหลมทองสักการะรูปเหมือนพ่อท่านแบน เกจิชื่อดังด้านการรักษา



กระดูก แล้วแวะชิมก๋วยเตี๋ยวรสแซบฝีมือแม่ค้าริมคลองใหญ่ โดยระหว่างทางจะได้ชมพันธุ์ไม้ น้ำ เช่น ต้นลำพู หูกวาง ปอน้ำ สมอทะเล หรือจะเป็นเส้นทางสัมผัสวิถีชีวิตชาวบ้าน โดยร่วมกิจกรรมทำ “หมาจาก” ชมการสาธิตการเย็บจาก มุงหลังคา ส่วนยามค่ำก็มีเส้นทางชมแสงหิ่งห้อย โดยทุกเส้นทางนักท่องเที่ยวทุกคนจะได้รับ “หมาจาก” เป็นของที่ระลึกจากชาวในบางด้วย

นอกจากเน้นเรื่องการชมธรรมชาติแบบอนุรักษ์แล้ว เรื่องความปลอดภัยของนักท่องเที่ยวก็เป็นสิ่งที่กลุ่มชุมชนท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์คลองร้อยสายให้ความสำคัญอย่างมาก เรือทุกลำที่ให้บริการจึงเป็นเรือขนาดใหญ่ที่ได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว มีประกันภัยผู้โดยสาร มีใบอนุญาตนายท้ายเรือ ซึ่งออกโดยกรมเจ้าท่า พร้อมด้วยเสื้อชูชีพที่ได้มาตรฐาน และมีที่พักแบบโฮมสเตย์ รองรับนักท่องเที่ยวที่ต้องการสัมผัสชีวิตชาวในบางอย่างใกล้ชิดด้วย





**Khlong Roi Sai Eco Tourism Community** is located in Bang Chana Sub-district, Mueang Surat Thani District. It is the first group of eco-tourism groups of people, established more than 23 years. For instilling environmental awareness for the general public, the main tourist activity is water travel by long-tailed boats along the canal of the Tapee River that surrounds the area that Surat people call “Nai Bang” consisting of 6 villages, namely Bang Bai Mai, Bang Pho, Bang Sai, Khlong Chanak, Bang Chana , Khlong Noi, which is a community where villagers still have a simple way of life, even in the midst of the prosperity of the city.... an interesting tourist route is a cruise to see nature and pay respect to the Buddha by boarding a

boat at the waterfront in the city to pay homage to the holy monk at Bang Khayaram Temple Cruise to Laem Thong Temple, pay homage to the image like Phor Tan Ban who is famous for bone treatment. And then experience the way of life of the villagers by participating in “Mha Jak”(water container, folk wisdom), watch the demonstration of dried leaves of the nipa palm sewing to make the roof. Ended by watching the firefly light, where tourists will receive “Mha Jak” as souvenirs. Travel time 1.30-2.00 hours



### 空洛赛溪社区生态旅游 ·

位于素叻他尼府 · 素叻他尼府直辖县 · 挽查那镇 · 是奈邦村的第一组生态旅游集团 · 已成立了23多年 · 目的地为培养和提高人们的环保意识发挥着重要作用 · 主要的活动 是水上旅游 · 乘坐长尾船沿着达比河分叉河溪流游览包围素叻他尼府人们所称“奈邦”的景区 · 它是6个镇村庄组成 · 有 挽百迈 · 挽破 · 挽赛 · 空查那 · 挽查那 · 空诺 · 这里的村民虽置身于城市繁华的环境中 · 但他们的仍然生活十分简单朴素.....坐船游览民俗风情 · 大自然景观与拜佛是令人神往的度假休闲胜地 · 游客可在海滨码头坐船前往挽卡亚兰寺庙(Wat Bang Khayaram)进香膜拜神圣僧侣 · 然后到冷通寺庙(Wat Lam Thong) 向治疗骨出名的邦僧侣神父神像致敬 · 然后探访村民的生存和日常生活方式 · 并参与制作 “麻扎” (当地民间智慧的舀水容器) · 观赏民间示范编织盖屋顶的亚答叶 · 最后观看萤火虫的飞行特技表演 · 之后游客将获得 “麻扎” 作纪念品 · 旅游时间需要1.30-2小时





ระยะเวลาล่องเรือ 1.30-2 ชั่วโมง ต่อเที่ยว  
 อัตราค่าบริการ 50 บาท/คน/เที่ยว  
 เช่าเหมาลำ 1-6 คน 300 บาท/เที่ยว  
 โฮมสเตย์ 1 หลัง อัตราค่าบริการ 100 บาท/คน/คืน  
 (ไม่รวมอาหาร)

นักท่องเที่ยวชาวกร ในวันอาทิตย์สามารถซื้อตั๋วได้ที่ท่าเรือ  
 ตลาดน้ำบ้านดอน และหากต้องการพักโฮมสเตย์ ควรติดต่อล่วงหน้า  
 ร้านอาหารใกล้เคียง

ครัวชิดคลอง เปิด/ปิด 10.00-20.00 น.

โทร. 089 649 8796, 089 730 3172

ร้านป่าทิ้ง ซีฟู้ด 2 เปิด/ปิด 15.00-24.00 น.

โทร. 081 956 5517

ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง

โรงแรมออร์คิด ริเวอร์วิว โทร. 077 380 666

สบายดี รีสอร์ท โทร. 077 285 262



巡航时间每次1.30-2小时

服务费50泰铢/人/旅行

出租1-6人 · 300泰铢/行程

1民宿 · 服务费100泰铢/人/晚 (不含食物)

一次性游客周日 · 可以在Ban Don Market Pier购买门票 ·

如果您想留在寄宿家庭 · 请提前联系

附近的餐馆 · Khit Chid Khlong餐厅 开放/关闭10.00-20.00小时

· 联系电话 · 089 649 8796, 089 730 3172

Lent Lent海鲜店2开放/关闭15.00-24.00小时 · 致电081 956 5517

附近的度假住宿Orchid Riverview Hotel

联系电话 · 077 380 666

Sabaidee Resort电话 077 285 262

Cruise duration 1.30-2 hours per trip  
 Service charge 50 baht / person / trip  
 Rental 1-6 people, 300 baht / trip  
 1 homestay, service charge 100 baht / person / night (excluding food)

One-time tourists On Sunday, tickets can be purchased at Ban Don Market Pier.

And if you want to stay in a homestay Should contact in advance

Restaurants nearby

Khit Chid Khlong Restaurant

Open / Closed 10.00-20.00 hrs.

Tel. 089 649 8796, 089 730 3172

Aunt Lek Seafood Shop 2

Open / Closed 15.00-24.00 hrs.

Tel. 081 956 5517

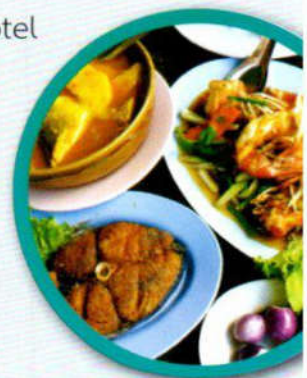
Nearby resort accommodation

Orchid Riverview Hotel

Tel. 077 380 666

Sabaidee Resort

Tel. 077 285 262



ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

คุณปาน โทร. 086 267 6695, 077 205 323

Khun Panu Tel. 086 267 6695, 077 205 323

Khun Panu 电话 · 086 267 6695, 077 205 323



ท่องเที่ยวชุมชน  
 สุราษฎร์ธานี

75



## ชุมชนท่องเที่ยวบางไผ่

ชุมชนบางไผ่ คือ 1/6 ของตำบลในพื้นที่ที่ถูกเรียกว่า “ในบาง” เป็นชุมชนริมฝั่งคลองที่ตั้งอยู่ในอำเภอเมืองสุราษฎร์ธานี และอุดมสมบูรณ์ด้วยต้นไม้เขียวชอุ่มสมชื่อ โดยเฉพาะต้นจากและต้นมะพร้าว ที่ชาวบ้านนำมาแปรรูปเป็นสินค้าคุณภาพดีประจำตำบล และสามารถสร้างชื่อเสียงจนเป็นที่รู้จักของนักท่องเที่ยว ถ้ามาบางไผ่ต้องไม่พลาดชิมขนมจากหอมหวานและต้องชื่อน้ำมันมะพร้าวสกัดเย็น

เส้นทางท่องเที่ยวชุมชนบางไผ่นั้น สามารถทำได้ทั้งทางบกและทางน้ำ โดยมีสถานที่สำคัญที่ไม่ควรพลาดคือ “วัดบางไผ่” ซึ่งเป็นที่ประดิษฐาน “หลวงพ่อบ้านสุก” พระพุทธรูปปางสมาธิที่สร้างขึ้นราว พ.ศ. 2366 โดย “พ่อท่านขำ” เจ้าอาวาสในเวลานั้นซึ่งมีดำริให้สร้างพระขึ้นเพื่อเรียกขวัญกำลังใจชาวบ้านหลังจากอหิวาต์ระบาดหนักจนชาวบ้านล้มตายจำนวนมาก ชาวบางไผ่และคนในละแวกใกล้เคียงต่างนับถือกันว่าศักดิ์สิทธิ์นัก

ส่วนกิจกรรมท่องเที่ยวทางน้ำมีเส้นทางเดียว โดยเริ่มต้นออกจากท่าคลองบางไผ่ สู่คลองบางเคียน คลองบางไผ่ เข้าจากนั้นลัดเลาะเข้าสู่คลองสาขาต่างๆ ตามความเหมาะสมเพื่อให้นักท่องเที่ยวได้สัมผัสวิถีความเป็นอยู่ของชาวบ้านริมน้ำทุกหมู่บ้านทั้ง 6 ตำบลจนครบ โดยระหว่างนั้นนักท่องเที่ยวสามารถแวะทำกิจกรรมต่างๆ ที่น่าสนใจ เช่น การชมสาธิตและทดลองทำขนมจาก ทำเครื่องจักสานจากทางมะพร้าว หรือแวะไปเรียนรู้วิธีทำน้ำส้มจากน้ำผึ้งจาก

น้ำมันมะพร้าวสกัดเย็น ที่เป็นสินค้าขึ้นชื่อประจำตำบลซึ่งมีคุณภาพดีไม่แพ้สินค้าที่ห่อตัง

แล้วแวะไปชมอุโมงค์จากซึ่งถือเป็นไฮไลท์ของการท่องเที่ยวในบางอีกอย่างหนึ่ง เรือที่ใช้บริการเป็นเรือหางยาว โดยชาวบ้านผู้มีความชำนาญ และยังมีเรือแจว ซึ่งสะท้อนถึงวิถีแห่งสายน้ำดั้งเดิมของชาวในบางให้บริการด้วย โดยบริการเฉพาะวันอาทิตย์เพียงวันเดียว เพื่อนำนักท่องเที่ยวไปชมอุโมงค์จากและเข้าสู่ตลาดน้ำประชารัฐบางไผ่ ในยามค่ำก็ยังมี การท่องเที่ยวชมแสงหิ่งห้อยโดยเมื่อถึงจุดชม คนขับเรือจะดับเครื่องแล้วพายเรือเข้าไปใต้ต้นลำพูให้นักท่องเที่ยวได้สัมผัสแสงระยิบระยับอย่างใกล้ชิด

นอกจากนี้หากต้องการพักผ่อนหย่อนใจก็มีชาวบ้านเปิดบ้านพักของตนเองไว้รองรับ ซึ่งนักท่องเที่ยวจะได้ชมการแสดงหนังตะลุงและได้ทานอาหารพื้นบ้านรสเยี่ยมร่วมกับชาวบ้านด้วย

สำหรับรายได้ของการท่องเที่ยวนั้น ทางชุมชนนำรายได้ 10% หลังจากหักค่าเรือแล้วเข้ากองทุนเพื่อนำมาจัดกิจกรรมต่างๆ เพื่อชาวชุมชนบางไผ่ อาทิ งานวันเด็ก งานวันผู้สูงอายุ เป็นต้น



**Bang Bai Mai Travel Community** is located at Bang Bai Mai sub-district, Mueang Surat Thani district. It is a community on the banks of the canal that is rich in trees and coconut trees that the villagers used to transform into delicious products and desserts, until it is known that if coming to Bang Bai Mai , must not miss Thai sweetmeat made of flour, coconut and sugar and buy cold-pressed coconut oil ... Tourist attractions of this community can travel both land and water, which should not be missed is “**Luang Pho Khao Suk**” that Bang Bai Mai people believe in the holy and always bake any wishes. As for the water route, start sailing from the Bang Bai Mai canal into the various canals. In order to allow tourists to experience the ways of the villagers along the river in the 6 sub-districts in Nai Bang sub-district. The meantime, can stop by activities such as watching demonstrations and experimenting with pastry making, watch the making of wickerwork

from the coconut leaves, and watch how to make orange juice from honey and from cold pressed coconut oil. The highlight is a cruise through the Nypa palm tunnel. Boats that use for service in addition to long tail boats, there is also a gondola for those who want to experience the traditional way. The gondola is only available on Sundays, ended with the shopping at the Pracharat Floating Market Bang Bai Mai. If you want to stay in a homestay, there are villagers open houses to accommodate, where visitors can watch the shadow show and have a traditional dinner.



### 挽百迈社区旅游 ·

位于素叻他尼府·素叻他尼府直辖县·挽查那镇·是一个沿河岸的社区·富含当地居民加工成为产品和小吃的亚答树及椰树·周所周知·如果来到挽百迈绝对会尝当地著名的甜品及购买冷压的椰子油..... 该旅游社区的特点可一场陆地与水上的疯狂之旅·尤其是不可错过的是有“突破靠素僧侣”坐落的挽百迈寺庙·当地居民非常崇敬的神圣·祈求得偿所愿·若水上旅游·可从挽百迈码头坐船·一直沿着分叉流溪·让游客欣赏接触沿岸“奈邦”6个村镇的居民生活·旅游途中还可以观看多种活动·例如·参观和尝试学做小吃卡农炸·参观椰树叶编织机·观看示范亚答橘子汁·亚答蜂蜜·冷压椰子油·特别的是坐船过亚答树隧道·提供服务的船只除长尾船以外还特有传统的划船·可是该传统划船仅在周日提供服务·最后节目是挽百迈巴查拉水上市场购物·若向住宿在寄宿家庭(Homestay)居民有提供服务·而且游客还得看皮影戏表演和享用传统晚餐





ระยะเวลาล่องเรือท่องเที่ยว 1.30 ชั่วโมง  
 อัตราค่าบริการเรือหางยาว ต่ำกว่า 5 คน 500 บาท/เที่ยว  
 5 คนขึ้นไป 100 บาท/คน/เที่ยว  
 อัตราค่าบริการเรือแจว ต่ำกว่า 5 คน 100 บาท/เที่ยว  
 5 คน 20 บาท/คน/เที่ยว  
 โฮมสเตย์ หลัง 100 บาท/คน/คืน (ไม่รวมค่าอาหาร)  
 หากต้องการชมแสงหิ่งห้อย ควรจองเรือล่วงหน้า  
 เนื่องจากเป็นที่นิยมสูงของนักท่องเที่ยว  
 ร้านอาหารใกล้เคียง  
 ร้านบ้านปลายคลอง เปิด/ปิด 11.00-22.00 น.  
 โทร. 077 892 851  
 ร้านบ้านlungมุล เปิด/ปิด 10.30-21.00 น. โทร. 077 950 543  
 ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง  
 เรือนไทย ในบาง รีสอร์ท By Pansak โทร. 086 788 8058  
 ริมน้ำ ลมเย็น รีสอร์ท โทร. 088 763 2246

Travel time for 1.30 hours  
 Service rate for long-tail boat less than  
 5 people 500 baht / trip  
 5 people up to 100 baht / person / trip  
 Service rates for gondola boats are less than  
 5 people, 100 baht / trip.  
 5 people, 20 baht / person / trip  
 Homestay after 100 baht / person / night  
 (excluding food)  
 If you want to watch fireflies Should reserve  
 a boat in advance Due to the high popularity  
 of tourists  
 Nearby restaurants  
 Baan Plai Klong shop  
 opens / closes 11.00-22.00 hrs. Tel. 077 892 851  
 Ban Lung Mun Shop  
 opens / closes 10.30-21.00 hrs. Tel. 077 950 543  
 Resort accommodation near  
 Ruen Thai in some resorts By Pansak  
 Tel. 086 788 8058  
 Rimnu Nam Lom Yen Resort  
 Tel. 088 763 2246

旅行时间为1.30小时  
 长尾船的服务率低于5人500泰铢/行程5人·最高100泰铢/人/旅行  
 贡多拉船的服务费不到5人·每铢100铢·5人·20泰铢/人/旅行  
 寄宿家庭100泰铢/人/晚(不包括食物)  
 如果你想观看萤火虫应提前预订船由于游客的高人气  
 附近的餐馆Baan Plai Klong商店营业时间为11:00至22:00。  
 联系电话·077 892 851  
 Ban Lung Mun Shop开放/关闭时间为10:30至21:00。  
 联系电话·077 950 543  
 度假住宿靠近Ruen Thai在一些度假村By Pansak  
 联系电话·086 788 8058  
 Rimnu Nam Lom Yen Resort电话·088 763 2246



ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员  
 กำนันจัญญา ศรีรักษ์ โทร. 081 6074935 , 077 292 903  
 Kanjanaranya Sripak Tel. 081 6074935, 077 292 903  
 Kanjanaranya Sripak · 电话 · 081 607 4935, 077 292 903





## ชุมชนท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์วิถีชีวิตชาวบ้านบางโพธิ์



กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์วิถีชีวิตชาวบ้านบางโพธิ์ ตั้งอยู่ในตำบลบางโพธิ์ อำเภอเมืองสุราษฎร์ธานี จุดเด่นของการท่องเที่ยวชุมชนนี้คือการล่องแพชมธรรมชาติ และวิถีชีวิตของชาวบ้านริมแม่น้ำตาปี ด้วยแพไม้ขนาดใหญ่ที่ต้องใช้เรือลากจูง แพ สามารถจูนักท่องเที่ยวสูงสุดได้ถึงหลักร้อยคนต่อเที่ยว จึงเหมาะมากสำหรับนักท่องเที่ยวที่เดินทางมาศึกษาเรียนรู้ หรือมาอบรมเป็นหมู่คณะใหญ่

เส้นทางท่องเที่ยวเริ่มต้นจากท่าน้ำบริเวณหน้าศาลหลักเมือง จากนั้นแพจะล่องไปตามลำน้ำตาปี สู่บริเวณปากอ่าว โดยระหว่างทางจะได้เรียนรู้วิถีชีวิตของชาวบ้านที่ส่วนใหญ่ยึดอาชีพประมง ทั้งประมงน้ำจืดและประมงริมชายฝั่งทะเล ได้ศึกษาพันธุ์ไม้ริมน้ำ และชมป่าชายเลนซึ่งมีความอุดมสมบูรณ์สูงและยังเป็นที่อาศัยของสัตว์น้ำและนกหลากหลายสายพันธุ์ หากเดินทางในช่วง 16.00 น. นักท่องเที่ยวจะได้ชมภาพสวยงามของปากอ่าวยามพระอาทิตย์ตก

นอกจากนี้ขาล่องกลับจะได้รับประทานอาหารแสนอร่อยพร้อมชมแสงสีริมน้ำในตัวเมืองสุราษฎร์ฯ ไปด้วย

นอกจากล่องแพแล้วชุมชนนี้ยังมีเส้นทางท่องเที่ยวเพื่อเรียนรู้วิถีชีวิตร่วมกับชาวบ้านอย่างใกล้ชิดผ่านการทำกิจกรรมต่างๆ อาทิ การชมลิงเก็บมะพร้าว ชมโรงเรียนฝึกลิงเพื่อการเกษตร ชมแปลงสาธิตสวนมะพร้าวอินทรีย์ ทำสปามะพร้าว การออกเรือหาปลาเพื่อเรียนรู้วิถีประมง เช่น การทอดแห ลงอวน การตกกุ้ง ตกปลา และได้ชมสาธิตการทำกะปิสูตรดั้งเดิมของชาวบ้านบางโพธิ์ ฝึกทำขนมโคและขนมจาก ชมสาธิตและทดลองทำเครื่องจักสานจากใบจาก แล้วไปชมแสงหิ่งห้อยยามค่ำ ซึ่งนักท่องเที่ยวสามารถกำหนดกิจกรรมเองได้ตามความต้องการและความเหมาะสมกับเวลาที่มี ที่สำคัญในเส้นทางนี้นักท่องเที่ยวจะได้ลิ้มรสเวลคัมดริง “น้ำนมมะพร้าว” ผลิตภัณฑ์ของชุมชนที่โดดเด่นในฐานะเป็นหนึ่งในสุราษฎร์ฯ และยังเป็นเครื่องดื่มที่มีรสอร่อย ดีต่อสุขภาพ เพราะได้แยกเอาไขมันอิมตัวออกแล้ว

## Ecotourism community of Bang Pho villagers

located in Bang Pho sub-district, Mueang Surat Thani district. The highlight of the tourism is the rafting, viewing the nature and the way of life along Thapee river with a large wooden raft using a towing boat, so it is very suitable for group tourists. The path starts from the waterfront in front of the City Pillar Shrine downstream to the estuary. On the way tourists can learn the fisherman's way, studied the plants along the banks and in the mangrove forests that are abundant, should travel during 16.00 hrs. to see the sunset. The return route will eat delicious food

while watching the waterfront lighting in Surat Thani city, take 3 hours cruise ... This community also has a travel route to learn about life through various activities, such as watching monkey training at the Monkey Training School for agriculture, watch the organic coconut plantation demonstration, making coconut spa, fishing boats and learn how to fish river shrimp, training for making local sweets and making wicker from dried leaves of the nipa palm, and take a boat to watch the fireflies in the evening. On this route, tourists will taste "coconut milk" that is delicious and good for health because it has separated saturated fat, in Surat Thani can drink only here.



### 本坤塔雷社区旅游企业集团 ·

位于素叻他尼府 · 素叻他尼府直辖县 · 玛康跌镇 · 是一个位于邻近风景美丽的大型淡水湖之社区拥有茂密的绿色植被 · 因其广阔的绿地而被认为是素叻府直辖县的肺部

该旅游路线的特色 · 从本坤塔雷起始 · 致敬赵破坤塔雷 · 到松王寺庙喂鱼 · 见识坤塔雷居民种果园和椰子

树园 · 此地为素叻府其中一个主要的椰子糖生产地 · 必到此地参观示范不可和购买有品质的椰子糖 · 最后节目骑水上自行车或划独木舟 (canoe) · 欣赏本坤塔雷数百多莱大地范围的大自然 · 坐船旅游需要花1.30个小时 · 骑水上自行车的游客可顺着阴凉路线欣赏周围的沼泽景观 · 给人留下良好的印象



ระยะเวลาล่องแพ 3 ชั่วโมง

อัตราค่าบริการเช่าแพเหมาลำ 15,000 บาท/เที่ยว  
รวมอาหารและเครื่องดื่ม

หมายเหตุ

1. การท่องเที่ยวล่องแพต้องจองล่วงหน้าอย่างน้อย 5 วัน และค่าบริการอาจเพิ่มขึ้น ขึ้นอยู่กับปริมาณของอาหารและเครื่องดื่ม
2. การบริการอื่นๆ นอกเหนือจากนี้ เป็นไปตามข้อตกลงในแต่ละกรณี ซึ่งเป็นไปตามความต้องการของนักท่องเที่ยว

โฮมสเตย์ เป็นแพโฮมสเตย์ติดริมแม่น้ำพุนพิณ มี 5 หลัง ชื่อแพโฮมสเตย์บ้านบางโพธิ์

อัตราค่าบริการ 450 บาท/ห้อง/คืน (รวมอาหารเช้า)

หากต้องการพักร่วมกับชาวบ้าน

อัตราค่าบริการ 100 บาท/คน/คืน

ค่าอาหารมื้อละ 100 บาท/คน

ที่พัก ร้านอาหารใกล้เคียง

ครัวพร้อมเตาวันรีสอร์ท เปิด/ปิด 11.00-22.30 น.

โทร. 094 449 1664 , 077 292 506

อัตราค่าที่พัก ห้องละ 600 บาท/คืน พักได้ 2 ท่าน

3 hour rafting time

Rental fee of 15,000 baht / trip Including food and drinks

Note

1. Rafting travel must be booked at least in advance. 5 days and service fees may increase depending on The amount of food and drinks
2. Other services In addition to this Agreement in each case Which is in accordance with Want of tourists

Homestay is a raft of homestays. There are 5 houses named after the house in Bang Pho. Service rate 450 baht / room / night (including breakfast)

If you want to share with the villagers Service charge 100 baht / person / night 100 baht / person meals

Accommodation, restaurants nearby

Krua Promtawan Resort Open / Close 11.00-22.30 hrs.

Tel. 094 449 1664, 077 292 506

Accommodation rate is 600 baht per room / night for 2 persons.

3小时的漂流时间

租金15,000泰铢/行程包括食品和饮料

注意1.漂流旅行必须至少预订

预先·5天和服务费可能会增加·具体取决于食物和饮料的数量

2.其他服务除本协议外·每种情况均符合旺旺游客

寄宿家庭是一大堆寄宿家庭·在Bang Pho有5栋以房子命名的房

屋·服务费450泰铢/间/晚(含早餐)

如果你想与村民分享服务费100泰铢/人/晚100泰铢/人餐

住宿·附近的餐馆

Krua Promtawan Resort开放/关闭时间为11:00至22:30·

联系电话·094 449 1664,077 292 506

2人每间/每晚的住宿费用为600泰铢·

ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

คุณณัฐปรีญา โทร. 085 798 5549 คุณทวี โทร. 092 649 9855

Khun Nattapriya. Tel. 085 798 5549 Khun Thawee Tel. 092 649 9855

Khun Nattapriya · 电话 · 085 798 5549 Khun Thawee 电话 · 092 649 9855



ท่องเที่ยวชุมชน  
สุราษฎร์ธานี



## กลุ่มท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ตำบลคลองน้อย

กลุ่มท่องเที่ยวอนุรักษ์ตำบลคลองน้อย ตั้งอยู่ที่ตำบลคลองน้อย อำเภอเมืองสุราษฎร์ธานี แม้จะเป็นอีกหนึ่งชุมชนที่อยู่ในบาง แต่การท่องเที่ยวของชุมชนนี้มีความต่างตรงที่นักท่องเที่ยวจะได้ สัมผัสวิถีชีวิตของชาวในบางอย่างแท้จริง เพราะจะได้กินอยู่หลับนอนในบ้านของชาวบ้าน และจะได้ทำกิจกรรมต่างๆ ร่วมกับชาวชุมชนที่นอกจากจะสร้างความสนุกเพลิดเพลินแล้ว ยังได้เรียนรู้วิถีชีวิตตลอดจนภูมิปัญญาต่างๆ ของคนในบางที่สืบทอดมาแต่อดีต อาทิ กิจกรรมการตกกุ้งแม่น้ำ กิจกรรมฝึกยิงที่ต้องใช้ทั้งศาสตร์และศิลป์โดยมีขั้นตอนการฝึก 4 ขั้น เริ่มจาก การเข้าป่น - การห้อยป่น - การขึ้นราว ปิดหลักสูตรด้วยการขึ้นต้นจริง พร้อมทั้งชมความแสนรู้ของลิงที่โรงเรียนสอนลิงเพื่อการเกษตร และต้องไม่พลาดไปชมการต่อเรือที่อยู่ต่อเรือของชุมชน โดยชาวบ้านยังยึดกระบวนการต่อแบบดั้งเดิมที่สืบทอดกันมามากกว่า 3 ชั่วโมงคน ซึ่งปัจจุบันหาชมได้ยากยิ่ง จากนั้นไปชมต้นไทรเก็บกระดูก ซึ่งเป็นความเชื่อและธรรมเนียมปฏิบัติของชาวคลองน้อยเท่านั้น สิ่งสุดท้ายที่จะพลาดไม่ได้เลยคือการชม “มะพร้าวมหาดู” ที่มีลักษณะพิเศษตรงลูกมะพร้าว โดยเมื่อปอกเปลือกออกจนเผยให้เห็นกะลาแล้วจะพบว่ากะลามะพร้าวทั้งลูกปราศจากตาซึ่งนับเป็นเรื่องแปลก และมีความเชื่อกันว่าเมื่อนำมะพร้าวมหาดูไปทำเครื่องรางของขลังแล้ว จะมากด้วยพุทธคุณด้าน

อยู่ยงคงกระพัน โดยปัจจุบันมีราคาซื้อขายสูงถึงลูกละ 4,500 บาท ซึ่งที่ชุมชนคลองน้อยแห่งนี้มีต้นมะพร้าวที่ให้ผลลักษณะพิเศษนี้อยู่เพียง 2 ต้น และพบเพียงแห่งเดียวในจังหวัด

นอกจากนี้ในยามว่าง ชาวบ้านคลองน้อยมักจะล้อมวงกัน ทำเครื่องจักสานโดยนำใบจาก ใบมะพร้าว ที่มีมากในชุมชนมาเป็นวัตถุดิบ หรือทำขนมไทยต่างๆ อาทิ ขนมจาก ขนมโค นักท่องเที่ยว ก็จะได้ร่วมวงทำด้วย ตกเย็นก็ล้อมวงทานอาหารพื้นบ้าน ชมปลาเสื่อพ่นน้ำที่ริมคลอง และสามารถล่องเรือหางยาว ไปชมหิ่งห้อยในยามค่ำคืน





**Conservation Tourism Group of Khlong Noi sub-district** located at Khlong Noi sub-district, Mueang Surat Thani district. The tourism of this community stands out in the homestay lifestyle learning, together with the villagers in order to learn the wisdom inherited from the past such as river shrimp fishing, monkey training that requires both science and art, and shipbuilding at the community shipyard by using traditional methods that inherited more than 3 generations. After that, watch the banyan tree that keeps the bone, which is the tradition of the Khlong Noi

people only. Do not miss to watch “Mahaaud coconut”

with coconut shell without eyes. Thai people believe that when bringing this type of coconut shell to make talisman amulet, it will have quality in the invincibility. In addition, the practice of making wicker from coconut leaves and Napa palm leaves, made various local sweets. In the evening, eat local food and watch the tiger fish which can spray out the water and can take a long-tailed boat to watch the fireflies at night.

### 空诺镇社区生态旅游

位于素叻他尼府·素叻他尼府直辖县·空诺镇· 该社区的旅游是寄宿家庭生活方式参与居民共同学习长辈传下来的知识智慧·例如·钓河虾·猴子训练智力是用于科学和艺术调配·及参观该社区传承已超过三代人的造船厂·然后去观看榕树收集埋葬人的骷髅·这仅是空诺镇居民的传统习俗· 不可错过的是观看“玛哈乌椰子壳”·没有眼睛的椰子壳·泰国人相信若将这种椰壳制成护身符·将会产生佛德防护功能·甚至可以达到刀枪不入的圣物·此外·学习编织椰子叶和亚答叶做法·学做民间各种小吃等· 晚上食用当地菜饭和欣赏喷水虎鱼·傍晚坐长尾船观赏萤火虫





### ค่าเรือท่องเที่ยว

ลำใหญ่ 20 คน ราคา 1,200/เที่ยว

ลำเล็ก 5-7 คน 800 บาท/เที่ยว

โดยการล่องเรือเที่ยวนี้จะพาไปสู่จุดท่องเที่ยวไฮไลท์ทั้งหมด

โฮมสเตย์ มีโฮมสเตย์ 9 หลัง รองรับนักท่องเที่ยวได้มากที่สุด 50 คน

อัตราค่าที่พัก 200 บาท/คน/คืน ค่าอาหาร 120 บาท/คน/มื้อ

โทร. 081 087 7648

ค่ากิจกรรมกลุ่ม กิจกรรมละ 300-500 บาท/ครั้ง

ร้านอาหารใกล้เคียง

ร้านอาหารเตี้ยซีฟู้ด เปิด/ปิด 09.00-22.00 น.

โทร. 089 926 3809

ร้านเดอะเบิร์ด ก๋วยเตี๋ยวต้มยำ เปิด/ปิด 09.00-15.00 น.

โทร. 082 810 1981

### 旅遊船費

20艘大船·價格1,200/行程·林列克

5-7人800泰銖/行程

這次巡航將帶您到所有的亮點。

寄宿家庭擁有9個寄宿家庭·最多可容納50人。

住宿費200泰銖/人/晚·

120泰銖食物/人/餐電話· 081 087 7648

團體活動費每活動300-500泰銖/次

附近的餐館

海鮮餐廳開放/關閉09.00-22.00小時·

聯繫電話· 089 926 3809

鳥店湯姆麵條

開放/關閉09.00-15.00小時·聯繫電話·

082 810 1981

### Tourist boat fee

20 large boats, price 1,200 / trip, Lam Lek 5-7 people 800 baht / trip

This cruise will take you to all the highlights.

Homestay has 9 homestays, accommodating up to 50 people.

Accommodation rate 200 baht / person / night,

120 baht food / person / meal Tel. 0810877648

Group activity fee 300-500 baht per activity / time

Nearby restaurants

Seafood Restaurant Open / Closed 09.00-22.00 hrs.

Tel. 089 926 3809

The Bird Shop Tom Yum Noodles

Open / Close 09.00-15.00 hrs. Tel. 082 810 1981



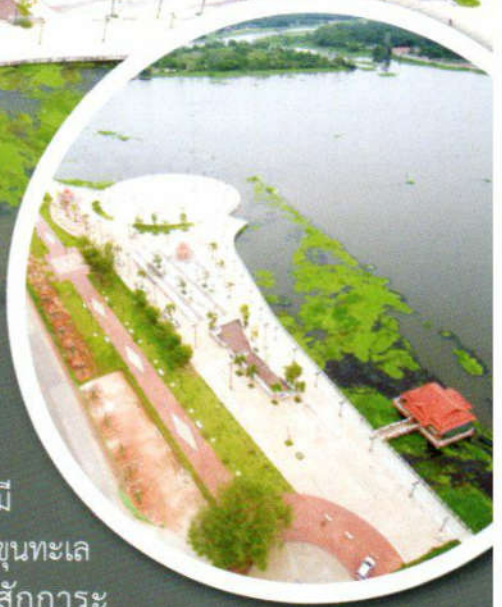
### ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

คุณสุมาต อินทรามณี โทร. 08 9728 2810, 08 2411 6357

Mr Sumat Intharamanee, Tel. 08 9728 2810, 08 2411 6357

Sumat Intharamanee 先生·电话· 089 728 2810, 082 411 6357





## กลุ่มวิสาหกิจท่องเที่ยว ชุมชนบึงขุนทะเล

กลุ่มวิสาหกิจท่องเที่ยวชุมชนบึงขุนทะเล ก่อตั้งขึ้นด้วยความร่วมมือร่วมใจกันของชาวบ้าน 3 ตำบล ได้แก่ ตำบลบึงขุนทะเล ตำบลวัดประดู่ และตำบลมะขามเตี้ย มีวัตถุประสงค์เพื่อดูแล รักษา พัฒนาสิ่งแวดล้อมให้ยั่งยืน โดยการใช้การท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์เข้ามาเป็นเครื่องมือสำคัญในการขับเคลื่อน มีที่ทำการตั้งอยู่ในตำบลมะขามเตี้ย อำเภอเมืองสุราษฎร์ธานี...แม้จะเป็นชุมชนที่อยู่ใกล้ใจกลางอำเภอเมืองที่เต็มไปด้วยความเจริญ แต่เนื่องจากมีลักษณะภูมิประเทศเป็นที่ราบลุ่มแอ่งกระทะ มีบึงน้ำใสขนาดใหญ่กินเนื้อที่ 1,271 ไร่ และมีทิวทัศน์โดยรอบสวยงาม อุดมด้วยพันธุ์ใหญ่น้อยคอยให้ร่มเงา ที่นี่จึงเป็นเสมือนปอดของชาวอำเภอเมืองฯ โดยในหลายปีที่ผ่านมา ได้รับงบประมาณในการปรับปรุงภูมิทัศน์จากจังหวัดสุราษฎร์ธานีอย่างต่อเนื่อง ปัจจุบันบึงขุนทะเลแห่งนี้จึงเป็นสวนสาธารณะที่เป็นสวนน้ำธรรมชาติที่ไม่เพียงมีความสวยงามเท่านั้น แต่ยังปลอดภัย เหมาะที่จะมาพักผ่อนหย่อนใจและออกกำลังกายอย่างยิ่ง

ชาวชุมชนที่อาศัยอยู่โดยรอบบึงขุนทะเลนี้มีบรรพบุรุษเป็นชาวภาคกลางแถบจังหวัดนครปฐม สมุทรสงคราม สมุทรสาคร และราชบุรี ซึ่งมีความถนัดในการทำสวนผลไม้ และทำน้ำตาลมะพร้าว กิจกรรมท่องเที่ยวเด่นของชุมชนนี้จึงเน้นหนักไปที่การศึกษาชีวิตชาวสวนและ

กิจกรรมทางน้ำ โดยมีเส้นทางเริ่มต้นจากบึงขุนทะเล นักท่องเที่ยวจะได้สักการะเจ้าพ่อขุนทะเล เทพเจ้าผู้ปกป้องเส้นทางน้ำหนึ่งใน 3 พี่น้องซึ่งประกอบด้วยพระยาบางบาลแห่งคลองพุมดวง พระยาท่าข้ามแห่งแม่น้ำตาปี และพ่อตาขุนทะเลแห่งบึงขุนทะเล จากนั้นไปทำบุญให้อาหารปลาที่วัดสมหวังแล้วแวะไปเรียนรู้วิถีชาวสวนพร้อมชิมผลไม้ เช่น ชมพู่ ฝรั่ง หม่อน ชมการสาธิตทำน้ำตาลมะพร้าว โดยชุมชนนี้เป็นแหล่งผลิตน้ำตาลมะพร้าวที่สำคัญและมีคุณภาพดีของจังหวัดอีกแห่งหนึ่ง จึงไม่ควรพลาดซื้อหาเป็นของฝาก ปิดท้ายด้วยการปั่นจักรยานน้ำ หรือพายแคนูเพื่อชื่นชมธรรมชาติที่ควรค่าแก่การอนุรักษ์ตลอดบึงขุนทะเล หรือเช่าเรือหางยาวล่องชมภูมิทัศน์จากบึงขุนทะเลไปทะเลคู่เกาะลำพู ซึ่งในอดีตเส้นทางนี้เคยเป็นเส้นทางขนส่งสินค้าที่สำคัญ ส่วนนักปั่นสามารถใช้เส้นทางจักรยานที่มีความสวยงาม และร่มรื่นเพื่อชื่นชมภูมิทัศน์โดยรอบบึง ซึ่งสร้างความประทับใจได้ไม่น้อยกว่าทางน้ำเลย ปิดท้ายด้วยการลิ้มรสอาหารแสนอร่อยที่ร้านชื่อดังประจำถิ่น



### Bueng Khun Talay tourism community enterprise group

Tourism enterprises, community groups swamp fertilize the ocean. Was established with the cooperation of the residents of District 3 include Bueng Khun sea. Wat Pradu And Makham Tia The purpose is to maintain a sustainable development of the environment by using eco-tourism into a key tool to drive. With offices located in Makham Tia, Muang Surat ... even a community near the center of the city is full of prosperity. However, because the terrain is swampy lowlands pan. There is a large lake of water occupies 1,271 acres and is surrounded by beautiful scenery. Rich varieties are a little shady. Here, it is like the lungs of the city. In the past several years has been budgeted to improve the landscape of the province continues. Current wetland fertilize the ocean, this is a natural park, a water park that not only is beautiful only. But also safe Suitable to leisure and exercise more.

The communities living around the wetland fertilize the ocean with its predecessor is the central Samut Sakhon Nakhon Pathom and Ratchaburi bar, which has an aptitude for fruit and coconut. Activities feature of this community is so heavily

### 本坤塔雷社区旅游企业集团

Bueng Khun Talay旅遊社區企業集團 旅遊企業·社區團體沼澤給海洋施肥·與之建立了第3區居民的合作包括 Bueng Khun海· Wat Pradu和Makham Tia 目的是保持可持續發展 通過將生態旅遊作為關鍵環境來實現 工具開車。辦公室位於Makham Tia· Muang Surat .....甚至是靠近市中心的一個社區 這座城市充滿了繁榮。但是·因為地形是沼澤的低地泛。有一個大湖 佔地1271英畝·周圍環繞著美麗的風景·豐富的品種有點陰暗。在這裡·它就像城市的肺部。在過去的幾個 已預算年度以改善景觀 該省繼續。目前的濕地施肥 海洋·這是一個自然公園·一個水上樂園 不僅是美麗的·但也安全適合 休閒和鍛煉更多。生活在濕地周圍的社區 施肥海洋與其前身是中心 Samut Sakhon Nakhon Pathom和 Ratchaburi酒吧·它具有水果和椰子的能力。這個社區的活動特

focused on the study of life planters and water activities. The route starts from fattening ponds Sea King maritime travelers will worship you. God who commits one of the waterways. Ban Khlong Phraya, which consists of three brothers at the output. Phraya ferries across the river And her father fertilize the ocean, lagoons fertilize the ocean. The donation to feed the fish and then visit the Temple defeats learn the ways gardeners with tasting fruits such as apple, mulberry, guava, coconut sugar making demonstrations. The community is an important source of sugar, coconut and good of the province to another. So do not miss to buy a gift, culminating in the water cycle. Or canoe to enjoy the nature and wetland conservation worth fertilize the ocean. Or rent a boat cruise landscape from sea to fertilize ponds through Lamphu island. In the past, this route was once a major shipping route. Cyclists can use the bike trails are beautiful. And to admire the lush landscape surrounding the lake. This creates the impression that at least the water all culminating with a delicious taste that famous resident.



徵非常重要 專注於生命種植者和水的研究 活動。該路線從肥育池塘海開始 國王海上旅行者將崇拜你。承諾其中一條水道的上帝。 Ban Khlong Phraya· 它由三個兄弟組成。Phraya渡過河對岸·父親施肥 海洋·潟湖給海洋施肥。捐款 餵魚·然後參觀寺廟失敗了解園丁用品嚐水果的方式·如蘋果·桑椹·番石榴·椰子糖製作示範。社區是一個重要的來源 糖·椰子和省的好。因此·不要錯過購買禮物·最終在水中 週期。或者獨木舟享受自然和濕地保護值得海洋施肥。或者租一條船 從海上巡航景觀·通過池塘施肥 蘭普島。在過去·這條路線曾經是一條路線 主要航線·騎自行車的人可以使用自行車道 很漂亮。並欣賞鬱鬱蔥蔥的景觀 環繞湖泊。這會產生印象 至少水都是美味的高潮 品嚐著名的居民。



ระยะเวลาพายเรือท่องเที่ยว 1.30 ชั่วโมง  
 อัตราค่าบริการเรือแคนู ลำละ 100 บาท/ชม.  
 อัตราค่าบริการจักรยานน้ำ ลำละ 100 บาท/ชม.  
 โฮมสเตย์ ไม่มี เนื่องจากอยู่ใกล้ที่พักหลายแห่งในชุมชน  
 และในตัวอำเภอเมืองฯ ติดต่อสอบถาม คุณอดุลย์  
 โทร. 065 727 8045  
 ที่พักและรีสอร์ทใกล้เคียง  
 บ้านสวนสายันต์ ราคา 500 บาท/ห้อง (รวมอาหารเช้า)  
 โทร. 090 875 3689  
 GM. Club Art of Living ราคา 500 บาท/ห้อง  
 (รวมอาหารเช้าแบบพื้นบ้าน) โทร. 093 583 6954  
 ร้านอาหารใกล้เคียง  
 ร้านเรือนขวัญ เปิด/ปิด 10.30-20.30 น.  
 โทร. 081 958 2740  
 ร้านอีสานเคียงบึง เปิด/ปิด 10.30-22.00 น.  
 โทร. 081 606 4747



Boating time for  
 1.30 hours  
 Canoeing service fee is  
 100 baht per hour per hour.  
 Rate of 100 baht / hour for water bicycle  
 No homestay because it is near many  
 accommodation in the community.  
 And in the city of Muang, contact Khun Adul  
 Tel. 065 727 8045  
 Accommodation and resorts nearby  
 Suan Sa Yan house, price 500 baht / room  
 (including breakfast), Tel. 090 875 3689  
 GM. Club Art of Living, 500 baht / room  
 (Including traditional breakfast) Tel. 093 583 6954  
 Nearby restaurants  
 Ruen Kwan Shop Open / Closed 10.30-20.30 hrs.  
 Tel. 081 958 2740  
 Isan Kieng Bueng Shop Open / Closed 10.30-22.00 hrs.  
 Tel. 081 606 4747

划船时间为1.30小时

皮划艇服务费为每小时100泰铢。

水上自行车的速度为100泰铢/小时

没有寄宿家庭，因为它靠近很多

住在社区。在Muang市，请联系Khun Adul

联系电话。065 727 8045

附近的住宿和度假村

Suan Sa Yan房子，价格500泰铢/间

(含早餐)，电话。090 875 3689

GM。生活艺术俱乐部，500泰铢/间

(包括传统早餐)电话。093 583 6954

附近的餐馆

Ruen Kwan Shop营业时间10.30-20.30。

联系电话。081 958 2740

Isan Kieng Bueng Shop营业时间10.30-22.00。

联系电话。081 606 4747



ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

คุณอดุลย์ โทร. 065 727 8045 คุณทรงพล โทร. 088 287 4562

Khun Adul Tel. 065 727 8045 Khun Songphon, Tel. 088 287 4562

Khun Adul电话。065 727 8045 Khun Songphon。电话。088 287 4562





## กลุ่มวิสาหกิจชุมชนคนในบาง

กลุ่มวิสาหกิจชุมชนคนในบาง มีที่ทำการอยู่ที่บ้านสวนลุงสงค์ ในตำบลบางไผ่ อำเภอเมืองสุราษฎร์ธานี “ลุงสงค์” มีชื่อจริงว่า คุณสมประสงค์ ศรีเทพ ยึดอาชีพทำสวนผลไม้เกือบทุกชนิด และทำสวนมะพร้าวตามรอยบรรพบุรุษมาตั้งแต่รุ่นหนุ่ม จึงมีความรู้ ความชำนาญ ในด้านการเกษตรรูปแบบต่าง ๆ แตกฉาน และมักจะมีชาวสวนทั้งในละแวกใกล้เคียงเดินทางมาปรึกษาขอความรู้อยู่บ่อยครั้ง ชาวในบางจึงยกให้เป็นปราชญ์ชาวบ้าน ปัจจุบันที่สวนของลุงสงค์นับเป็นศูนย์เรียนรู้ที่รวบรวมแนวคิดเพื่อการพัฒนามะพร้าวแห่งสำคัญของจังหวัด และเป็นพื้นที่สำคัญในการก่อตั้งเครือข่ายกลุ่มวิสาหกิจชุมชนคนในบาง โดยความร่วมมือของชาวในบางทุกตำบล เพื่อขับเคลื่อนการพัฒนาชุมชน โดยเน้นการสร้างและพัฒนาผลิตภัณฑ์เพื่อให้เป็นสินค้าประจำตำบล และสามารถสร้างรายได้ให้กับคนในบาง

กิจกรรมการท่องเที่ยวของกลุ่มวิสาหกิจแห่งนี้ จึงมีความโดดเด่นที่การศึกษา อบรมความรู้ด้านการทำสวนเกษตรอินทรีย์ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การทำสวนมะพร้าวอินทรีย์ และการแปรรูปเป็นสินค้าต่างๆ ที่มีมูลค่าสูง โดยใช้เทคโนโลยีใหม่ๆ อาทิ น้ำมันมะพร้าวสกัดเย็น ครีมบำรุงผิวพรรณ และเครื่องสำอาง ภายใต้แบรนด์ “พรวัวไทย (Prow Thai)” ซึ่งผลิตภัณฑ์หลายชนิด ภายใต้แบรนด์เคยได้รับรางวัลมาตรฐานการผลิตที่สามารถการันตีคุณภาพได้เป็นอย่างดี ไม่ว่าจะเป็น OTOP 5 ดาว

มาตรฐานผลิตภัณฑ์

ชุมชน (มผช.) สำนักงาน

คณะกรรมการอาหารและยา (อย.) รวมทั้งกระบวนการผลิตที่ได้ทั้ง GMP และ GAP จนได้ รับคำสั่งซื้อผลิตภัณฑ์เพื่อส่งออกต่างประเทศในรูปแบบ OEM นอกจากนี้ผลิตภัณฑ์แบรนด์ “พรวัวไทย” ยังได้รับการยอมรับจากร้านค้าปลีกยักษ์ใหญ่ให้นำไปวางจำหน่ายอีกด้วย นอกจากการให้ความรู้ด้านการเกษตรแล้ว เพื่อให้ผู้มาเยือนได้ใช้เวลาอย่างคุ้มค่า พันธมิตรเครือข่ายวิสาหกิจชุมชนคนในบาง จึงได้สร้างกิจกรรมต่าง ๆ เพื่อให้นักท่องเที่ยวได้ชมและร่วมลงมือทำ อาทิ กิจกรรมทอกระดุมและทำขนมต่างๆ จากมะพร้าว กิจกรรมสปามะพร้าว และกิจกรรมล่องเรือชมสวนมะพร้าวและสวนผลไม้ โดยทางกลุ่มฯ หารายได้จากการท่องเที่ยวบางส่วนเข้าวิสาหกิจเพื่อนำไปใช้ทำกิจกรรมเพื่อชุมชน และสร้างสาธารณประโยชน์ต่างๆ





**Nai Bang community enterprise groups** located at Baan Suan Lung Song, Bang Bai Mai sub-district, Mueang Surat Thani district. **“Uncle Song”** or Mr. Somprasong Srithep, honored as **“villagers philosopher”** because of the knowledge of various forms of agriculture. At present, Uncle Song’s garden is a learning center that collects ideas for the important development of coconuts in the province. The tourism activities here are outstanding in providing training for

organic farming and coconut processing using new technologies such as cold-pressed coconut oil production, skin care cream and cosmetics under the brand **“Praw Thai”**. Many products have won the OTOP 5 stars. In addition, there are various activities for tourists to do, such as stirring the Kalamae and making various sweets from coconut, making coconut spa and cruising for watching coconut plantations, orchards, and firefly lighting

### 奈邦社区旅游企业集团 ·

位于素叻他尼府·素叻他尼府直辖县·挽百迈镇·仑松家园·“仑松(松伯伯)”或巴松史特先生被誉为“民间的贤者”因为熟悉各种农业形式·目前为省汇集发展椰子思路的重要学习中心·这里旅游特色的活动是提供有机农业园的知识培训·及用来加工椰子的新科技·例如·生产“Praw Thai”品牌的冷压椰子油·护肤霜及化妆品许多产品曾获得OTOP(一村一品)五星级奖品·此外·还有其他让游客参与的活动·例如·搅拌卡拉美零食和椰子制的小吃·椰渣温泉·及坐船参观椰子园·果园及萤火虫之光







## ชุมชนวัดไทร บ้านดอน

ชุมชนวัดไทร บ้านดอนเป็นชุมชนท่องเที่ยวอีกแห่งหนึ่งที่ตั้งอยู่ริมแม่น้ำตาปี ในเขตอำเภอเมืองสุราษฎร์ธานี โดยอยู่ในตำบลตลาดจากวัดอุโบสถที่พบภายในวัด ทำให้นักวิชาการด้านประวัติศาสตร์ เชื่อว่าวัดไทรน่าจะสร้างขึ้นในสมัยอยุธยา และด้วยเหตุที่อยู่ใกล้ท่าเรือการค้าสำคัญ จึงมีพ่อค้าต่างถิ่นนำข้าวของมาถวายวัด เพื่อเป็นพุทธบูชาจำนวนมาก

วัดไทร บ้านดอน เป็นแหล่งสะสมองค์ความรู้ทางธรรมและทางโลกของชาวเมืองสุราษฎร์ฯ มาหลายยุคหลายสมัย โดยเฉพาะในยุครัตนโกสินทร์ตอนต้น เนื่องจากมีโบสถ์สถานและโบสถ์วัดอุโบสถที่ยังมีสภาพสมบูรณ์ให้ศึกษาจำนวนมาก สิ่งที่ไม่ควรพลาดชม ก็คืออาคารไม้ 2 ชั้น อายุกว่า 100 ปี สร้างจากไม้เคี่ยมและไม้หลุมพองเมื่อปี พ.ศ. 2475 เพื่อเป็นศาลาการเปรียญ ต่อมาในปี พ.ศ. 2476 ถูกปรับปรุงให้เป็นอาคารโรงเรียนธรรม “รัตน ศึกษา” แต่เมื่อเกิดสงครามโลกครั้งที่ 2 ทหารญี่ปุ่นยึดอาคารนี้ ไปเป็นฐานบัญชาการภายหลังสงครามอาคารนี้ก็ถูกทิ้งร้าง แต่ปัจจุบันถูกปรับปรุงและเปิดเป็นพิพิธภัณฑ์ชุมชน เพื่อจัดแสดงวัตถุโบราณต่างๆ ซึ่งทุกชิ้นมีอายุเกินกว่า 100 ปี เช่น ระฆังทองเหลืองสมัยรัชกาลที่ 3 ตำราจีจุด ซึ่งเป็นวิธีการรักษาโรคของแพทย์โบราณ พระคัมภีร์มนต์ดำ-มนต์ขาว ไบลานโบราณ



ภาษาขอมและภาษาบาลี ตูพระไตรปิฎกเครื่องสังคโลก ใบเลื่อยโบราณ ฯลฯ นักท่องเที่ยวสามารถเข้าชมได้ทุกวัน ตั้งแต่เวลา 16.00.-21.30 น.

อีกจุดที่ไม่ควรพลาดชมคืออุโบสถ สร้างเมื่อ พ.ศ. 2468 แล้วเสร็จเมื่อ พ.ศ. 2473 โดยหลวงพ่อดุ้ย อดีตเจ้าอาวาสรูปที่ 4 เพื่อแทนพระอุโบสถหลังเก่าผุพัง โดยใช้แบบแปลนของพระอุโบสถวัดราชบพิธ กรุงเทพฯ วัสดุที่ใช้ก่อสร้างเป็นของนำเข้ามาทั้งหลัง อาทิ กระจกสีที่ประดับตัวโบสถ์ นำเข้าจากโปรตุเกส ส่วนพระประธานนั้นถูกสร้างใหม่ โดยที่ฐานบรรจุเศษพระศิลาแลงสมัยศรีวิชัยซึ่งเป็นพระประธานองค์เดิมที่ซำรุดเอาไว้

ส่วนในยามค่ำก็มีตลาดใต้รุ่งวัดไทรให้นักท่องเที่ยวได้เดินซื้อหาอาหารท้องถิ่น และของฝากฝีมือชาววัดไทร ที่ไม่ควรพลาดคือสบู่สมุนไพรบัวบก แชมพูสระผม ไบบัวบก และแชมพูสระผมอัญชัน



เนื่องจากอยู่ในตัวอำเภอเมืองซึ่งใกล้โรงแรม  
ที่พักหลายแห่ง

ร้านอาหารใกล้เคียง

เฮงข้าวหมูแดง สาขา2 เปิด/ปิด > 05.00-16.30

โทร. 084 052 2197, 077 205 800

ร้านยกเข่ง เปิด/ปิด > 11.30-16.30

โทร. 07728 2285

ที่พัก รีสอร์ทใกล้เคียง

โรงแรมราชธานี โทร. 077 203 141, 098 819 3141

โรงแรม cbd

โทร. 077 281 999



Because it is in the body Which is near  
the hotel Many accommodation  
Nearby restaurants

Heng Khao Pork Daeng Branch 2

Open / Closed 05.00-16.30

Tel. 084 052 2197, 077 205 800

Yok kheng

open / close > 11.30-16.30

Tel. 077 282 285

Nearby resort accommodation

Ratchathani Hotel

Tel. 077 203 141, 098 819 3141

Hotel cbd Tel. 077 281 999



因为它是在酒店附近的身体许多住宿  
附近的餐馆

恒考猪肉羹分公司2 开放/关闭05.00-16.30

联系电话 · 084 052 2197, 077 205 800

Yok kheng 打开/关闭 > 11.30-16.30

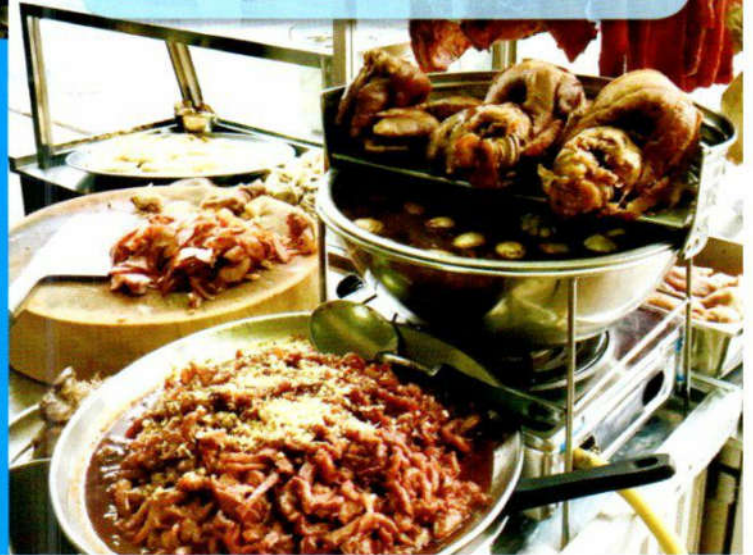
电话 · 077 282 285

附近的度假住宿

Ratchathani Hotel

电话 077 203 141, 098 819 3141

酒店cbd电话 · 077 281 999



ผู้ประสานงาน / Coordinator / 协调员

นายสมชาย เตชะภีวัฒน์

โทร. 084 690 2587

Mr. Somchai Techapiwat,

Tel. 084 690 2587

Somchai Techapiwat

电话 · 084 690 2587







## กองการท่องเที่ยวและกีฬา

องค์การบริหารส่วนจังหวัดสุราษฎร์ธานี

ถ.ดอนนาก ต.มะขามเตี้ย อ.เมืองฯ

จ.สุราษฎร์ธานี 84000

โทร: 077 272 941 แฟกซ์: 077 285 110

E-mail: [suratee@suratthani.go.th](mailto:suratee@suratthani.go.th)







ท่องเที่ยวชมชมนั่งหัวรถรางชมธรรมชาติ  
**พาเข้าเขต ๒ บึง ทาง**

Suratthani



ออกแบบ/พิมพ์ที่  
**บริษัท โรงพิมพ์ดิชัย จำกัด**  
 โทร. 075 322 955, 085 882 8838, 087 280 2270  
 E-mail : Dchai@hotmail.co.th